

دکتر زیار کی
قواعد

ڈاکٹر حبیب ضیاء

دنیازبان کی قواعد

از

ڈاکٹر حبیب ضیاء

ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ٹی (عثمانیہ)

بار اول:	_____	مارچ ۱۹۶۹ء
تعداد:	_____	۵۰۰
قیمت:	_____	۱۵ روپیہ

فہرست البواب

۷۰	منفی صفات ذاتی	۵	ویباچہ
۷۱	صفت نسبتی	۷	وکنی کا آغاز
۷۳	صفت عددی	۱۳	صرف
۸۰	صفت مقداری	۱۳	اسم
۸۲	صفت تشکیری	۱۳	اسم خاص
۸۳	صفتوں کی تذکیر و تانیث اور جمع	۱۷	اسم عام
۸۵	ضمیر	۱۷	اسم کیفیت
۸۵	ضمیر شخصی	۲۱	اسم ظرف
۹۹	ضمیر موصول	۲۶	اسم جمع
۱۰۳	ضمیر استفہام	۲۷	اسم آلہ
۱۰۷	ضمیر اشارہ	۲۸	لوازم اسم
۱۰۹	ضمیر تنکیر	۲۹	جنس
		۲۹	جانداروں کی تذکیر و تانیث کے قاعدے
		۳۶	بے جان اسماء کی تذکیر و تانیث
		۳۸	تعداد
۱۱۳	فعل	۴۰	حالت
۱۱۳	فعل لازم	۴۵	اسماء کی تصغیر و تکبیر
۱۱۳	فعل متعدی	۴۵	تصغیر
۱۱۳	فعل ناقص	۴۶	تکبیر
۱۱۸	لوازم فعل	۴۷	صفت
۱۱۸	قرینہ یا طویل	۴۷	صفت ذاتی

۱۹۴	متعلق فعل مقدار	۱۱۹	نوعیت یا صورت
۱۹۵	متعلق فعل ایجاب و انکار	۱۲۲	زمانہ
۱۹۵	متعلق فعل تاکید	۱۲۳	ماضی
۱۹۶	متعلق فعل طرح	۱۲۹	حال
۱۹۷	مرکب متعلق فعل	۱۳۴	مستقبل
۲۰۲	الفاظ کی تکرار	۱۳۹	مضارع
۲۰۴	حرف	۱۴۱	امر و نہی
۲۰۴	حروف ربط	۱۴۴	فعل مجہول کی بناوٹ
۲۲۳	حروف عطف	۱۴۴	فعل معطوف
۲۳۲	حروف تخصیص	۱۴۷	افعال کی نفی
۲۳۵	حروف تشبیہ و مثال	۱۵۴	افعال کا تعدیہ
۲۳۶	حروف قسم	۱۵۶	افعال کی گردان
۲۳۶	حروف نجات	۱۶۲	شبہ فعل
	کر اور سو کا مخصوص استعمال	۱۶۲	اسم فاعل
۲۴۳	مرکب الفاظ	۱۶۴	اسم مفعول
۲۴۴	مرکب ارتباطی	۱۶۵	اسم حالیہ
۲۵۶	مرکب امتزاجی	۱۶۶	حاصل مصدر
۲۵۹	محو	۱۶۷	مرکب افعال
۲۶۱	جملے کے اجزائے	۱۶۷	فعل مرکب امدادی
۲۶۴	جملے کی تقسیم	۱۶۸	فعل مرکب ارتباطی
۲۶۴	مفرد جملہ	۱۶۹	متعلق فعل
۲۶۵	مرکب جملہ	۱۶۹	متعلق فعل کیفیت و حالت
۲۶۸	ملفوظ جملہ	۱۸۱	متعلق فعل زمان
۲۶۴	جملہ خبریہ	۱۸۶	متعلق فعل مکان
۲۶۵	جملہ انشائیہ	۱۹۱	متعلق فعل استفہام
۲۶۶	تحلیل صرفی	۱۹۲	متعلق فعل سبب و علت
۲۶۷	ترکیب نحوی	۱۹۳	متعلق فعل عدد

دیباچہ

دکنی زبان کی صرفی اور نحوی خصوصیات اور اردو سے دکنی کے اختلافات پر اب تک کوئی ایسا مستقل اور تشفی بخش کام نہیں ہوا تھا۔ جن یورپی ادیبوں نے ہندوستانی زبان کی قواعدیں لکھی ہیں اردو اور دکنی کے صرفی اور نحوی اختلافات پر ان کی نظر ہی نہیں پڑی۔ اس موضوع پر سب سے پہلے ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور دے کر اپنی مشہور کتاب "ہندوستانی لسانیات" میں پہلی مرتبہ قلم اٹھایا ہے اور دکنی زبان کی نمایاں اور امتیازی خصوصیات کو پیش کیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کے بعد پھر کسی نے دکنی قواعد کے کسی پہلو پر قلم نہیں اٹھایا۔ اس سلسلہ کا بیڑہ اٹھایا اور یورپی اور ہندوستانی ادیبوں کی مختلف اردو قواعدیں دیکھیں لیکن مجھے ان کا تجزیہ اور ترتیب پسند نہ آئی خصوصاً ہندوستانی اہل قلم کی قواعدیں ابھی ہوئی اور غیر تشفی بخش پائی گئیں۔ البتہ مولوی عبدالحق صاحب کی قواعد اردو جو غالباً اس موضوع پر آخری کتاب ہے تمام قواعدوں سے زیادہ جامع ہے۔ دراصل مولوی صاحب نے نہ محض انگریزی قواعدوں کی ترتیب و ترکیب پر تکیہ کیا ہے اور نہ تو پہلی لکھی گئی اردو قواعدوں کو ہی بنیاد بنایا۔ بلکہ دونوں کے استفادہ کر کے ایسی ابواب بندی کی ہے جو اردو کی قواعد کے ہر ممکنہ پہلو کو محیط ہے، لیکن اس قواعد کے بعد انھوں نے تدبیری مقصد کے لئے جو

بصرف و نحو کی مختصر کتاب مرتب کی ہے وہ ان کی ضخیم قواعد اردو کے مقابلہ میں زیادہ واضح ہے۔ میں نے اس کام کے لئے قواعد کی مختصر کتاب کے خاکے میں سو و بدل کر کے اس سے فائدہ اٹھایا ہے۔ لیکن دکنی کی قواعد جہاں مروجہ اردو کا ساتھ نہیں دے سکتی تھی میں نے حسب ضرورت ابواب و مباحث میں ترمیم کر لی ہے۔ نحوی ساخت کے سر پہلو پر روشنی ڈالی ہے۔ لیکن جہاں دکنی زبان کی قواعد اردو کی قواعد سے مختلف ہو جاتی ہے میں نے خصوصیت کے ساتھ ایسے اختلافات کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ درحقیقت میرے ریسرچ کا یہی پہلو نمایاں اور اہم ہے۔

میں نے اپنی حد تک اس موضوع کے تمام تقاضوں کو پورا کرنے کی کوشش کی ہے اور مجھے یقین ہے کہ دکنی زبان کی صرف و نحو کی کوئی ایسی امتیازی خصوصیت نہیں ہے جو اس مقالے میں نظر انداز ہو گئی ہو۔ میں ڈاکٹر حفیظ قتیل صاحب کی ممنون ہوں کہ ان کی رہنمائی اور مفید مشوروں کی وجہ سے میں اس تحقیقاتی کام کو سر انجام دے سکی۔

حبیب ضیا عوامی۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی
عثمانیہ یونیورسٹی

دکنی کا آغاز

اُردو یا ہندوستانی کے بارے میں ماہرین لسانیات نے مختلف نظریات پیش کئے ہیں۔ ان سب نظریات میں یہ نظریہ حقیقت سے قریب ترین معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستانی کی داغ بیل گیارہویں صدی عیسوی میں پنجاب کے مشرقی علاقے میں پڑی۔ جبکہ اس علاقے پر غزنوی سلاطین ۱۰۲۱ء سے ۱۱۹۲ء تک قابض رہے۔ اس طویل عرصے میں فارسی بولنے والے حکمران طبقے اور مقامی باشندوں کے سیاسی اور تہذیبی تعلقات کے نتیجے کے طور پر ایک نئی زبان کے ہیولا کا تیار ہونا تاریخ اور تہذیب کا ایسا تقاضا ہے جس کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ محمود شیرانی نے مختلف لسانی اور تاریخی شہادتوں کی بنا پر قدیم پنجابی ہی کو اُردو کی اصل ثابت کرنے کی کوشش کی ہے لیکن بعض ارباب تحقیق کا یہ خیال ہے کہ ہندوستانی کا آغاز مسلمانوں کی فتح دہلی کے بعد دلی اور اس کے اطراف و اکناف کی بولیوں کی بنیاد پر ہوا ہے۔ ڈاکٹر زور نے دونوں نظریات میں تطبیق دیتے ہوئے یہ واضح کیا ہے کہ گیارہویں اور بارہویں صدی عیسوی میں مشرقی پنجاب اندر اس سے متصل ہریانہ کے علاقے کی زبان میں کچھ زیادہ فرق نہیں تھا۔ اس علاقے میں شورسینی اپ بھرنش کی ایک شاخ مغربی ہندی کی وہ بولیاں

پہلے استعمال تھیں جن کے افعال، اسماء اور صفات لاحق پر ختم ہوتے ہیں۔ اگرچہ سینٹی کمار چٹرجی بھی ہندوستانی کا مولد دہلی اور اس کے اطراف کے علاقے ہی کو قرار دیتے ہیں اور اس نئی زبان کو اس علاقے کی (آ) اساس دہلی بولیوں پر مبنی سمجھتے ہیں، لیکن وہ بھی اس زبان کو بنانے میں قدیم پنجابی کے گہرے اثر و نفوذ کو تسلیم کرتے ہیں۔

جب محمد غدری نے ۱۹۳۳ء میں دہلی کو فتح کیا اور پانچ تخت بجائے لاہور کے دہلی کو قرار دیا تو پنجاب کے وہ فارسی گو مسلمان جو مقامی زبان سے آشنا ہو چکے تھے اور وہ مقامی نو مسلم جنہوں نے فارسی سیکھ لی تھی سبھی کھنچ کر دہلی آ گئے اور اپنے ساتھ وہ زبان بھی لائے جس کا خمیر گزشتہ ڈیڑھ صدی میں پنجاب میں تیار ہو رہا تھا۔ دہلی، ٹرنی یا بانگرہ کے علاقے میں واقع ہے اور برج بھاشا، راجستھانی اور کھڑی بولی جیسی مختلف بولیوں کا نقطہ اتصال بھی ہے۔ فالتوں کے ساتھ آنی ہوئی یہ نئی زبان اطراف و اکناف کی (آ) اساس والی زبانوں کے اتحاد سے تیزی کے ساتھ ترقی کرنے لگی اور اس ترقی میں برج بھاشا اور راجستھانی کے اثر نے بھی حصہ لیا۔ اس تیز رفتار ترقی کے باعث یہ نئی زبان دیکھتے دیکھتے ایک مستقل اور منفرد زبان کی حیثیت سے ابھرنے لگی اور اس کے خدو خال نمایاں ہونے لگے۔ غالباً اسی ترقی کے باعث بعض ماہرین لسانیات دہلی ہی کو ہندوستانی کی جنم بھومی قرار دیتے ہیں، بہر حال یہ نئی زبان ابھی ارتقاء کے ابتدائی منازل ہی میں تھی کہ دکن پر مسلمانوں کے حملے شروع ہوئے اور یہ زبان ان حملہ آوروں کے ساتھ دکن پہنچی ۱۳۲۷ء میں جب محمد تغلق نے بجائے

دہلی کے دولت آباد کو باپہ تخت بنایا اور دلی کی پوری آبادی کھنچ کر
دولت آباد میں آ بسی تو دکن کے ان نو واروں میں ہندوستانی کی
وہی شکل مستعمل تھی جو وہ اپنے ساتھ لائے تھے۔

۱۳۴۷ء میں جب دکن آزاد اور خود مختار ہو گیا اور یہاں
سلطنت بہمنہ قائم ہو گئی تو شمالی ہند سے دکن والوں کا سیاسی ربط
ختم ہو گیا اور اس کے ساتھ ساتھ لسانی ربط بھی اس طرح ختم ہوا کہ
دلی کے اطراف کی بولیوں سے اثر پذیر ہونے اور ترقی کرنے کے
امکانات ختم ہو گئے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دلی میں ہندوستانی
اطراف و اکناف کی بولیوں سے متاثر و متغیر ہوتی رہی۔ اس کے
برخلاف دکن میں جس حالت میں آئی تھی، کم و بیش اسی حالت کے ساتھ
نشوونما پاتی رہی، اس لئے کہ یہ زبان ایک آریائی زبان تھی۔ دکن کی
دراوڑی زبانوں سے اس کا میل جول ممکن نہ تھا۔ جنوب میں دری
ایک آریائی زبان ضرور تھی اور دریوں سے بہمنوں اور ان کے جانشینوں
کا قریبی ربط بھی رہا ہے، لیکن ایک مختلف پراکرت سے کلی ہوئی زبان
ہونے کے باعث دکن کے ہندوستانی بولنے والوں کے لئے دری ایک
اجنبی سی زبان تھی۔

دکن کی آزادی اور خود مختاری سے دکن آئی ہوئی ہندوستانی کو
جہاں یہ نقصان پہنچا کہ وہ دلی کے اطراف و اکناف کی زبانوں کے
ارتباط سے محروم ہو گئی، وہیں ایک فائدہ یہ ہوا کہ اہل دکن مختلف
سیاسی، سماجی اور مذہبی مقاصد کے لئے شمال سے لائی ہوئی اسی زبان
کو برتنے لگے۔ اس طرح یہ عوامی بولی جو شمال میں صدیوں تک ارتقاء

پانے کے باوجود علمی اور ادبی مقصد کے لئے استعمال کرنے کے قابل
 نہیں سمجھی گئی، دکن میں ایک باوقار علمی اور ادبی زبان بن گئی۔

بہمنی سلطنت کے خاتمے یعنی ۱۵۱۷ء کے بعد دکن میں پانچ آزاد

سلطنتیں قائم ہوئیں۔ بڑار میں عمار شاہی، بیدری میں برید شاہی، احمدنگر

میں نظام شاہی، بیجاپور میں عادل شاہی اور گولکنڈے میں قطب شاہی

سلطنت قائم ہوئی۔ دکنی زبان اور ادب کی تاریخ میں برید شاہی

اور نظام شاہی سلطنتوں کا بہت کم حصہ رہا ہے۔ درحقیقت دکنی ادب

کی پوری تاریخ گولکنڈہ اور بیجاپور کی خدمات کی مرہون منت ہے۔

سلطنت گولکنڈہ تلنگانے کے علاقے میں قائم ہوئی تھی۔ تلنگی کا دکنی پر

صرف اتنا اثر پڑا کہ کچھ تلنگی کے الفاظ دکنی میں آ گئے اور کچھ دکنی کے الفاظ

تلنگی میں مروج ہو گئے گولکنڈے کے مقابلے میں بیجاپور میں دکنی زبان

مرہٹی اور کنڑی سے نسبتاً زیادہ متاثر ہوئی۔ یہ اثر بھی یقیناً لفظوں

کے لین دین تک محدود رہا، تاہم بیجاپوری دکنی میں ”کر“ کے کثرت

استعمال کا جو پراکرت کے لفظ ”کیرا“ کی متاخر شکل ہے اثر مانتے ہوئے

بھی مرہٹی کے اثر کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ بیجاپور کی زبان پر گجراتی ہندوستانی

کا بھی گہرا اثر پڑا۔ ہندوستانی کی جو شاخ گجرات پہنچی، وہ بھی ۱۴۷۵ء

میں گجرات کی خود مختاری کے بعد دکنی کی طرح شمالی ہند کی ہندوستانی

کے اثر سے آزاد ہو کر نشوونما پانے لگی۔ ۱۵۷۲ء میں اکبر نے جب سلطنت

گجرات کو ختم کر کے سلطنت مغلیہ کا ایک صوبہ بنالیا تو یہاں کے بیشتر

علماء اور شعرا بیجاپور چلے آئے اور ان کے ساتھ آئی ہوئی گجراتی ہندوستانی

کا بیجاپور کی ہندوستانی پر گہرا اثر پڑا۔ یہی وہ اسباب ہیں جن کے

یاعلمی بیجاپور اور گولکنڈے کی ہندوستانی میں فرق و امتیاز پیدا ہوا۔
 یہاں اس لسانی حقیقت کو بھی واضح کر دینا ضروری ہے کہ دکن
 سیاسی حیثیت سے شمالی ہند سے منقطع تو ہو چکا تھا، لیکن شمالی ہند سے
 ہر زمانے میں علماء و فقرا دکن آتے رہے اور اپنے ساتھ شمالی ہند
 کی ترقی پذیر ہندوستانی لاتے رہے۔ اس کے علاوہ شاہجہان کے دور
 سے دکنی سلطنتوں سے جو چھڑ چھاڑ شروع ہوئی تھی اور جس کا نتیجہ بالآخر
 اورنگ زیب کے عہد میں دکنی سلطنتوں پر مغلوں کے قبضے کی صورت میں
 نکلا۔ اس پورے عرصے میں شمالی ہند کی فوجوں اور سفارتی وفد کی آمد
 و رفت کے نتیجے کے طور پر اہل دکن شمالی ہند کی ترقی پذیر ہندوستانی
 سے تھوڑا بہت واقف ہوتے رہے اور اس واقفیت کا دکنی زبان پر
 کچھ نہ کچھ اثر ضرور پڑتا رہا۔ گیارھویں صدی ہجری سے دکنی ادب
 میں کہیں کہیں ”نے“ کا جو غلط استعمال نظر آتا ہے اس کی توجیہ شمالی
 ہند والوں کی اس آمد و رفت کے اثر سے ہی کی جاسکتی ہے۔

جب دکن بالکل مغلیہ سلطنت کا جز بن گیا تو دکنی ہندوستانی
 بھی شمالی ہند کی ہندوستانی سے شدت کے ساتھ اثر پذیر ہونے
 لگی اور بہت جلد علمی اور ادبی زبان کی حیثیت ختم ہو گئی، البتہ
 بول چال کی زبان کی حیثیت سے دکن کے دیہات میں اب بھی باقی ہے۔
 مختصر یہ کہ دکن کی ہندوستانی یا دکنی، جدید ہند آریائی کولیوں
 میں سے وہ بولی ہے جو فارسی بولنے والے فاتحین کے ہندوستان میں
 بس جانے کے بعد ایک مشترکہ زبان کی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے عوام
 میں غیر شعوری طور پر نشوونما پاتی رہی، جو اپنے ارتقاء کے مختلف مدارج

پیش ہندوی، ہندی، دہلوی، رنجیتہ اور اردو جیسے مختلف ناموں سے موسوم ہوتی رہی۔ واضح ہو کہ ان ناموں میں سے رنجیتہ، ہندوستانی مجھے اس عزیزانی روپ کا نام تھا، جو بہت بعد کو مغلوں کے دور میں اردو کے نام سے موسوم ہوا۔ یہی ہندوستانی دکن پہنچی تو دکنی کہلائی جو اپنے لفظی سرمایے کے علاوہ قواعدی ساخت کی بعض خصوصیات میں بھی اس ہندوستانی سے مختلف ہے، جو شمالی ہند میں ارتقاء کے مختلف منازل طے کرنے کے بعد اردو کہلائی۔

صرف

صرف۔ وہ علم ہے جس میں کلموں اور ان کے تغیر و تبدل سے بحث کی جاتی ہے۔

اسم

اسم وہ کلمہ ہے جو کسی شخص یا چیز یا جگہ کا نام ہو۔
 جیسے: (۱) توں نور محمد کا۔ جانم (ص ۲۴)۔ کلمۃ الحقائق
 (۲) آری گزریا تو ذات میں ذات مل گیا۔ جانم (ص ۶۸)۔ کلمۃ الحقائق
 (۳) ایک شہر تھا۔ اس کا ناؤں سیستال۔ وہی (ص ۱۶)۔ سب (ص ۱۷)

اسم کی قسمیں

اسم کی دو قسمیں ہیں:

- (۱) اسم خاص (معرفہ)
- (۲) اسم عام (نکیرہ)

(۱) اسم خاص

اسم خاص، کسی معین شخص، شے یا مقام کا نام ہوتا ہے۔

شخصوں کے نام۔ جیسے:-

(۱) آدم سے محمدؐ لک لک چوبیس ہزار اسیغبراں ہوئے۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۱۵۔ معراج العاشقین)

(۲) جبرائیل عقل کوں بولتے، میکائیل ذل کوں بولتے ہیں اسرافیل

دم کوں، عزرائیل روح کوں بولتے ہیں۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۱۸۔ معراج العاشقین)

(۳) سو منہسر کنور عاشقاں کا پتی

اتھی جس کوں معشوق مدد مالتی

نصرتی (ص ۵۹۔ گلشن عشق)

خاص چیزوں کے نام۔ جیسے:

(۱) جو اپنے برج اوپر مشتی ہو رہا زہرہ آئے کر

بڑائی ان تھے پانچ روز نو روزی صفا دیتا

محمدؐ قلی (ص ۱۷۔ کلیات ج ۳)

(۲) چندر سور ترے نور تھے نس دن کوں نورانی کیا

تیسری صفت کن کر سکے توں آپ ہی میرا جیا

محمدؐ قلی (ص ۳۔ کلیات ج ۱)

(۳) اتھی یاسمن تے غرابیاں کی ریز

سٹے تھے جتنے خار بر چھیاں سے تیز

نصرتی (ص ۲۲۳۔ گلشن عشق)

خاص جگہوں کا نام۔ جیسے:

(۱) مہارسن نگر سات دریا کے پار

رہے وہ دھرم راج بستی کا ٹھہار

نصرتی (ص ۹۶۔ گلشنِ عشق)

(۲) یوں بالا پور کی بی بیوں مجھے پوچھتیاں ننھی ہونخوں

اُنے روٹی سوموں پوچھے تماری زر کی چادر سوں

ہاشمی (ص ۱۶۲۔ دیوان)

اسم خاص کی پانچ قسمیں ہیں:

(۱) عُرف (۲) کنیت (۳) لقب (۴) خطاب وہی تخلص

(۱) عُرف۔ وہ نام ہے جو محبت یا حقارت سے اصل نام کو مختصر کر کے پکارا جائے جیسے:-

(۱) مری سانولی من کی پیاری دے

کہ رنگ روپ میں کونلی ناری دے

محمد قلی (ص ۲۳۲۔ کلیات۔ ج-۱)

(۲) سکیاں جا متا لیا د پیاری کوں آج

کہ سب چھند بھریاں کا رہے سیس تاج

محمد قلی (ص ۲۳۹۔ کلیات۔ ج-۱)

(۳) تمہارے سوں میں ملتی کر دیکھو دونوں کوں کیس گے سو

میراجی بھوت ڈوتا ہے فتح بی اور شانی سوں

ہاشمی (ص ۱۷۹۔ دیوان)

۱۔ محمد قلی کی پیاریوں میں سے ایک پیاری کا نام ہے۔

(۲) کنیت۔ وہ نام ہے جو باپ، بیٹا یا بھائی کے رشتے سے متعلق

ہو جیسے :-

ابا بکر، عمر، مور عثمان، جنوں کی نیکی جانتا سب جہاں، حضرت کے یاراں
ہیں بزرگواراں ہیں۔

وحبی (ص ۷۷ - سب رس)

(۳) لقب۔ وہ نام ہے جو کسی وصف یا خصوصیت کے سبب عام
لوگوں میں مشہور ہو جائے جیسے :

کلیم اللہ، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا لقب تھا۔

(۴) خطاب۔ وہ نام ہے جو کسی بادشاہ یا دربار سے کار نمایاں کے
صلے میں ملے جیسے :

میاں خاں، ہاشمی بجا پوری کا خطاب تھا۔

(۵) تخلص۔ وہ چھوٹا نام ہے جو شاعر اپنے کلام میں استعمال کرتا ہے
جیسے :-

(۱) اے معافی رات دن نام محمد ورد کر

تج دُعا بامدعا ہے رتبہ منصور تھے

محمد قلی (ص ۱۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) اگر باور نہیں تمنا انگوٹھی لیوا اول را کھبو

اتا اب ہاشمی چھوڑو تمھاری سون میں آتی ہوں

ہاشمی (ص ۱۸۴ - دیوان)

(۲) اسم عام

اسم عام۔ وہ نام ہے جو ایک ہی جنس کے تمام شخصوں جانداروں اور چیزوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

اسم عام کی قسمیں

اسم عام کی چار قسمیں ہیں:

(۱) اسم کیفیت۔ (۲) اسم ظرف (۳) اسم جمع (۴) اسم آلہ

(۱) اسم کیفیت

اسم کیفیت۔ وہ اسم ہے جس سے کسی شے کی حالت یا کیفیت ظاہر ہوتی ہے جیسے:

سچ، تیزی، درد، کوشش، گھبراہٹ وغیرہ۔

اسمائے کیفیت تین طرح سے بنتے ہیں۔

(۱) بعض اسم سے بنتے ہیں۔

(۲) بعض صفت سے بنتے ہیں۔

(۳) بعض فعل سے بنتے ہیں۔

(۱) اسم سے بننے والے اسمائے کیفیت۔

بھائی سے بھائی پن جیسے:

(۱) یو وقت بھائی پنے ہو ریاری کا وقت ہے۔ (ص ۲۲۲۔ سب سے)

دوست سے دوست داری۔

(۲) دل داشتی ہو ری دوست داری کا وقت ہے۔ (ص ۲۲۳۔ سب سے)

پہلوان سے پہلوانی۔

(۳) شجاعت کا دیکھت تھ مکھ پو پانی

سے سب پہلواناں پہلوانی

ابن نشا طی ر جس ۱۸۔ پھولیں

دشمن سے دشمنی۔

(۴) دشمن کی دشمنی بھد کام یوں کیتی جیوں

سیتا کے ست کی شہرت راون کدھن تے ہوئی ہے

ہاشمی (ص ۲۷۶ - دیوان)

(۲) صفت سے بننے والے اسمائے کیفیت

کڑوا سے کڑوائی یا کڑوا س۔

اُردو میں "کڑوا سے" "کڑوا پن" عام طور پر کہا جاتا ہے۔ لیکن دکنی میں

کڑوائی یا کڑوا س استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے:

(۱) اس کڑوائی میں کون رکھے مٹھائی۔ وحی (ص ۵۲ - سب رس)

(۲) مسی رتھاؤں پر پیٹ میں بت خانہ تھا تو کاہے کوں

باتاں نیٹھیاں کر کے چلے جو دل میں یو کڑوا س تھا

ہاشمی (ص ۴ - دیوان)

کھٹا سے کھٹائی۔

(۳) بغیر کھٹائی کچی میں مٹھائی نہیں کر جان

کہ انب خوب پکے باج رس نہیں کرتا

خواصی (ص ۱۰۶ - کلیات)

دفا دار سے وفا داری بے وفا سے بے وفائی

(۴) وفا داری کی سٹ دل تے صفائی

کریا صاحب سوں اپنے بے وفائی

ابن نشا طی (ص ۷۷ - پھولبن)

سچا سے سچا پن

(۵) سچا پن سو نہی پر ہے مستم

سنیا تیو میں کیا دانشا علم

ابن نشا طی (ص ۱۵۹ - پھولبن)

نخنا سے نخن پن ، بڑا سے بڑن

(۶) دل لاکے دل چراتا چوری سٹو یو نخن پن

نہیں تو بڑا یو بڑن تمنا نکل پڑے گا

ہاشمی (ص ۸ - دیوان)

نرم سے نرمی یا نرمائی۔

(۷) کتک دن کے پچھیں فرصت جو پا کر

رہاں آہستہ نرمی سوں اچسا کر

ابن نشا طی (ص ۷۵ - پھولبن)

(۸) اُسی تے یافت نہی موں پر ذرا نرمائی کا پانی

دیکھو اٹکٹ دھٹائی سوں انکھی سوکھ کر کھڑک ہوئی ہے

ہاشمی (ص ۲۶۱ - دیوان)

(۹) فعل سے بننے والے اسمائے کیفیت

جیسے چلنا سے چلنت

(۱) جکوئی یو چلنت چلتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے۔

وجہی (ص ۱۷ - سہیل برس)

بسرنا ہے بسراٹ۔

(۲) تو سب کتیاں کی خوں سفنی ہوئی یوں طبع بسراٹ کی
ہاشمی (ص ۲۴۰ - دیوان)

کچکچا نالے کچکچاٹ۔

(۳) رکھنیکیاں سب سہیلیاں کر کچکچاٹ کہنگیاں
ہاشمی (ص ۱ - دیوان)

بعض اسمائے کیفیت ایسے ہیں جو ایک لفظ کی تکرار یا دو الفاظ کے ملنے
سے بنتے ہیں۔ جیسے:

(۱) انگڑٹھے کا دسا سر کر نکو خا وند سوں کھٹ کھٹ

ہاشمی (ص ۸۷ - دیوان)

(۲) صفا جھکے کریں لک لک جھلکتے ہیں پین جن کھل کھل

ہاشمی (ص ۱۱۷ - دیوان)

(۳) جانو قدیم آشنا، جانو قدیم جان پہچان

دجہی (ص ۳ - سب رس)

غلامی نے ”جان پہچان“ کے درمیان حرف عطف ”اور“ استعمال کیا ہے

(۴) تچ باج کوئی یاں منجے جان ہو رہ پہچان نہیں

تچ دیکھے لگ پران منے منجے پراں نہیں

غلامی (ص ۱۳۶ - کلیات)

دکھنی میں بعض اوقات اسمائے کیفیت کے آگے ہمزہ اور دی ہمزہ

استعمال کی جاتی ہے۔ جیسے

دکھنی نفس اُس کا امازہ یعنی وا جب کے آنک سوں غیر نہ دکھینا سو

حرص کے کان سوں غیرہ سننا سو، حسرت نک سوں بد بوئی نہ لینا سو۔
بغض کے زبان سوں بد بوئی نہ لینا سو۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۱ - معراج العاشقین)

(۲) اُنے خوشبوئی لائی سو خوشبوئی، اُن نے کھائی ہو گولی۔

ذہبی (ص ۲۴۴ - سب رس)

(۲) اسم ظرف

اسم ظرف - وہ اسم ہے جس میں وقت یا جگہ کے معنی پائے جائیں۔

(۱) جو اسم وقت پر دلالت کرے اسے اسم ظرف کہا جاتا ہے۔ جیسے

(۱) برسانت کے پھٹال کا بھیدیا ہے باس روں روں

دھپ کالے پھول باساں اپ من تھے گنواؤ

محمد قلی (ص ۱۹۸ - کلیات - ج ۱)

(۲) سمجھو کون پونچا ہے رندی اسماں تھنڈ کال

منگیا ہے گھات کرنے کوں اکیلی جان تھنڈ کال

ہاشمی (ص ۲۳ - دیوان)

(۳) یک تل سو ایک دن ہو ریک تناس یک مہینا

یک دن پیار ہے تو آفت کا سال ہو ٹیگا

ہاشمی (ص ۱۰ - دیوان)

(۲) جو اسم جگہ پر دلالت کرے اسے اسم ظرف کہا جاتا ہے۔ فارسی اور

ہندی کی چند علامتیں لگانے سے اسم ظرف کہا جاتا ہے۔

الف، فارسی علامات کے ذریعے

(۱) "بستان" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) پھول کا چین جا کر خارستان میں پڑے۔

وجہی (ر ص ۴۲۷ - سب رس)

(۲) نادر بہارستان کا زرگر ہزاراں صنع سوں

کیتا جڑت گلزار کے جھاڑاں کوں خوش سنگار آج

غواصی (ر ص ۴۲۲ - کلیات)

(۳) کرے سیر جس وہ بیابان پر

سے خارخس کو گلستان کر

نصرتی (ر ص ۲۱۳ - گلشن عشق)

(۲) "گاہ" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) شکار گاہ ہے اس کا حقیقت ہو مجاز۔

وجہی (ر ص ۱۷ - سب رس)

(۲) نظر جو منج پہ کرم کی مرا راہ کرے

اپے ہو شاہ میرے دل کوں تحت گاہ کرے

غواصی (ر ص ۱۷۲ - کلیات)

(۳) ادک خرمی سوں پچھیں صف بہ صف

گھراں سوں چلے عید گ کی طرف

نصرتی (ر ص ۵۲ - گلشن عشق)

(۳) "خانہ" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) اپنے گھوڑا کر بندی خانے میں گھایا۔

وجہی (ر ص ۱۶۱ - سب رس)

(۲) ہتی منگل ہیں سرخ اس کے فیل خانے کے

جو گڑ گڑاتے ہیں جو بن کے با دلاں گئے دل

غواصی (د ص ۶۷ - کلیات)

(۳) پر ندے درندے پرندے تمام

جو ہے بن کا مے خسانہ جن کا مقام

نصرتی (د ص ۷۷ - گلشن عشق)

(۴) "زار" کے بڑھانے سے - جیسے:

(۱) جس کے سینے میں بھریا ہووے محبت تیرا

کیوں نہ شگفتہ اچھے آج وہ جیوں لالہ زار

غواصی (د ص ۵۲ - کلیات)

(۲) طے پھر و د کلی، مور پھول اس ٹھار

رگا کر شرط کا بھی تازہ گلسنار

ابن نشاطی (د ص ۹۳ - پھولبن)

(۵) "دان" یا "دانی" کے بڑھانے سے - جیسے:

(۱) کئے جنگ مجھے لے ہاشمی دھن باغ توں ہے باغیاں

لیاتا ہے چمند کے پھول بھر ہر یک غزل گلدران کر

ہاشمی (د ص ۷۲ - دیوان)

(۲) پانی بھی پان کھاؤ پھر کو گلاب مون پر

تنبول دان حاضر ہے یو گلاب دانی

ہاشمی (د ص ۲۲۷ - دیوان)

(۳) کلیاں بلائے کی سدرے کیاں نشانیاں

زینتے یا قوت کی ہو سدرہ دانیال

ابن نشاطی (ص ۳۸ - پھولیں)

(۶) "شن" کے بڑھانے سے جیسے

(۱) جس کا دل بروشن ہے وہ نذر کا گلشن ہے۔

وجہی (ص ۱۵ - سب رس)

(۲) گیا سودرٹ کا آہو نکل کر

پڑیا اس ٹمکھ کے گلشن میں پھیل کر

ابن نشاطی (ص ۵۵ - پھولیں)

(۷) "آباد" کے بڑھانے سے جیسے

(۱) جو شہر اس شاہ کا ہے حیدر آباد

سجارت ہو رہا اس کا ہے بنیاد

غواصی (ص ۱۹۳ - کلیات)

(۸) "آنہ" کے بڑھانے سے جیسے

(۱) دکن ملک بھوتیج خاصا ہے

تلنگانہ اس کا خلاصا ہے

وجہی (ص ۱۰۰ - قطب مشتری)

(۲) سو ما ہو رہا بنگلہ نہ تل کوہ کن

براٹر ورنول تیلنگانہ دکن

نصرتی (ص ۱۲۲ - گلشن عشق)

(ب) ہندی علامات کے ذریعے۔

(۱) "واڑی" یا "باری" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) پھول کوں پھول واڑی کرے

وہی رص ۵۳۔ سب رص

(۲) جو یو دنیا ہے رنگارنگ پھول واڑی آج

وفا کوں اس کے توں کر بلبلاں کے غل تھے جل

غواصی رص ۶۵۔ کلیات

(۳) "نگر" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) سواسر شہر کا ناؤں بیجا نگر

جو ہے شاہ سلطان فاضل ککر

مقتبی رص ۹۱۔ چند بدلا و مہیار

(۲) مہار س نگر سات دریا کے پار

ا ہے وہ دھرم راج بستی کا ٹھار

نصرتی رص ۹۶۔ گلشن عشق

(۴) "پورہ" یا "پور" کے بڑھانے سے۔ جیسے:

(۱) کنچن کا خوب اسے چو گرد تھا کوٹ

کنچن پورہ کو اس کنچن کی تھی کوٹ

ابن نشاطی رص ۲۴۔ پھولبن

(۲) عجیب عید گہ ہے بیجا پور کا

ہندی میں جیوں تخت گہ سور کا

نصرتی رص ۵۲۔ گلشن عشق

(۳) یوں بالاپور کی بی بیساں مجھے پوچھتیاں ننھی ہون
اُنے روئی سوموں پوچھے تمہاری زر کی چادر سوں
ہاشمی (ص ۲۲ - دیوان)

(۴) ”بن“ کے بڑھانے سے جیسے
(۱) دسیا ہر ٹیک صفحہ جوں حسن ہو
لگیا یو نظم جوں کے پھول بن ہو
ابن نشاطی (ص ۲۳ - پھول بن)

(۳) اسم جمع

اسم جمع وہ اسم ہے جو شخصوں یا چیزوں کے مجموعے کے لئے استعمال
کیا جائے۔ جیسے:

(۱) سنیا ہوں پادشاہ تھا کوئی اول
ستاریاں سوں زیادہ تھا اُسے دل
ابن نشاطی (ص ۶۰ - پھول بن)

(۲) لگے مارنے جب سراپاں کے موج
چلی چو کدن تب حرارت کی فوج
نصرتی (ص ۱۴۹ - گلشن عشق)

(۳) کیا توں اپنے سب لشکر کی تعریف
سناؤں اب مرے لشکر کی تعریف
ابن نشاطی (ص ۱۴۹ - پھول بن)

گمت سات سارے قبیلے کے سنگ
گنیا تھا وطن کر کے دھراگ رنگ

نصرتی د ص ۲۴۴ - گلشن عشق

(۵) انوسب انگے حیا کے ان سوں لمن

سو فراتے یک باغ میں انجمن

نصرتی د ص ۱۸۴ - گلشن عشق

(۴) اسم آلہ

اسم آلہ وہ اسم ہے جس میں آل یا اوزار یا ہتھیار کے معنی پائے
جائیں۔ جیسے۔

(۱) کھڑگ پر شاہ دیں غصے سوں سٹ بات

کھیا یوں بول پھراس سنگدل سات

ابن نشا ملی د ص ۱۳۰ - پھولین

(۲) لہوے کا جھل جھلانا دیکھ جھلکار

دیویں بوسے سچ کر دھن کے رخسار

ابن نشا ملی د ص ۱۳۱ - پھولین

(۳) ہے ایسے فن میں جھگرے کے قوی دل

گنے پلکاں کوں تیسراں کے مقابل

ابن نشا ملی د ص ۱۳۱ - پھولین

(۴) دلیری سوں دلیراں بات میں بات

ملائے گوز ہور شمشیر کے ساسٹ

ابن نشا ملی د ص ۱۳۲ - گلشن عشق

(۵) عجب کوئی یو ما ہی تھی تیسری کٹار

نصرتی (ص ۳۱ - گلشن عشق)

(۶) دیکھا دیو آتا ہے پھر حسرت کواں

نصرتی (ص ۳۲ - گلشن عشق)

اسم آلہ بنانے کے قاعدے

(۱) بعض اسم آلہ فعل سے بنائے جاتے ہیں۔

ڈولنا سے ڈولا۔ جیسے

(۱) پینگاں بندھو پینگو خوں ماں میرا پیچھا تک چھوڑ دیو

گھر کا دھنی ہے گھر منے پنگا ڈولا کا ہے کواں

باشمی (ص ۱۴۰ - دیوان)

جھولنا سے جھولا۔

(۲) کنتل کے جھولے سہتے ہیں اومکھ

کہ جو پھل پر ڈلے بھونرا سو گیبانی

محمد قلی (ص ۱۳۸ - کلیات ص ۱)

لوازم اسم

ہر اسم میں چند خصوصیتیں ضرور پائی جاتی ہیں۔ جیسے یا تو وہ واحد

ہوگا یا جمع، مذکر ہوگا یا مؤنث، فاعل ہوگا یا مفعول۔ چونکہ یہ

خصوصی صیغے ہر اسم میں لازمی طور سے پائی جاتی ہیں، اس لئے ان کا نام
لوازم اسم رکھا گیا ہے۔ لوازم اسم تین ہیں:

(۱) جنس۔ (۲) تعداد۔ (۳) حالت

(۱) جنس

ہر اسم مذکر ہوگا یا مؤنث۔ اسم کی اسی حالت کو جنس کہتے ہیں۔
جنس کی دو قسمیں:

(۱) جنس حقیقی یعنی جاندار اسموں میں نر کے مقابل مادہ ہوتا ہے۔
جیسے: مرد، عورت، گھوڑا، گھوڑی وغیرہ۔

(۲) جنس غیر حقیقی یعنی بے جان اسموں میں نر کے مقابل مادہ
نہیں ہوتا، مگر بول چال میں ان کو مذکر یا مؤنث کہتے ہیں۔ جیسے:
دن، رات، قلم، روایت۔

چونکہ جانداروں میں تذکیر و تانیث کی حالت حقیقی ہوتی ہے،
اس لئے اس کی پہچان مشکل نہیں ہوتی۔ ساری وقت بے جان چیزوں
کی جنس کے تعین کرنے میں ہوتی ہے۔ کیونکہ ان میں حقیقتاً نہ کوئی نر
ہوتا ہے نہ مادہ۔ ان کی جنس قیاسی اور سماعی ہوتی ہے۔ اسی لئے
ان کی تذکیر و تانیث غیر حقیقی کہلاتی ہے۔

جانداروں کی تذکیر و تانیث کے قاعدے

دکنی میں جانداروں کی تذکیر و تانیث کے چند عام قاعدے درج ہیں:

(۱) ایسے ہندی الفاظ، جن کے آخر میں "الف" ہو وہ مذکر ہوتے ہیں جیسے:

(۱) ایک سردار و زکریا ایک بڑھا اچھتا ہے۔
 (جہی (ص ۵۱) - (س)

(۲) کہ یک راجا بڑا کٹی گور بس تھا
 ہنسہ ہو رہسم کے بی رور میں تھا

ابن نشاطی (ص ۶۱) - (پھولیں)

(۳) فہرسی کے ایسے الفاظ جن کے آخر میں الف یا ہ ہو وہ مذکر
 ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) خلیا انوں کوں عبادت معاف کریا۔

خواجه بندہ نواز (ص ۱۸) - (معراج الثاقین)

(۲) محمد پیشوا ہے سرداراں کا

رہے سرخیسل سب پیغمبراں کا

ابن نشاطی (ص ۷) - (پھولیں)

(۳) ایسا مراد بخش خطا پوش بادشاہ

کس ملک میں ظہور جھوں نہیں کہاں کیا

غواصی (ص ۳۴) - (کلیات)

(۴) ایسے الفاظ جن کے آخر میں یا ئے معروف ہو عموماً مونث ہوتے
 ہیں۔ جیسے:

(۱) نہ بھادے منجے پیو بن ہو کچ

میں تیری ہوں چیری منجے آپ راب

محمد قلی (ص ۱۳) - (کلیات - ج ۱)

(۲) بدلتی نہ تھی بڑھی ہوئی ہوں جسا رکھو اور کھیر پینیا

بو بو آنسو اس کھا بولی تیرا ہنگام نہیں ختم کا

ہاشمی (ص ۱۶ - دیوان)

(۳) تھی مگر کوئی پیرزن اس گھر بھار

ایک بیٹی تھی ایسی پرہیزگار

اسحاق (ص ۷۶ - مخطوطہ ریاض العارفین)

(۴) جاتنداروں میں جنس کی دو صورتیں ہیں۔ ایک صورت یہ ہے کہ مذکر

اور مونث دونوں علیحدہ علیحدہ لفظ ہوتے ہیں۔ ایک لفظ دوسرے

بائے کوئی تعلق نہیں رکھتا۔ جیسے باپ، ماں۔ مرد، عورت وغیرہ۔

دوسری صورت یہ ہے کہ مذکر لفظ کی آخری علامت بدلنے سے یا

لفظ کے آخر میں کسی حرف یا چند حروف کے اضافے سے مونث

بنتا ہے۔ جیسے مذکر کے آخری "الف" یا "ہ" کو یا ئے معروف سے

بدل دینے سے مونث بن جاتا ہے۔ جیسے بیٹا سے بیٹی۔ دادا سے دادی۔

یا جہاں پیشہ دروں وغیرہ کے نام کے آخر میں یا ئے معروف ہوتی

ہے اسے اگر "ن" سے بدل دیا جائے تو وہ مونث ہو جاتا ہے۔

جیسے مالی سے مالین، جوگی سے جوگن وغیرہ۔ لیکن جن الفاظ کے

آخر میں "الف" یا "ہ" نہ ہو تو ایسی صورت میں وقت پیش آتی ہے۔

اس لئے زبان میں جس طرح سے بھی مذکر سے مونث بنتے ہیں،

ان سب کو علیحدہ علیحدہ لکھا جاتا ہے تاکہ تمام قاعدے بہ آسانی

سمجھ میں آجائیں۔

۱۱۔ مذکر اور مونث مختلف

مونث

مذکر

ماں

باپ

عورت

مرد

جیسے: (۱) نظر کی ماں تھی ہندوستانی بیٹا ہ پشانی، باپ تھا ترکستانی

وہی (ص ۸۶۔ سب رس)

(۲) تمھارے دل کوں کیوں سنپڑے عجب ہے آج لگ ریگھو

مرد سنپڑا تو کوئی سنپڑا ہیں عورت سنپڑا نہیں

ہاشمی (ص ۱۸۸۔ دیوان)

(۳) مختلف علامات کے لگانے سے:

دال (ف) مذکر کے آخر کا "الف" یا "ہ" مونث میں یاے

معروف سے بدل جاتی ہے،

مونث

مذکر

نانی

ناتا

بیٹی

بیٹا

دادی

دادا

پھوپھی

پھوپا

دوانی

دوانہ

جیسے: (۱) قطب زماں معافی بس کر بڑھی کی کہانی

شیطان کی ہے نانی آپس کوں آپ جالی

محمد قلی (ص ۳۱۶۔ کلیات۔ ج ۱)

(۲) بیٹا اسے ایک بیٹی اتھنی

بہن پر رتن سب سہمیٹی

مقبلی (ص ۸۴ - چند ربدن و مہیار)

(۳) کل گاؤں کوں گیاں ہیں آئے گیہاں نین اوتا لچ

کوئی دن تو دوا نچ رہینگیاں ری پھوپی مانی

باشمی (ص ۲۱۷ - دیوان)

(۴) میں گئی صواب کرنے بلکے ہیں وہی مجھ کوں

اجر ہی میں کاں بذاتی چپ گھب میں ہو روانی

باشمی (ص ۲۲۹ - دیوان)

(ب) آخر میں یا سٹے معروف کے اخلائے سے۔

مذکر مونت

پھان پھانی

جیسے: رہا یو مال چھین کھانے اتیا آتیاں پھانیاں تو

فتح صاحب عجب خاتو مہر بانو بی بی حبانی

باشمی (ص ۲۲۱ - دیوان)

(ج) مذکر کے آخری حرف کو "ن" سے بدل دینے سے

مذکر مونت

بھائی بھان

پڑوسی پڑوس

جیسے: (۱) میرا ہے باپ دکھ ہو درد مسائی

ہے میری بھان غم ہو رنج بھائی

ابن نشاطی (ص ۱۵۲ - پھولبن)

(۲) اکیلا گھر بچے کو نے میں کسی کا نہیں گزرا بھر
پڑوسن جواب دیتی نہیں انگن میں بیس پکارے پر
ہاشمی (ر ص ۷۸ - دیوان)

(۱) مذکر کے آخری حرف کو حذف کر کے یا بلا حذف "نی" یا
"انی" کے اضافے سے:

مذکر	مؤنث
یار	یارنی
مالی	مالنی
ملا	ملانی

جیسے: (۱) جگت سوں اس کے نمنے پار کی ہوئی
انے بھی یارنی اس یار کی ہوئی

ابن نشاطی (ر ص ۸۸ - پھولبن)

(۲) بہر حال ایک تھی کٹی مالنی واں
کہ ہاراں پھول کے دیتی تھی جاں تاں

ابن نشاطی (ر ص ۹۶ - پھولبن)

(۳) انے گھر کھائی سب اس کا اجر گئی گو لکندے میں
سہیلی یک ملائی تھی ڈبے بد رے کی مکلائی
ہاشمی (ر ص ۲۲۱ - دیوان)

(۴) بعض اوقات آخری حرف کو حذف کر کے "یا" کا اضافہ کیا جاتا ہے

مذکر	مؤنث
چسٹا	چسٹیا

جیسے: عجب نیں گر چڑیاں سب مل کو آویں

بلیاں کی گود میں اندرے چھپاویں

ابن نشاطی (ر ص ۱۶ - پھولبن)

(۵) ۱۔ بعض الفاظ ایسے ہوتے ہیں جو صرف مذکر استعمال ہوتے

ہیں ان کا مونث نہیں آتا۔ جیسے:

(۱) خبر لیا یا ہے ٹھہر میرے تئیں اس یارِ حبانی کا

خوشی کا وقت ہے ظاہر کردوں رازِ نہانی کا

محمد قلی (ر ص ۱۷ - کلیات - ج ۲)

(۲) دیکھیا بلبل جو دو دیاں نہیں رہے

نپٹ درسن کے دروازے بندے گئے

ابن نشاطی (ر ص ۲۵ - پھولبن)

۲۔ بعض الفاظ ایسے ہوتے ہیں، جن کا مذکر نہیں آتا صرف

مونث ہی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے:

کوئل قمریاں، نوریاں ہو رہی ہیں تیرے بچن سن کر کلا

روتیاں پھریاں نت اشک سوں ہو کوئلاں بن میں ہلاک

ہاشمی (ر ص ۱۵ - دیوان)

(۶) چھوٹے جانوروں کے لئے عموماً ایک ہی جنس آتی ہے۔ جیونٹی

مونث، پھر مذکر۔ جیسے:

(۱) سیاہی یوں دکھے اس کے ادھر بہر

کہ جیوں بیٹھیاں ہیں چٹیاں آشکر پر

ابن نشاطی (ر ص ۸۲ - پھولبن)

رس تسوں ہمت پھیرے گر طک جو پا گا،

منٹے مشکل کوں تل میں گر پڑا گا

ابن ناشطی (ص ۱۹ - پھولبن)

بے جان اسماء کی تذکر و تانیث

بے جان اسماء کی تذکر و تانیث کسی خاص اصول کے تحت نہیں ہوتی۔ بعض اوقات یہ دیکھا گیا ہے کہ وہی الفاظ جو ایک زمانے میں مذکر بولے جاتے تھے بعد میں کسی خاص وجہ سے مونث استعمال ہونے لگے۔ یا مونث الفاظ کو مذکر استعمال کیا جانے لگا۔ لیکن پھر بھی بے جان اسماء کی تذکر و تانیث عام طور پر ایک نسل سے دوسری نسل کو درشتا پہنچتی ہے۔ چند عام قواعد یہ ہیں :-

(۱) ہندی یا فارسی کے ایسے لفظ جن کے آخر میں ”الف“ یا ”ہ“ ہو وہ مذکر ہوتے ہیں۔ جیسے :

(۱) تیار چاند سولہم بھرے گا، دیوا آفتاب کے سمنک آئے گا

وجہی (ص ۳۴ - سب رس)

(۲) جیوں شیشہ حلق لگن پیٹ میں شراب بھرتا وے بدستی نہیں کرتا

جیوں پیالہ دسریاں کوں چڑتا وے اپے بدست ہو نہیں پڑتا۔

وجہی (ص ۳۵ - سب رس)

رس بارے ناموس پادشاہ کے حضور نظر راز کا پردہ پھاڑیا۔

وجہی (ص ۴۹ - سب رس)

عربی کے ایسے سہ حرفی الفاظ جن کے آخر میں "الف" ہو اردو

میں عموماً مونث استعمال ہوتے ہیں لیکن رکنی میں ایسے سہ حرفی الفاظ کو بھی مذکر باندھا گیا ہے۔ جیسے:

(۱) نِدا آیا حضرت غیب تھے

کہ اے شاہ توں پاک ہے غیب تھے

ملا فیروز (مخطوطہ نمبر ۶۵۳ - توصیف نام)

(۲) نبی کا دعیا ہے منڈپ سیس اوپر

اما ماں دعا سوں طنا باں بندھایا

محمد قلی (س ۱۵۱ - کلیات - ح - ان)

(۳) کدورت سوں صفا کر راہ میںرا

نبی کوں کر شفاعت خواہ میںرا

ابن نشاطی (ص ۷ - پھولبن)

رکنی میں فارسی عربی کے سہ حرفی الفاظ کو بجائے مذکر کے مونث

بھی باندھا گیا ہے۔ یہ قاعدے کی استثنائی صورت ہے۔ جیسے:

(۱) عجب تاثیر تھا واں کی ہوا کا

سرا ہنگام تھا نشوونما کا

ابن نشاطی (س ۲۵ - پھولبن)

(۲) خدا پاس مقبول تیری رُعا

توکل تیرا حاصل مدعا

نصرتی (ص ۳۴ - گلشن عشق)

(۳) جن الفاظ کے آخر میں "بی" ہوتی ہے وہ عام طور پر مونث

ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) مراقبہ کی گولی مشاہدے کے کالے میں میکاٹیل کے درد کے پانی سوں جلی کا کاٹا کر کو پیلانا۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۱۱ - معراج العاقبین)

(۲) مستی تھے اب صراحی کرتی تھی سرکشی نت

کرتی ہے جام کوں اب ہر دم سلام ساقی

محمد قلی (ص ۱۰۴ - کلیات - ج ۱)

(۳) عدالت کی تیری دیکھ آج ہستی

چھپی خواباں کے جانیناں میں مستی

ابن نشاطی (ص ۱۸ - پھولبن)

(۴) پرست کی ندی نت ابلتی ہے

پرست سوچ دنیا یو چلتی ہے

مقبی (ص ۸۱ - چندر بدن و مہیار)

پانی، موتی، جی وغیرہ اس قاعدے سے مستثنا ہیں اس لئے کہ

یہ الفاظ سنسکرت سے آئے ہیں اور ان کی آخری علامت تبدیل

ہو گئی ہے۔ جیسے:

(۱) آب حیات کتے سو وہ آب حیات مرد کے موں کا پانی

وجہی (ص ۴۹ - سب رس)

(۲) ہاراں ہو تج گئے دھر پیار تج اپر خوش

لیتے ہیں پیار تیرا لیل و نہار موتی

غواصی (ص ۱۰۳ - کلیات)

(۳) تمھارے سوں میں ملتی کر دیکھو دونوں کون کس گئے سو

میراجی بہوت ڈرتا ہے فتح بی اور شانی سوں

ہاشمی (ص ۶۷۹ - دیوان)

ایسے ہندی یا غیر ہندی الفاظ، جن کے آخر میں "ی" ہو وہ

عموماً مونث ہوتے ہیں۔ لیکن دکنی میں بعض کو مذکر بھی باندھا گیا ہے جیسے:

(۱) تراستی اسی کا نانوں ہے تن میں جنیا ہو

تو تچ مستی ازل تھے تا ابد لک با صفا ہو

محمد قلی (ص ۲۶۳ - کلیات - ح ۱)

(۲) بلندی محل کا ہے اسماء جیسا

سورج چاند تارے سوس تھے سنگاے

محمد قلی (ص ۲۱۱ - کلیات - ح ۱)

(۳) مصدر سے بنائے جانے والے اسمائے کیفیت اردو میں عام طور

پر مونث ہوتے ہیں۔ دکنی میں ان کو اکثر مذکر ہی استعمال کیا جاتا ہے جیسے:

(۱) سب پھولاں کی باس میں مہکار مجھ پھول کا نہیں

لذت اس جھلکار کا چبیا ہے مج من میں عجب

محمد قلی (ص ۲۹۴ - کلیات - ح ۱)

(۲) جھلکار دیکھ تچ نور کا سراٹ گیا چند سور کا

حیراں اتم تچ حور کا زہرہ دیوانا مشتری

غواصی (ص ۱۷۲ - کلیات)

(۴) وہ اسماء جن کے آخر میں "ت" ہوتی ہے اردو میں عموماً مونث

ہوتے ہیں لیکن دکنی میں مذکر استعمال ہوتے ہیں جیسے:

(۱) مُحَمَّد کا دولت یہی اسم تھا
مُحَمَّد کے نعمت یہی اسم تھا
 شاہ برہان ر مخطوطہ ۵۴۳ پنج گنج

(۲) عاشقان کے دلاں کا ضیافت

وجہی (ص ۷۰ - سب رس)

(۳) جس کے سینے میں بھریا ہووے محبت تیرا

کیوں نہ شگفتہ اچھے آج دو جیوں لالہ زار

غواصی (ص ۵۲ - کلیات)

(۴) جو کوئی دھرتا ہے باتاں کا فراست

کتا ہے یوں حکاٹت میں حکاٹت

ابن شاطی (ص ۱۱۸ - پھولبن)

وہ عربی اسماء جن کے آخر میں "ت" ہو کبھی کبھی انھیں مونث بھی باندھا

جاتا ہے۔ یہ قاعدے کی استثنائی صورت ہے۔ جیسے،

(۱) دشمن اگر چڑھی ہے تو بھی عداوت سر چڑھے گی۔

وجہی (ص ۶۳ - سب رس)

(۲) ادک لگ دلاں تے صلابت تری

کھڑگ کام کیا بس مہابت تری

نصرتی (ص ۳۱ - گلشن عشق)

(۵) بہت سے بے جان اسماء جو اردو میں مونث ہوتے ہیں، وکنی

میں انھیں مذکر باندھا جاتا ہے۔ جیسے

(۱) تمہارے ناز جھڈکاراں کا نہیں مناسب

کہ عاجز ہوں منج اوپر نا کرو منج

محمد قلی (ص ۵۰ - کلیات - ج ۲)

(۲) بہت دن تھے لگیا ہے پیاس تیرا آس کا منج کوں

پلا دوںیراپ ہونٹاں کا ہے اوپر منج جنت

محمد قلی (ص ۵۲ - کلیات - ج ۲)

(۳) اس جسم میں عشق کا جیاں ہے۔

وجہی (ص ۳۶ - سب رس)

(۴) شراب اُسے بھوت بھایا تھا۔

وجہی (ص ۲۷ - سب رس)

(۵) زلف دیکھیا ہوں خواب میں تیرا

عمر ہو گا میرا دروازہ اجھسوں

غواصی (ص ۱۳۰ - کلیات)

(۶) گیا آواز سو آسمان میں لے

رکھے انگلیاں ملاٹیک کان میرے

ابن نشاطی (ص ۱۳۴ - پھولیں)

(۷) اچھے گا جس نے ایمان کا بو

نہ ہو سے داستاں سن کر ترش رو

ابن نشاطی (ص ۱۷۱ - پھولیں)

(۸) "پر ختم ہونے والے عربی اور فارسی اسماء اور وہیں مونث

استعمال ہوتے ہیں لیکن دکنی میں یہ سب مذکر استعمال ہوتے ہیں جیسے:

(۱) حضرت علیؑ مولود تھے سب مومنوں کا عید ہے
یاراں خوشیاں گھر گھر کروائے دوستوں کا عید ہے
محمد قلی (ص ۶۳ - کلیات - ج ۱)

(۲) مرے سر پہ تم دوٹے کی چھاؤں بس
تمہارے منہ منجھ کوں ہر ٹھاؤں بس
غواصی (ص ۱۹۷ - کلیات)

(۳) جو شہر اس شاہ کا ہے حیدر آباد
سعادت ہو رہا اس کا ہے بنیاد
غواصی (ص ۱۹۳ - کلیات)

(۴) دیکھت ہو حال ملک آرا ہو دل شاد
دل و جاں سوں خدا کا حمد کر یاد
ابن نشاطی (ص ۱۶۴ - پھولبن)

(۵) جکھ اس ٹھار پر سو سیا سو سب بہتر کیا بھری
اگر فریاد توں کہتا تو تیرا داو نا ہوتا
بھری (ص ۱۳۲ - کلیات)

(۶) ایسے ہندی لفظ جن کے آخر میں "او" یا "اوں" یا "وں" ہو گئی
میں عام طور پر مذکور باندھے جاتے ہیں۔ جیسے:

(۱) بھیاں جوں مصدیاں پر نفتح کا باؤ
کتارے کوں لگیا مقصود کا ناؤ
ابن نشاطی (ص ۱۳۴ - پھولبن)

(۲) سورج دیک مقرر صبح کا چھاؤں

رکھیا اسماں کے محراب پر پاؤں

ابن نشاٹی (ص ۳۰ - پھولبن)

(۳) دیکھت محراب بھول تیرا دکھ بیتاب ہو دل تھے

کیا ہوں وقت اکشر میں قضا اپنے نمازاں کا

غواصی (ص ۱۱۳ - کلیات)

(۴) تفعیل کے وزن پر آنے والے الفاظ جو اردو میں مونث استعمال

ہوتے ہیں دکنی میں ان کو مذکر استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے :

(۱) شہر داری کے عالم کا کہن پیر

گستاخے خواب کا اس دھات تعبیر

ابن نشاٹی (ص ۳۰ - پھولبن)

(۲) سٹے جس ٹھارہ مشکل لیا کے تقدیر

کسی کا نہیں ہے اس جاگہ یہ تدبیر

ابن نشاٹی (ص ۹۶ - پھولبن)

(۳) طبیعت سوں لکھیا تقریر تازہ

کیا مقصود کا تحریر تازہ

ابن نشاٹی (ص ۱۵۶ - پھولبن)

(۴) ترا تحریر کرنا ٹیک ساعت

اہے ہفتاد سالان کا عبادت

ابن نشاٹی (ص ۱۳ - پھولبن)

(۵) عجب تاثیر تھا واں کی ہوا کا

سدا ہنگام تھا نشوونما کا

ابن ناشی (ص ۲۵ - پھولیں

(۸) ایہ الفاظ بن کے آخر میں "گاہ" آتا ہو وہ اردو میں مونث متعمل

ہیں لیکن دکنی میں انھیں مذکر ہی باندھا جاتا ہے۔ جیسے :

(۱) عجب عید گاہ ہے نہجسا پور کا

بندی میں جیوں تخت گاہ سود کا

نصرتی (ص ۵۲ - گلشن عشق)

(۲) ہریک ڈو طیبہ عشق کا بزم گاہ

ہریک داستاں عقل کوں رزم گاہ

نصرتی (ص ۵۶ - گلشن عشق)

"گاہ" بختم ہونے والے الفاظ اردو کے قاعدے کے تحت دکنی

میں کبھی کبھی مونث بھی باندھے جاتے ہیں۔ جیسے :

خدا کی درگاہ نا امید کفر ہے۔

وجہی (ص ۱۵۶ - سب دس)

(۹) تمام فارسی حاصل مصدر جن کے آخر میں "ش" ہو مونث ہوتے

لیکن دکنی میں انھیں مذکر باندھا جاتا ہے۔ جیسے :

(۱) خواہش مرا یہی ہے جو اس کائنات میں

دھرتا ہے گھن کی جو تلگ لے چند آرسی

غواصی (ص ۹۱ - کلیات)

(۲) موں چند تارے جگ روشن لے کہا شانی مانگ کا

چند تارے ہوئے تابش ہے یو گوری کے گورے آنکھ کا

ہاشمی (ص ۶ در دیوان)

(۱۰) مرکب الفاظ جو دو لفظوں سے مل کر بنتے ہیں، ان کی تذکیر و تانیث کا اردو میں قاعدہ یہ ہے کہ لفظ کے دونوں جزا اگر مذکر ہوں تو فعل کی جنس مذکر ہوگی اور اگر دونوں جنس مونث ہوں تو مونث دکنی میں بھی یہی قاعدہ استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ مندرجہ ذیل سب مذکر ہیں۔ جیسے :-

(۱) میرا سید سب لے کر کے ہو رہتا ہے ہیں جدا

دل کے آساں ہو رہا آساں کا ہوا ہے نئے غیث

محمد قلی (ص ۶۲ - کلیات - ج ۲-۳)

(۲) تج عاشقاں میں ہوتا جنگ و جدل سوسب دن

ہے شرع احمدی تج انصاف کر خمارا

محمد قلی (ص ۲ - کلیات - ج ۲-۳)

(۳) بوجھیا ہے معانی راز و رموز پیو کا

ہر کوئی فہم کر کچ ہوتے اپس میں ناجت

محمد قلی (ص ۶۲ - کلیات - ج ۲-۳)

(۴) اند کا راہ روشن اند کا چلنت جدا ہے

وجہی (ص ۴۸ - سب رس)

دکنی میں چونکہ راہ اور روشن دونوں مذکر استعمال ہوتے

ہیں اس لئے راہ روشن کو مذکر لکھا گیا ہے :

(۵) سد بسر جا تمام ہوئی بے تاب
جب ترا آب در تاب دیکھی میں
غواصی (ص ۱۴۸ - کلیات)

رکنی میں آب اور تاب دونوں مذکر مستعمل ہیں

(۶) یکا یک کئی وزیر ایسے منے آ

اقل مدح و ثنا شہ کا بجالا

ابن نشاطی (ص ۷۷ - پھولبن)

(۱۱) وہ لفظ، جن کے آخر میں "ستان" یا "زالہ" آتا ہے وہ عموماً مذکر ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) ایا قطب جہاں بے مثل راجہ بھوج ہے کہ توں

جہاں لگ بھوگ ہیں ہو رہاگ تیرا آستان پچنے

غواصی (ص ۷۷ - کلیات)

(۲) ملے پھر دو کلی ہو رہ پھول اس ٹھار

لگا کر شرط کا بھی تازہ گلزار

ابن نشاطی (ص ۹۳ - پھولبن)

(۱۲) عربی اسمائے ظرف اردو میں مونث مستعمل ہیں لیکن رکنی میں

عموماً انہیں مذکر ہی باندھا جاتا ہے۔ جیسے:

(۱) مجلس ترا سہاتا ہے خواباں کے حسن سوں

بچ جیو انہیں کے روپ ستی کامیاب تھا

محمد قلی (ص ۱۹ - کلیات)

(۴) مسجد تھاموں پر پیٹ میں بتخانہ تھا تو کاہے کوں

باتاں مٹھیاں کر کے چلے جو دل میں یو کڑ واسر تھا

ہاشمی (ص ۴ - تزیوان)

(۱۳۱) دکنی میں بعض الفاظ ایسے ملتے ہیں جنہیں مذکر اور مونث

دونوں طرح سے استعمال کیا گیا ہے۔

ناؤں (مذکر)۔ جیسے:

ہزار اور ایک اس کا ناؤں

وجہی (ص ۲ - سب رس)

ناؤں (مونث)۔ جیسے:

جس کی ناؤں خدا ہے دو سب سوں ملیا ہوا سب سوں جدا ہے

وجہی (ص ۱ - سب رس)

غزل (مذکر) جیسے

غواصی صاف باتاں سوں سراسر یو غزل تیرا

امولک ڈھال موتیاں کا پھل انبار ہو آیا

غواصی (ص ۱۱۴ - کلیات)

غزل (مونث)۔ جیسے:

جو میں غواص یو میٹھی غزل کھیا سوشن

فدا ہوں میں تری باتاں پر از نبات کھیا

غواصی (ص ۱۱۴ - کلیات)

خنجر (مذکر) جیسے:

ستم کا گزندگا خنجر جو ہوگا

عجب نہیں ہے مگر ہوگا تو سو کا

ابن نشاطی (ص ۱۸ - پھولبن)

خنجر (مونث) جیسے:

تری خنجر جو ہے ورجعل جھلاتی

سواسن کا میان ہے دشمن کی چھاتی

ابن نشاطی (ص ۱۱ - پھولبن)

نیچے دیئے ہوئے شعر میں لفظ "مذہب" کو مذکر اور مونث دونوں

طرح باندھا گیا ہے۔ جیسے:

دنیا میں تولی جنس کی مذہب ہے و سیکن

مذہب نہیں تچ عشق کے مذہب تھے عجب تر

غواصی (ص ۱۳۰ - کلیات)

(۲) تعداد

اسم عام جو ایک پر دلالت کرے واحد کہلاتا ہے اور جو

ایک سے زیادہ پر دلالت کرے اسے جمع کہتے ہیں۔ جیسے پھول پھولیں۔

مالی، مالیاں۔ کواڑ، کواڑاں وغیرہ۔

کسی اسم کی تعداد میں تبدیلیاں دو صورتوں میں ہوتی ہیں۔ ایک

وہ صورت ہے جبکہ اسم کے بعد حروف مغیرہ یعنی حروف ربط نہ آئیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ اسم کے بعد حروف مغیرہ استعمال ہوں پہلے

ان تبدیلیوں کی تفصیل بتائی جاتی ہے جبکہ اسماء بغیر کسی حرفِ میغرہ کے آتے ہیں۔ چند عام قاعدے یہ ہیں:

(۱) ایسے واحد مذکر الفاظ جو ”الف“ یا ”ہ“ پتھر ختم ہوتے ہیں۔ جمع میں ”الف“ یا ”ہ“ پائے بھول سے بدلتی ہے، جیسے:

(۱) راکھ وانے انگلیاں کی بوٹ ہیں

رنگ بوٹاں میں مٹے عذاب ہست

محمد قلی (ص ۴۸ - کلیات ج-۲)

(۲) جیوں حافظ بولیا ہے دل کے گھر کے دروازے کھولیا ہے۔

وہی (ص ۱۷ - سب رس)

(۳) ایسیاں رنگیلیاں چھبیلیاں سول مل مل دایم تماشے دیکھتی

وہی (ص ۶۸ - سب رس)

(۴) اردو میں ایسے واحد مذکر اسماء جن کے آخر میں ”الف“ یا ”ہ“

نہ ہو۔ ان کی واحد اور جمع دونوں میں یکساں صورت رہتی ہے۔ برخلاف اس کے دکنی میں ان کی جمع (اں) سے بنائی جاتی ہے۔

جمع

واحد

عابدان

عابد

مالیاں

مالی

خیالان

خیال

قاصدان

قاصد

جیسے: (۱) کریں طاقت گنوا کر عابدان میخانہ کون سجدا

کیا زناں میں تسبیح دیکھن روٹے زیبارا

محمد قلی (ص ۲۰ - کلیات ج-۲)

(۲) قدرتی پھولوں کا سہرا باندھے ہیں تاج سیس اوپر
دیکھ لیاں ہاتھ جوڑے نیٹس ہیں اے پھول بدستانی

محمد قلی (ص ۲۸ - کلیات - ج ۱۰)

(۳) خال ہندو کا بھلا کر مچ کیا ہے بت پرست

سب خیالاں اپنے سرٹ کرتا ہے میرا خیال دست

محمد قلی (ص ۲۹ - کلیات - ج ۲)

(۴) پچھیں کون آتا سولینے خبر

دیے دل میں اس قاصداں بھیج کر

نصرتی (ص ۲۹۵ - گلشن عشق)

(۵) جن واحد مونث اسماء کے آخر میں "ی" "الف" اور "یا"

ان تینوں میں سے کوئی ایک حرف نہیں ہوتا اور وہیں ان کی

جمع آخر میں "ی ن" بڑھا کر بناتے ہیں، لیکن دکنی میں ایسے

الفاظ کی جمع "ان" سے بنائی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) یوچاند سورستارے نت اس کی خدمت میں

ادب سوں باندھ کھڑے ہیں صفاں مین و بیار

غواصی (ص ۲۴ - کلیات)

(۲) عجب چالیں بھریاں ہیں عورتاں یو

نہ جانوں کاں تے سکیاں حکمتاں یو

وجہی (ص ۲۱۳ - سب رس)

(۳) جگت کوں کے سناتا نہیں ہے باتاں

شکر پرکٹی توں لکھتا نہیں براتاں

ابن نشاطی (ص ۲۰ - پھولین)

(۴) رکنی میں بند کر اور مونث دروزں اسماء کی جمع زیادہ تر ان ہی سے بنائی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ سناثر، انحال فعل ناقص، مسخیرہ کی بھی جمع "اں" سے بنائی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) ہمیں سب اس کے غلاماں ہیں، عاشقوں کے دلاں کے دلاں ہیں

وجہی (ص ۸۸ - سب رس)

(۲) لطافت ایسیاں چاند جیسیاں ہنگام سہیلیاں سور مل مل
ایسیاں رنگیلیاں، چبیلیاں سوں مل مل دامن نمائے دیکھتی پرتی

وجہی (ص ۸۸ - سب رس)

(۳) ننیاں ایسیاں نبھایاں مار مجھے چل کر کے یہی کہیں گی

انگلا کیس بھی پتہ تہا ہے پٹ اٹھ کر تران

ہاشمی (ص ۷۷ - دیوان)

(۵) رکنی میں فاعل اگر جمع مونث ہو تو فعل کی بھی جمع "اں" سے بنائی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) سورج: چند آئے مہاں ہو کہ مہانی ہوئی سٹہ گھر

خوشیاں سوں ناچتیاں بجلیاں بدل عشرت کچھاتے ہیں

محمد قلی (ص ۱۵۶ - کلیات - ج ۱)

(۲) محبت پیالہ پیریاں لے کھڑیاں

رے یوں انجہت میں جیوں سورجید

محمد قلی (ص ۸۵ - کلیات - ج ۲)

(۳) حورال تریتیاں ہیں اس باغ کے پھول کا طرہ لاتے

وجہی (ص ۶۷ - سب رس)

(۴) تچ لڑاں کے ہر ایک بیچ میں آج

لک بلیاں رہیاں ہیں وڑ وڑ کر

غواصی (دس ۱۱۰ - کلیات)

(۵) سیاہی یوں دکھے اس کے اندھیر پر

کہ جیوں بیٹھیاں ہیں چمٹیاں آشکر پر

ابن نشاٹی (دس ۸۲ - پھولبن)

(۶) دکنی میں اگر مصنف جمع موشٹ ہو تو حرف اذاعت کی بھج

بنائی جاتی ہے۔ جیسے :

(۱) تمام معراج کیاں نشا نیاں دکھڑے۔

خواجہ بندہ نواز (دس ۱۵ - معراج ادا شقین)

(۲) ہمن دوکیاں ماواں فی اپنے منیں

میں تڑپتی ہے کچھ گھر دبا دھریں

نصرتی (دس ۱۶۲ - کاشن عشق)

(۳) یکس یک کے دل کوں گاتے چلے

بچن کیاں سسڑیاں رہ پہ لاتے چلے

نصرتی (دس ۱۷۶ - کاشن عشق)

(۴) توں جھانک کر دیکھے پہ ٹک مکھ چین کیاں فوجاں کولے

یکس پلاں ابا ماروں گا میں غم کے غنیم کزل کھید کھید

ہاشمی (دس ۵۶، ۵۷ - دیوان)

(۵) سارے قبیلے کیاں فی بیاں کتیاں مجھے یوں ہاشمی

اوٹی لاج سڑے جو گن ہوئی ان مرد کے دیتاگ سوں

ہاشمی (دس ۱۶۱ - دیوان)

بعض اوقات حرف اضافت کی جمع کے خلاف بھی عمل ہوتا ہے جیسے :
(۱) جبرائیل کی باتوں میں سننا

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۰ - معراج العاشقین)
(۲) نضر کوں ، رنے خاطر نظر کی آنکھیاں باز رہا۔
وجہی (ص ۸۹ - سب دریں)

۷۔ جمع الجمع۔

دکنی میں بعض اوقات جمع الفاظ کی بھی جمع بتائی جاتی ہے۔ اس کو جمع الجمع کہتے ہیں۔

لفظ ”عاشق“ کی عربی جمع عشاق ہے اور اس کی جمع الجمع ”عشاقار“ ملے ہیں۔ جیسے :

(۱) پریم پیو کا ہمارا جیو سنجیو

پریم پنتھ میں ہے عشاقاں کا یہ نیم

محمد قلی (ص ۳۲۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) نہ جانوں ناز کا تعلیم کاں لیتا ہے اولاسن

ولیکن دلیری کا علم عشاقاں سکاتے ہیں

نکری (ص ۱۶۷ - کلیات)

(۳) یہ پانچ عناصر کا ممتنع الوجود بوجیا تو پیر کا روح
علوم ہوئے گا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۲ - معراج العاشقین)

(۴) کل اصحاباں ہور غاص اصحاب مجلس میں حاضر نکلا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۳۱ - معراج العاشقین)

(۵) مدد کے مدد سے لیاؤ جو تہذیبیں ہیں تمام

یہ ایک پختہ ہمارے نہیں ہے سو لگ کر تمام

عبداللہ الحق (ص ۱۸۳ - قدیم رس)

(۸) تعظیم کے لئے بعض اوقات واحد کی بجائے جمع کا استعمال کیا جاتا

ہے۔ جیسے :

(۱) حضور بلائے پان دسے بہوت مان دیتے ہو فرماتے

کہ انسان کے وجود میں کچھ شوق کا بیان کرنا۔

وحشی (ص ۹ - سب رس)

(۲) حضرت رسالت پناہ بھی اس طرح جاتا کہے ہیں۔

شوق العشاق (ص ۷۰ - معراج الحقائق)

(۹) بعض اوقات واحد کو بطور جمع استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے :

(۱) اس پانچ خواص کا مراقبہ باندھنا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۳۰ - معراج العاشقین)

(۲) سو اس کا ہاں پو کوئی شہا ہاں نہ جانا

کہے ہیں عقل کے یوں پسوانا

ابن نشا ملی (ص ۱۰۴ - پھولیں)

(۳) عجب بے رحم معشوقاں ہے یاران اس زمانے کے

جو عاشق کچھ کہے سن کچھ اپنیں اس پھر راتیا کی

محمد قلی (ص ۲۴۵ - کلیات - ج ۲ - ۸۲)

دنیا میں ہر ایک کام کو وسیلے بہوت ہے دنیا میں مکرم

ہو جیلے بہوت ہے

وحشی (ص ۶۲ - سب رس)

(۱۰) وقت، ناپ تول اور سمت کے الفاظ جمع کے موقع پر کبھی واحد ہی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) یو پھل بن تین مہینے لگ سکایا
پنسہ کا چاند ہو پورا تو آیا

(ابن نشاطی رص ۱۷۳۔ پھول بن)

(۲) عجب خوش وقت کے میانے دکھی یک بال کی چنچل

سہاوے نوجوانی میں سوچو وہ سال کی چنچل

(پاشی رص ۱۲۴۔ دیوان)

یہ اسموں کی تعداد میں غیر تبدیلی کا ذکر تھا، اب معروف مغیرہ یعنی

کا، کیرا، کی، کے، کوں، پر، تے، سوں، تذک، لگ، نے وغیرہ کے آنے سے اسموں میں جو رد و بدل ہوتا ہے اس کو بیان کیا جاتا ہے۔

(۱) ایسے واحد الفاظ جن کے آخر میں الف یا ہ ہو وہ حروف مغیرہ کے آنے سے یلٹے بھولے سے ہل جاتے ہیں۔ جیسے:

(۱) نقاب کبریا دور ہونے میں اللہ بندے کا وصل ہوا

خواجہ بندہ نواز رص ۲۲۔ حراج العائین

(۲) اچھوں بات پر رے میں سہتے

وجہی (رص ۳۵۔ سب رص)

(۳) جکوئی خلیفے کوں سمجھیا سو خدا کوں سمجھیا

وجہی (رص ۴۱۔ سب رص)

(۴) سونے کے پانی سوں لکھ رکھتا یو تیسری بات

وجہی (رص ۴۰۔ سب رص)

(۵) دیا عشق کی بات کوں توں سواد

کیا کہنہ قصہ زمانے نے یاد

نصرتی (ص ۳۷ - گلشن عشق)

(۶) جتنے اس شناس کے پیالے سوں متے ہیں

وجہی (ص ۲۴ - سب رس)

حسب ذیل الفاظ اس قاعدے سے مشتق ہیں۔ ان میں کوئی تبدیلی

نہیں ہوتی۔

الف - ہندی اور عربی کے بعض سہ حرفی الفاظ۔ جیسے :

(۱) بنی کے دیا تھے قیامت ملک تم

گنا و دنی کے سو مولود لاکھاں

محمد قلی (ص ۴۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) حقیقتی پیاسوں محبازی سیتیں

جو نسبت کرے گا تو پاوے عتاب

محمد قلی (ص ۱۲ - کلیات - ج ۲)

(۳) برہ کا درد کرو سنج پرت کی یاداں سوں

اے دونوں مل چلیں گے تو کریں گے ہم پرواز

محمد قلی (ص ۱۲۴ - کلیات - ج ۳)

(۴) کھڑے اچھتے ہیں جوں ہریک گئی آ

رضا کی انتظاری سات گویا

ابن نشاطی (ص ۲۹ - پھولبن)

(ب) عربی فارسی کے بعض تین سے زیادہ حرف والے الفاظ جیسے،

(۱) سب معافی کے گناہاں بخش اپنے لطف سوں

تیرے در بن مدعا کا در نہیں لے بادشاہ

محمد قلی ر ص ۲۴ - کلیات - ج ۱

(۲) چھوٹن ہر تیرے چکے جگہ اچھے

شفاعت تری انبیاء گناہ چھ

نصرتی ر ص ۱۴ - گلشن عشق

(۳) تنہائی دانا کا خلاصا ہے - تنہائی دانا کا خلاصا ہے -

دوبہی ر ص ۷۸ - سب رس

(۴) محبت کوں پالی، اپنے آشنا تے بولی کام ہوا ہے مشکل -

دوبہی ر ص ۱۹۲ - سب رس

(۵) دریا سیتی قطرہ بھار پڑیا تو قطرا ہوا -

دوبہی ر ص ۲۵ - سب رس

(۶) احمد مرسل جو ہیں پیشب سراں کے بادشاہ

کئے ہیں مردار اس دنیا کوں ہو طالب کوں کلاہ

غواصی ر ص ۳۸ - کلیات

(۲) ایسے الفاظ جن کے آخر میں "الف" یا "ہ" نہ ہو وہ حروف مغیرہ

کے آنے سے تبدیل نہیں ہوتے - جیسے،

(۱) حضرت نے بولے اے اخی جبرئیل اللہ کے میرے درمیان

ہستی پر دان ہے -

خواجہ بندہ نواز ر ص ۲۰ - معراج العارفین

(۲۰) پانی میں مافی، پانی میں پانی، پانی آگ، پانی
میں بار، پانی میں خالی۔

خواجہ بندہ نواز (رحمۃ اللہ علیہ) (راج العقیقین)

(۲۱) مول پو مسجد، دل میں بت خانہ۔

وجہی (ص ۱۵)۔

(۲۲) خصوصاً جو ہستی کرا باغبان

نایا سو کو تین کی داستان

نصرتی (ص ۱۷)۔ گلشن عشق

(۲۳) عجب تیسری قدرت کیرے کام ہے

بھنے دو قدرت کے نام ہے

وجہی (ص ۴)۔ قطب مشتری

(۲۴) وہ اعداد جن کے آخر میں "اں" ہو، حرف مغیرہ کے آنے سے "ی"ں

سے بدلتے ہیں۔ جیسے :

صدی آٹھویں میں تہیں لے ولی

کیا تازہ جنت میں جان علی

نصرتی (ص ۲۶)۔ گلشن عشق

(۲۵) وہ جمع مذکر الفاظ جن کے بعد حروف مغیرہ آنے سے جمع کی

علامت بدستور قائم رہتی ہے۔ جیسے :

(۱) واں دیکھیں بریاں کا کینہ حال ہے، ہو بھلیاں کے

ہاتھ میں کیا آتا ہے۔

وجہی (ص ۴۸)۔ سب رس

(۲) زل چپ رہیا سات پرویاں کے آڑ

بیتے جیولیا سس اپس بھیٹیں مسیناؤں

نصرتی (ص ۲۲ - کشن عشق)

(۳) یقین جان کہ تیرے تدبیر بندیاں میں

غواہ آج جو ہے شو طبعی شکر گفتار

غواہی (ص ۴۷ - کلیات)

(۴) عرش پایا ہے تمہیں پنج گوہراں تھے روشنی

نیش فرشتیاں کون رضا سداۃ بھیجیں تہنہ بلج

محمد قلی (ص ۴۶ - کلیات - ج ۱)

(۵) پانی پیوے گا سو و سواس کے قطریاں میں ڈوبے گا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۵ - معراج العائین شقین)

(۵) اردو میں اسم مونث ہو تو حرف ربط کے آنے سے جمع مونث کا

"ان" یا "ی" "ون" سے بدلتا ہے۔ لیکن دکنی میں حرف ربط کے

آنے سے جمع کے "اں" علی الحالیہ قائم رہتے ہیں۔ جیسے:

(۱) مد کے پیسایاں کا دور پھرتا ہے

نقل مد کا کہاں کب سب کہاں

محمد قلی (ص ۱۷۴ - کلیات ج ۲)

(۲) برد کا درد کرو پرست کی یادوں میں

اے دونوں مل چلیں گے تو کریں گے جسم پرواز

محمد قلی (ص ۱۲۴ - کلیات ج ۲)

(۳) جلیا ہے جیو میرا انکھیاں میں لالی

کہ تچ انکھیاں میں یو جیو کا جیلا ہے

غواہی (ص ۱۶۳ - کلیات)

(۴) کھیاں پر ٹھنڈا نیرسٹ چھب سوں ویں

ہنسائےس مکدر او نیندیاں کے تیں

نصرتی (ص ۷۴ - گلشن عشق)

(۵) بعض اوقات دکنی میں اسم کی جمع کے بعد حرف مغیرہ کے آنے سے "ان" "ون" سے بدل جاتے ہیں۔ جیسے:

(۱) کانوں سوں جب سر ٹیل کی باتاں سننا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۳ - معراج العائین)

(۲) اٹھیا تھا پھول کا سب ٹھار مہکار

کھلے تھے پھول جھاڑوں پر ہر ایک ٹھار

ابن نشاطی (ص ۳۸ - پھولیں)

(۳) سدا کی بختور ہے توں تیرے بختوں کے سوں کھانا

ملے پر ہاشمی آکر تو بھوتیچ بختور ہوئی ہے

ہاشمی (ص ۲۵۲ - دیوان)

(۳) حالت

اسم کی حالت بھی لوازم اسم سے ہے۔ چنانچہ معنی کے اعتبار سے
اسم کی چند حالتیں ہیں جو یہ ہیں:

(۱) فاعلی حالت۔

(۲) مفعولی حالت ۔

(۳) ندائی حالت ۔

(۴) خبری حالت ۔

(۵) اضافی حالت ۔

(۶) ظرفی حالت ۔

(۷) طوری حالت ۔

(۱) **فاعلی حالت** ۔ اگر اسم سے فعل صادر ہو تو اسم کی حالت

فاعلی حالت کہلاتی ہے ۔ جیسے :-

(۱) دل نظر کوں : اپنے ہم راز کیا بہت سرفراز کیا ۔

وجہی (ص ۱۲۵ - سب رس)

(۲) لوگیاں ناخوشی سوں مرتے ہیں ۔

شعشع العشاقی (ص ۸۸ - مخطوطہ تاج الحقائق)

(۳) جتنے عاقلان لے عقل روڑ لے آخر عشق کی بے آرامی میں

آکر آرام پاسے ۔

وجہی (ص ۲۱ - سب رس)

اوپر کی مثالوں میں دل ، لوگیاں اور عاقلان فاعلی حالت میں ہیں ۔

(۲) **مفعولی حالت** ۔ جب اسم پر کسی فعل کا اثر پڑتا ہے تو

اس کی یہ حالت مفعولی حالت کہلاتی ہے ۔ دکنی میں مفعولی حالت

”کوں“ سے ظاہر ہوتی ہے اور کبھی ”کو“ اور ”تے“ سے ۔ جیسے :

(۱) عشق خدا کوں بھیدا ۔

وجہی (ص ۱۰ - سب رس)

(۲) اس کتاب کا ناؤں سب رس، سب کو پڑھنے آوے ہو۔

وجہی (ص ۹۔ سب رس)

(۳) محبت کوں پالی۔ اپنے آشنا تے بولی۔

وجہی (ص ۱۹۲۔ سب رس)

اد پر کی مثالوں میں خدا، سب، محبت اور آشنا مفعولی حالت میں ہیں۔

(۴) ندائی حالت۔ جب اسم منادی ہوتا ہے یعنی جب اسم کو ندا دی جاتی ہے تو اسم کی یہ حالت ندائی حالت کہلاتی ہے۔ جیسے۔
(۱) اے عاشق، اے رہ رو، اے نیک تو کٹیں دیکھتا ہے تو اس دیکھنے میں کیا ہے سو دیکھ۔

وجہی (ص ۱۱۹۔ سب رس)

(۲) اے عزیز اور فرشتیاں کے معنی سن
خواجہ بندہ نواز (ص ۲۵۔ معراج العاشقین)
جب منادی جمع ہوتا ہے خواہ وہ مذکر ہو یا مؤنث دکنی میں اس کے آگے "اں" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے:

طرح داری بری ہے اے عزیزاں
نہیں کچھ خوب اے صاحب تمیزاں

ابن ناشطی (ص ۴۳۔ پھولبن)

اد پر کی مثالوں میں عاشق، عزیز، عزیزاں اور صاحب تمیزاں ندائی حالت میں ہیں۔

(۴) خبری حالت۔ جب اسم کوئی خبر دیتا ہے تو اسم کی یہ حالت

خبری حالت کہلاتی ہے۔ جیسے :

(۱) ایک شہر تھا، اس شہر کا ناؤں سیستان، اس سیستان
کے بادشاہ کا ناؤں عقل

درجہ ۱۶ - ص ۱۶ - سب رس

(۲) اکتا و معتقد جو گئیاں سوں و اکت
ملے و خاک کے بھوگئیاں سوں و اکت
ابن نشاطی (ص ۶۱ - پھولیں)

اوپر کی مثالوں میں شہر، سیستان، عقل اور معتقد خبری
حالت میں ہیں۔

(۵) اضافی حالت۔ جب ایک اسم کا تعلق کسی دوسرے اسم
سے ظاہر کیا جاتا ہے تو اس کی یہ حالت اضافی حالت کہلاتی ہے۔ جیسے :

(۱) درس دیکھن کوں نہیں ممکن منجے و و بخت کاں ہے جو
میں اپنے ہاتھ میاں لے پیا کا ہاتھ مل بیسوں
غواصی (ص ۱۳۴ - کلیات)

(۲) رُضائے کر سٹیں ابر بہاراں
گلے میں باغ کے موتیاں کے ہاراں

ابن نشاطی (ص ۳۷ - پھولیں)

(۳) برہ کی آگ لا پانی اپس کے دل کے لہو کا کر

کدھاں لگ یونچ اوتٹانا دونوں اکھیاں بھاچیں

ہاشمی (ص ۱۵۷ - دیوان)

اوپر کی مثالوں میں پیا، موتیاں اور برہ اضافی حالت میں ہیں۔

(۶) **ظرفی حالت**۔ جب کسی اسم کا تعلق وقت یا جگہ سے ظاہر

ہو، اس کی یہ حالت ظرفی حالت کہلاتی ہے۔ ظرفی حالت میں اسم کے ساتھ عموماً میں، منے، تے، اپراں، وغیرہ حروف ربط آتے ہیں۔ جیسے:

(۱) جو پڑنے سے شہ کوں مکتب منے

ہنر سیک ہنر وند ہوا سب منے

وہی دس ۲۳۔ قطب مشتری

(۲) صبا حشر کی اس گلستان تے

معطر اچھے بوئے ایمان تے

نصرانی دس ۱۴۔ کشن عشق

(۳) دوست یک دیسی مجلس کوں بھر کر

جو بیٹھا تخت کے پر ال آ کر

ابن نشاطی (ص ۶۰۔ پھولبن)

اور پر کی مثالوں میں مکتب، گلستان اور تخت ظرفی حالت میں ہیں۔

(۷) **ظوری حالت**۔ اسم سے جب کوئی طور، طریقہ، ذریعہ

سبب اور مقابلہ جیسی کوئی کیفیت معلوم ہو تو اس کی یہ حالت

ظوری حالت کہلاتی ہے۔ جیسے:

(۱) میرا بس چلے تو اے چھریاں سوں بھوکوں۔

وہی دس ۲۵۔ سب رس

(۲) اظہار کیا کروں کہ سال سب ہے قوام

تصدیق تج زبان ہے قیاس و قال

وہی دس ۶۳۔ کلیات

اور پر کی مثالوں میں چھریاں اور قیاس و قال ظوری حالت میں ہیں۔

اسما کی تصغیر و تکبیر

اسم میں کسی وجہ سے معمولی تغیر کر کے تصغیر کی کیفیت پیدا کی جاتی ہے تو اس کو اسم کی تصغیر کہا جاتا ہے۔ تصغیر محبت یا حقارت کے لئے آتی ہے یا اس سے چھٹائی کا اظہار بھی ہوتا ہے۔

بعض اوقات لفظ میں کچھ تبدیلی کر کے یا اس کے آگے چند حروف بڑھا کر اسم کی تصغیر کی جاتی ہے۔

اسم کے آگے "ڑی" کے اضافے سے۔ جیسے:

ہے کون یہاں جو استری تمنائے گی رات دن

دو آئے گی شوخڑی جس پر بڑیاں کا نہیں ہے راب

ہاشمی (ص ۳۶ - دیوان)

کبھی مذکر لفظ کو مونث کرنے سے بھی اسم کی تصغیر ہوتی ہے۔
ٹوکرا سے ٹوکری، ڈبا سے ڈبی، ڈھولک سے ڈھولکی وغیرہ۔

جیسے: (۱) کھو پی کے پھل، لڑیاں ہیں جیوں، لڑکریاں کے جھیلے

منج شمع مجلس ادب اور شمع کون ہوا ہے

محمد تقی (ص ۹۳ - کلیات - ج ۱)

(۲) کیس یوں بی بیاں شیشے ڈبیاں بھر بھر کھو خوشبوئی سوں

میں جواب دیوں باقی نہیں یاں خوشبوئی بھرو کیا کروں

ہاشمی (ص ۱۳۱ - دیوان)

(۳) ٹکانا توکان کا سننا ہنکار ڈومنیال سوں

تو گئی ہے کوٹھری میں جو ڈھولکی بھی ہے

ہاشمی (ص ۲۹۰ - دیوان)

تکبیر

تصغیر کی ضد تکبیر ہے۔ جس طرح اسم کی تصغیر کی جاتی ہے اسی طرح تکبیر بھی کی جاتی ہے۔ تکبیر کا مقصد عظمت اور زیادتی کا اظہار ہے۔ بعض اوقات اسم کے آگے ”شہ“ کا اضافہ کر کے اسم کی تکبیر بنائی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) غواص اس کا داس ہے دل جیوں راسک راس ہے

شہباز کی منج آس ہے جگ کوں مدد شہباز ہے

غواصی (ص ۱۷۱ - کلیات)

(۲) اتھی خوبصورت ہیں جیوں شہ پری

ولیکن پری سوں اتھی برتری

مقیم (ص ۸۴ - چند ربدن و مہیار)

صفت

جس کلمے سے اسم کی کوئی حالت یا کیفیت ظاہر ہو اس کو صفت کہتے ہیں۔ صفت سے اسم کی تخصیص ہو جاتی ہے۔
صفت کی پانچ قسمیں ہیں۔

(۱) صفت ذاتی۔

(۲) صفت نسبتی۔

(۳) صفت عددی۔

(۴) صفت مقداری

(۵) صفت تنکیری۔

(۱) صفت ذاتی۔ وہ صفت ہے جو موصوف کی ذات میں پائے جائے اور مستقل ہو۔ جیسے:

(۱) پرانا ہو رہیا تھا عشق میرا

سو تازہ کمرائے پھرتے چھڑیا ہوں

غواصی (ص ۱۳۱- کلیات)

(۲) کنور کا جو من میں دونوں کے بھید

ہوئے تھے جو رو رو کے دیدے سفید

نصرتی (ص ۲۹۷- گلشن عشق)

صفت ذاتی بعض اوقات دو لفظوں یعنی دو ہندی ، دو

فارسی یا فارسی عربی سے مل کر بھی آتی ہے جیسے:

(۱) وحی بہو گنی گن بھریا، تسلیم کر کر سر پر ہات دھریا۔

وحی (ص ۸ - سب رس)

(۲) نیک بخت بر خور دار شیریں گفتار

وحی (ص ۲۳ - سب رس)

(۳) سمجھ پن وہ درویش روشن ضمیر

ستم کی کیا کرد نہ دیکھ اس کے دھیر

نصرتی (ص ۷۶ - گلشن عشق)

اردو کے ”سا“ اور ”سے“ کی طرح دکنی میں بھی ”سا“ کے علاوہ ”سری کا“ ”سوں“ ”تے“ اور ”تھے“ وغیرہ اسموں کے بعد استعمال کئے جاتے ہیں۔ ان سے مشابہت، مبالغہ یا مقابلہ ظاہر ہوتا ہے۔

جیسے: (۱) بنائے وہ جیوں آرسی سا محل

سقا صد تس میں کیئے بے بدل

نصرتی (ص ۸۸ - گلشن عشق)

(۲) برہ سات ہر دم دروئے کوں کھونچ

رگت بھر ہے لعل سی لال چونچ

نصرتی (ص ۲۱۲ - گلشن عشق)

(۳) ہمیں تو جید سریکا دھن سٹے ہیں وار تمنا پر

تمہیں اچھوں لگوں یاری ہمارے شانہ کرتے

ہاشمی (ص ۲۳۱ - دیوان)

(۴) بال سوں باریک اس کا تیسر

وہی (ص ۱۹۹ - سب رس)

(۵) شہد تے ہے میٹھا تیرا رسنا

ہم شکر تھے میٹھی تیری گالی

غواصی (ص ۱۷۰ - کلیات)

(۶) کہ یو نازک سندھ نازک پگاں کی

یو نازک پھول تے نازک ڈگال کی

ابن نشاطی (ص ۱۳۹ - پھولبن)

(۷) کہ یک کوئی شاہ تھا اول عجم میں

تھا مشہور حاتم سوں کرم میں

ابن نشاطی (ص ۷۸ - پھولبن)

(۸) فلک تے بلند پایہ تج تخت کا

ترا تاج سو سایہ ہاں تخت کا

نصرتی (ص ۳۰ - گلشن عشق)

(۹) نس دن زباں پہ میرے جاگا کیا ہے آکر

شہد و شکر تے میٹھا تیرا چ نام بولو

ہاشمی (ص ۲۱۲ - دیوان)

(۱۰) یو تھا روئے کے گالے دل نرم تر

ٹیپا تس میں تو شعلہ گرم تر

نصرتی (ص ۱۱۹ - گلشن عشق)

بعض اوقات صفت کے آگے چند الفاظ اس غرض سے بڑھائے جاتے ہیں کہ اس سے صفت میں زیادتی یا شدت ظاہر ہو۔ جیسے:

(۱) غرض بہوتِ نادر باتاں بولیا ہوں، دریا ہو کر موتیاں بولیا ہوں۔

وجہی (ص ۱۲ - سب رس)

(۲) خلاصہ پاسو لچپن کا کہے تو ہاشمی پھر پھر
مجھے نخلص جو دیکھی تو ہوئی ہے لٹی سندر نخلص

ہاشمی (ص ۹۷ - دیوان)

(۳) اول تے دیکھ کر سبھی تراموں
ٹڑا فتنہ بڑا مکار ہے توں

ابن نشاطی (ص ۱۲۰ - پھولبن)

(۴) ادک نازوک جاگا ہے پیا کے وصل کا جاگا
جنے پائے وو جاگا جیوں سوں بندہ ہوں اُن کا میں
غواصی (ص ۱۲۷ - کلیات)

منفی صفات ذاتی

چند علامتیں ایسی ہیں جن کے اضافے سے صفت ذاتی، نفی کے معنی دیتی ہے۔ یہ علامتیں صفت کے آگے بڑھائی جاتی ہیں۔

نا — نا اہل۔ جیسے۔

نا اہل پاس جو سوال کرتا ہے ووجہی نائیں مرنا ہے۔

وجہی (ص ۴۷ - سب رس)

ن۔ نڈر۔ جیسے:

(۱) عشق نڈر عشق کوں کس کا ڈر۔

وجہی (ص ۴۔ سبب رس)

(۲) ملوں گی ہوئے ولے ڈر ہے ہر ایک بی بی کی ادنیٰ تقدیر

نڈر عورت نڈر عورت نڈر عورت لکر ہوئیگی

ہاشمی (ص ۲۵۳۔ دیوان)

نر۔ نرگن۔ جیسے:

(۱) لگیا ہاتھ پوکس تو سری سگن

دیکھے بے ہما تو وہ نرگن کا گن

جانم (مخطوطہ ن ۵۴۳۔ پنج گنج)

نر۔ نراس۔ جیسے:

(۲) وہ جھاڑ اچھ نراس کون آوے گا اس جھاڑ پاس۔

وجہی (ص ۱۳۹۔ سبب رس)

بے۔ بے۔ بے۔ جیسے:

و و بے حد اس کی صفت کوں کاں ہے حد۔

وجہی (ص ۱۔ سبب رس)

(۲) صفت نسبتی

صفت نسبتی وہ ہے جو کسی اسم کی نسبت اور علاقے کو ظاہر

کرے۔ جیسے:

(۱) نظر کی ماں تھی ہندوستانی، سیاہ پیشانی باپ تھا ترکستانی

وجہی (ص ۸۶۔ سبب رس)

(۲) ہمیں ہندی اگر جھگڑے پر آویں
گھڑی میں مار مضر یاں کوں بھگاویں

ابن نشاطی (ص ۱۲۸ - پھولبن)

(۳) اوپر اُٹسی جیوں منڈپ او پنج قدر
تلیں جیو کرے سبز مخمل کی صدر
نصرتی (ص ۱۸۶ - گلشن عشق)

(۴) ہوارنگ مج زعفرانی قرار
سورج ہنس پڑے دیکھ بے اختیار
نصرتی (ص ۲۰۴ - گلشن عشق)

(۵) مت پھاڑ کٹی تو پھاڑی چوری چھپے تے ساڑی
اجڑی کوں کل پنھنای سا لو بُراں پوری
باشمی (ص ۲۲۳ - دیوان)

دکنی میں ہندی کی چند ایسی علامتیں بھی مستعمل ہیں جن کو اسم کے
آگے لگانے سے صفت نسبتی بنتی ہے۔
(۱) ”لا“ یا ”لی“ کے اضافے سے۔ جیسے:

(۱) پیا سانولا من ہمارا بھلایا
نزاکت عجب سبز رنگ میں دکھایا
محمد قلی (ص ۲۳۳ - کلیات ج-۱)

(۲) نہنی سانولی پر کیا ہوں نظر
خبر سب گنوا کر ہوا بے خبر
محمد قلی (ص ۲۳۳ - کلیات ج-۱)

(۲) ”یا لا“ کے اضافے سے۔ جیسے:

لچھن گن کے سوبالوں سوں بھنور ہو رہے ہیں رسیالے
کتے ہیں گلرخاں کا بھی بڑا گلزار کرتے ہیں
ہاشمی (ص ۱۴۷- دیوان)



(۳) ”سا“ کے اضافے سے۔ جیسے:

کئے سکھلائی اے پیارے اتنا تمنا کوں بہٹ کرنے
تمارے چاند سے موں پہ یہ بادل سا گونگٹ کرنے
ہاشمی (ص ۲۴۲- دیوان)

(۴) صفت عددی

صفت عددی وہ ہے جس سے اسماء کی تعداد ظاہر ہو۔ جیسے:
وہاں چار گھر تھے تین خراب ایک بتانہ تھا۔
خواجہ بند نوازؒ کی مخطوطہ ن ۵۴۲ شکارنامہ

صفت عددی کی دو قسمیں ہیں:

(۱) عدد معین۔

(۲) عدد غیر معین۔

(۱) وہ کلمہ جس سے کسی شے کی ٹھیک تعداد یا گنتی معلوم ہو اسے

صفت عدد معین کہتے ہیں۔ جیسے :

نو باپاں کے ہو رسات ماواں کے چارے فرزند تھے۔

خواجہ بندہ نوازؒ (مخطوطہ ن ۵۴۲ شکارنامہ)

عدد معین کی بھی تین قسمیں ہیں :

(۱) عدد معمولی۔

(۲) عدد ترتیبی۔

(۳) عدد اضافی۔

(۱) عدد معمولی۔ وہ عدد ہے جس سے صرف تعداد ظاہر ہو۔

جیسے : جیو ہے یکجہ کے ایک کے چارے۔

وجہی (ص ۷۴۔ سب رس)

ایک، یک یا یکس عدد معمولی ہے، لیکن معنوں کے لحاظ سے

اس کا استعمال مختلف ہوتا ہے۔

(۱) ہر ایک کے معنی میں۔ جیسے :

ملا صنعت کے ہاتھ سو یک۔ یک بال

بندیا محراب دو بیناں کے اُپر ال ۶

ابن نشاطی (ص ۲۔ پھولبن)

(۲) کسی کے معنی میں۔ جیسے :

ٹھوے تے لوگاں ڈرتے ہیں تو آکر یکس کی طاعت کرتے ہیں۔

وجہی (ص ۵۴۔ سب رس)

(۳) ایک دوسرے کے معنی میں۔ جیسے :

ایک کوں ایک ڈراتے، ایک کوں ایک داتے۔

وجہی (ص ۱۹۳۔ سب رس)

(۴) ”ایکس“ اور ”یکن“ اشخاص کے لئے مخصوص ہیں۔ جیسے:

ایکس تے ایک خوب ایکس تے ایک خوب تر

دجہی (ص ۷۰ - باب رس)

یک کوں شہ کیتا یکن کوں مات اے ماتم سوکیا

بکری (ص ۱۴۴ - کلیات)

اس عدد ترتیبی۔ وہ ہے، جس سے سلسلہ معلوم ہو۔ بعض نحوی

اسے صفت عددی بھی کہتے ہیں۔ عدد ترتیبی کے بنانے کا قاعدہ یہ

ہے کہ معین عدد کے آگے ”واں“ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے:

پانچواں تن واحد الوجود، اس کا فرشتہ ابلیس۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۳ - معراج العائین)

پہلا، دوسرا، تیسرا، چوتھا اور چھٹا اس قاعدے سے مستثنیٰ

ہیں، کیونکہ ان کے بنانے کے لئے عدد معین کے آگے ”واں“ کا اضافہ

نہیں کیا جاتا۔ جیسے:

(۱) پانچ ہوا سو پہلا تن یوہ باندے پانچو دار

خاکی تن کا فعل موا تو رسمی دیکھ بچا

شاہ دادل و مخطوطہ ن ۱۱۳ - چارتن

(۲) دوسرا تن ممکن الوجود، اس کا نگہبان اسرافیل

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۳ - معراج العائین)

(۳) کتے ہیں دو میں تیسرا یوں کہ جیوں ہے آنکھ میں کنکرا

جو کچھ حظ ہے سو کرا پنا دُنیا دو پہر کی چھاؤں

ہاشمی (ص ۱۶۹ - دیوان)

(۱) دیا ہر جگہ جوت تارے نم

کنا تچ ہے پہلا کہ چوتھا گلن

نصرتی (ص ۱۵۸ - گلشن عشق)

کبھی عدد معین کے آگے "وں" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ افراد کی کلیت یا استغراق کو ظاہر کیا جائے جیسے:

(۱) دونوں کوں دیک آیا ہر کسے یاد

مگر ایسے پتھے شیریں و فراڈ

ابن نشاطی (ص ۵۸ - پھولین)

(۲) یو دونوں جنے مل کر منگتے۔

وہبی (ص ۱۳۲ - سب رس)

(۳) بہر حال اس سند سوں دونوں کہ بات

اٹھے ٹیکس کے یک لے بات میں بات

ابن نشاطی (ص ۱۵۴ - پھولین)

(۴) قرار آرام نہیں ہے تو تھے ساتوں آسماناں میں

دو دھاری تیر بن میا ناں کی کہ تیزی بڑھتی پیو کے

غواصی (ص ۱۴۲ - کلیات)

(۵) ڈریا شہ کہ آئی قیامت مگر

کہ ساتوں ستارے پڑے دھرت پر

نصرتی (ص ۷۰ - گلشن عشق)

(۶) کنے کو چپ کتی ہوں میں ولے یوں جی میں گھٹ کئی ہوں

نزدیک ہو ہاشمی کے بل میں آٹھوں پھار بیٹھوں گی

ہاشمی (ص ۲۴۵ - دیوان)

(۷) یوتینوں جھاڑاں نامغرب میں نامشرق میں
خواجہ بندہ نواز رُص ۲۲ - معراج العائین

(۸) اوسمیں ہرن کوں پکائے ہوئے چاروں منکر ہرن کوں کھائے۔
خواجہ بندہ نواز رُص خطوط ۵۴۲ - شکارنامہ

فارسی میں معین اعداد کے آگے "م" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے،
دویم سخاوت اچھے دل کا، سویم عمل اچھے دانائی کا، چہام
مرید کے مال سوں طمع ناکرنا حرص کا، پنجم نادانی کی بات ناکرے
مریداں میں، ششم عقل اچھے، ہفتم شجاعت اچھے، ہشتم یاد میں
رہنا، نہم حال پر حال ہوئے، دہم سوبو جھکا مالک ہوئے۔
خواجہ بندہ نواز رُص ۲۹ - معراج العائین

(۳) عدد اضعافی۔ وہ عدد ہے، جس سے کئی تعداد ظاہر ہو۔ عدد
کے آگے "ہرا" یا "ہری" کے اضافے سے عدد اضعافی بنتا ہے۔ جیسے:

(۱) دے کر شفق سا شوخ رنگ سورج سا چھاپہ چھاپ کے
لاٹھی تگٹ کر دھوپ سار تہرا تگٹ کر اور طہنی

ہاشمی (رُص ۲۵۳ - دیوان)

(۲) بہتر پیشواز کے چولی اپر تھی شال بھی دوہری
لگے کیوں ہات ہات تھی مست کھنباری میں کی جکڑے ہو

ہاشمی (رُص ۲۱۵ - دیوان)

عدد وکسری۔ وہ عدد ہے، جس سے کسی عدد یا مقدار کا کوئی

جز ظاہر ہو۔ جیسے:

(۱) ایسا کہے ہے یا دماں پھر کر سنگاتی آئے لگ

ایک پاؤ رونی بس ہے سو آتار ہو ر ناریل کی

ہاشمی (ص ۲۷۰ - دیوان)

(۲) بی بیاں سب یوں کتیاں مجھ ایک پھڑکا اوڑتی کی نہیں

کیوں بھاتا تمنا اوڑنا نوی ریڑھ پاٹ کی چادر

ہاشمی (ص ۶۲ - دیوان)

(۳) **عدو غیر معین** - وہ کلمہ، جس سے چیزوں کی ٹھیک تعداد

یا گنتی ظاہر نہ ہو۔ اسے صفت عدو غیر معین کہتے ہیں۔ عدو غیر معین

کے لئے دکنی میں عام طور پر یہ الفاظ مستعمل ہیں :-

کتک، کٹی، سب، سکل، سکلے، کتے، تے، جتے، دتے۔

جیسے :-

(۱) **کتک** دن کے پچھ دو جھاڑ لایا

لگایا جھاڑ ہو ر مقصود پاپا

ابن نشاطی (ص ۴۰ - پھولبن)

(۲) دکھایا کر عجائب کار باراں

دریا پر دو دے کئی کئی پہاڑاں

ابن نشاطی (ص ۱۵۶ - پھولبن)

(۳) **عشق سب جا گا حاضر ناظر**

و جہی (ص ۴ - سب رس)

(۴) خلافت دے نبی کہے یوں کہ منج بعد از سو حیدر ہے

سکل مومن مسلماناں کوں رو جگ میں سو رہ ہر ہے

محمد قلی (ص ۸۰ - کلیات - ج ۱۰)

(۵) زملے میں ترے سکے صہیں چنگے
بغیر از سوئی نیں بھی کوئی بنگے

ابن نشاطی ر ص ۱۹۔ پھولبن

(۶) کیتیاں کے خوں کریں گے کی نبین اس کے آج
کہ دو تو مدنی متی ہو ندھالی جباتی ہے

غواصی (ص ۱۵۸۔ کلیات)

(۷) کیتے دھرتے اہیں برعکس تاویل
کیتاں کوں وہم سوں دیتے ہیں تمشیل

ابن نشاطی ر ص ۳۱۔ پھولبن

(۸) تھے گھر پر گھرتے اس شہر میں ڈاٹ
کہ واں بارے کے نیں تھا شخص کوں باٹ

ابن نشاطی ر ص ۹۲۔ پھولبن

(۹) جتے ہیں عاشقاں تیرے وُتے حاضر ہوئے ہیں آج
سکی منج سچ کہو اتنا تیس تیرے کوں پیارے ہیں

غواصی (ص ۱۳۷۔ کلیات)

(۱۰) بسندی ہیں خشکی پہ جس دھات کے
دسین بھر میں سب ویتے ذات کے

انصرتی (ر ۱۲۹۔ یکشن عشق)

بعض اوقات معین اعداد غیر معین کے معنی دیتے ہیں۔ جیسے:

(۱) تج یاد تھے ہوئے ہیں سبھی طالبان کہاں

ساتی پلا توں لطف سیتی اب تو یک دروجام

محمد علی (ص ۱۶۸۔ کلیات ج ۱)

”ایک دو“ معین اعداد ہیں، لیکن یہاں غیر معین کے لئے استعمال ہوئے ہیں۔

(۲) چار لوگاں میں عزت پائے۔

وجہی (ر ص ۱۶ - سب رس)

(۳) یہاں بی یک آدھے وقت کچھ دس آتا ہے۔

وجہی (ر ص ۲۷۳ - سب رس)

(۴) ملنے اکیلی آئی ہے یاری ہے، یو کس دھات کی

لیاٹی سنگاتی ناؤں کوں چھوری برس چھ سات کی

ہاشمی (ر ص ۲۳۴ - دیوان)

(۵) یک پل پایا بن دس ہو رہا قی گھڑی کٹی یاس کی

ہو رہا سو برس ٹلتے نہیں یو رات بارہ تاس کی

ہاشمی (ر ص ۲۵۹ - دیوان)

۴) صفت مقداری

صفت مقداری وہ ہے جو کسی شے کی مقدار کو ظاہر کرے۔ جیسے:

کٹی پوت بنگرٹیاں تھے تو و ویشواڑ موٹی اور دھنی

پینچ سیر سونا پہنی ہوئی و وہی بادلا اور تاس تھا

ہاشمی (ر ص ۳ - دیوان)

اتنا، جتنا، کتنا، اتنا، سگٹ، تمام، سگل، سگلا، ات

وغیرہ کے الفاظ جس طرح صفت عدوی کے لئے آتے ہیں، اسی طرح

صفت مقداری کے لئے بھی مستعمل ہیں۔ یہ اسموں کے ساتھ آکر چیزوں کی

مہم تعداد کو ظاہر کرتے ہیں جیسے:

(۱) لگیا ہے ضرور اب منجے سو سنا

سجھ تھے دردِ دوکھ جتنا ہوا

تل اتنا اسوں عشق دھرتا جو کھٹا

دیکھ آخِر تل اتنا سوکتنا ہوا

غماڑی (ر ص ۱۱۱- کلیات)

(۲) ہرناں میں اتنی تندی اتنی چالاکی کہاں ہے؟

وجہی (ر ص ۱۸۲- سب رس)

(۳) تیا دھٹیا گی کیا پیاری جو انکھ منج انکھ کھولے لک

جو ان بے کنت لینے کوں نہیں تج عسار آتی کی

محمد قلی (ر ص ۲۳۸- کلیات- ج ۲)

(۴) کتا بولوں نہیں سرتے سو باتاں

کتا کوں کوئی نہیں کرتے سو باتاں

ابن نشاطی (ر ص ۱۶- پھولبن)

(۵) جو دن دل میں جتا کھتا منج وُتیا اس رہیں کنتی میں

مگر پیاری ٹھکانے نہیں مجھے آتی دورانے کی

محمد قلی (ر ص ۲۴۵- کلیات- ج ۲)

(۶) توں پھل چاک دیکھ ہو ر لذت کوں فنام

نہ کر مول سب کا سگٹے تبین دام

وجہی (ر ص ۱۶- قطب مشتری)

(۷) میں دیکھن ہارا، میری کچ قدرت منج پرتھی نیس، یہ تمام کیوں لکھوں؟
جانم (مخطوطہ ن ۱۰۴ بکلتہ الحقائق)

(۸) کرامت پچن سوں ولا سا اول
سج کئی یو قصہ ہوا سو سگل
نصرتی (ص ۶۶ - گلشن عشق)

(۹) او نو بعد ازاں ہیں عمر نام دار
ہوا دین سگلا بھی لئی استوار
مقیم (ص ۸۰ - چندر بدن دہیاں)

(۱۰) ارے ابلیس اتے رحمت منگ اپنے حق تعالیٰ کن
اگر او دوست ہے غاصب تو مغضوبی سو میری ہے
بکری (ص ۲۲۲ - کلیات)

(۵) صفت تنگیری

صفت تنگیری وہ کلمہ ہے جو صفت کا کام دیتا ہے۔ اس کی خصوصیت
یہ ہے کہ جب وہ کسی اسم کے ساتھ آتا ہے تو صفت کا کام دیتا ہے اور
تنہا مستعمل ہوتا ہے تو ضمیر بن جاتا ہے۔ جیسے:

(۱) وہ میدان کے یک کنارے کوں دور
صفا باغ دستیا دھرتا سول نور
نصرتی (ص ۱۵۴ - گلشن عشق)

(۲) شراب میں مستی نیس وو شراب کیوں چڑے گا؟
وجہی (ص ۲۸ - سب رس)

(۳) جو عاقل ہے یوں بات مانے وہی

قدر اس ادا کی پہچانے وہی

وحشی (ص ۱۶ - قطب مشتری)

(۴) یوں خدا کی عنایت یاں کیا شکایت، خدا مہوت بڑا بے نہایت

وحشی (ص ۱۶ - سب رس)

(۵) جو لب گرمی سوں غم کی سوک جاوے

سولب کوں حبیب کا تھرنوک ان پڑائے

ابن نشاٹی (ص ۱۵۵ - پھولبن)

صفتوں کی تذکیر و تائید اور جمع

جس طرح کسی اسم کے آخر میں "الف" آنے سے اُسے مذکر مانا جاتا ہے اور یاے معروف آنے سے مؤنث، اسی طرح اکثر صفات میں بھی "الف" علامت تذکیر ہے اور یاے معروف علامت تائید و تائید سے نکر ہونے کی صورت میں اُس کا آخری حرف "الف" جمع میں یاے بھول سے بدل جاتا ہے جیسے کالا سے کالے - اردو میں عموماً مؤنث صفتیں واحد اور جمع میں یکساں رہتی ہیں، لیکن دکنی میں ان کی بھی "ان" کے اضافے سے جمع بنائی جاتی ہے - جیسے:

(۱) کالیاں گوریاں سبکیاں کوں جگ میں جو تھیاں سولبریا

کھونلی سکی کوں دیکھت میں سد بھولیا دکن میں

محمد قلی (ص ۲۳۷ - کلیات - ج ۱)

(۲) کچیاں کونلیاں کنواں ریاں تاریاں کلیاں کوں نو روزن آیا

محمد صدقہ قطب اکوں اننداں سوں ملا یا سہے

محمد قلی (ص ۱۳۰ - کلیات - ۱-۲)

(۳) عورتاں بچاریاں بہت بھلیاں ہیں۔

دبھی (ص ۲۲۰ - سب رس)

(۴) رو رو کے نیل پڑے ہیں نیلیاں انکھیاں ہو یاں بھی

تو دل میں ووی صورت ہے جو جھڑک گئے نیلے پر

ہاشمی (ص ۸۰ - دیوان)

(۵) یک وقت نئی یک وقت پر ملتی ہے باتاں کر مٹھیاں

جیو میں تمہارے کچھ اچھو ہننا تو ووی یک لاک ہے

ہاشمی (ص ۲۶۲ - دیوان)

دکنی میں جس طرح مونث صفتوں کی جمع بنائی جاتی ہے، بعض

اوقات اسی قاعدے کے مطابق مذکر صفتوں کی بھی جمع بنالی جاتی ہے۔

جیسے: (۱) اپنے چل نہیں جانتے، دسریاں پر بُرا مانتے۔

دبھی (ص ۱۶ - سب رس)

(۲) خدایا منجے خیر دے شرستی

نڈر کر بُریاں کے بُرے دستی

دبھی (ص ۵ - قطب مشتری)



ضمیر

ضمیر وہ کلمہ ہے جو اسم کی جگہ استعمال ہوتا ہے تاکہ اسم کی تکرار نہ کرنی پڑے۔

ضمیر کی حسب ذیل پانچ قسمیں ہیں۔

- (۱) ضمیر شخصی۔ (۲) ضمیر موصول۔ (۳) ضمیر استفہام۔ (۴) ضمیر اشارہ
- (۵) ضمیر تنسیر۔

(۱) ضمیر شخصی

ضمیر شخصی وہ ضمیر ہے جو اشخاص کے ناموں کی جگہ استعمال کی جائے اس کی تین صورتیں ہیں۔

- (۱) جو شخص بات کرتا ہے اُسے متکلم کہتے ہیں۔ دکنی میں ضمیر شخصی متکلم کے لئے میں، اپنے، ہم، ہمن، ہمننا، ہمے اور ہمیں مستعمل ہیں۔
- (۲) جس سے بات کی جاتی ہے اُسے مخاطب کہتے ہیں۔ دکنی میں ضمیر شخصی مخاطب کے لئے تو، توں، تم، تممن، تمنا اور تمیں استعمال کئے جاتے ہیں۔

- (۳) جس کی نسبت ذکر کیا جاتا ہے اس کو غائب کہتے ہیں۔ دکنی میں ضمیر شخصی غائب کے لئے وہ، وہا، وہا، وہے، انو، اولے اور

ضمائم مستحکم

ضمائم مخاطب

حالت	وَاحِد	جمع
فاعل حالت	تو ، توں	تم ، تمَن ، تمَناء ، تمہیں ، تمہیں۔
مفعول حالت	تج ، تجھ ، تجتے ، تج کوں	تمَن ، تمہیں ، تمنا کوں
اضافی حالت	تو ، تج ، توج ، تجھ ، تیرا	تم ، تمَن ، تمَناء ، تمارا ، تمہارا



ضمائر غائب

حالت	واحد	جمع
فاعلی حالت	وہ، وہ، اور، وہ، اُنے	اُن، اُنوں، وہ
مفعولی حالت	اُس، اُس کو، اُسے	انوں کو، انہوں کو
اضافی حالت	وہ کا، اُن کا	انوں کا، انہوں کا

ضمیر متکلم دفاعی حالت واحد جیسے:

(۱) بچا رتی تھی اول وصل میں پیا تلتل

میں اب تو بچھڑی ہوں و و پوچ ہو رہا کھانا

غواصی (ص ۱۳۵ - کلیات)

(۲) سچ بولتا ہے جگ تجھے یک بار کا عاشق نواز

میں بھی تو عاشق ہوں تیرا کر کے کرم کر سرفراز

ہاشمی (ص ۸۳ - دیوان)

(۳) جو نماز کوں جلسے تو یو جاننا کہ اپنے خدا کے حضور میں جاتا ہوں۔

وجہی (ص ۱۰۶ - سرب رس)

ضمیر متکلم دفاعی حالت جمع جیسے

(۱) صفت وہ کی امت ہم تم زباں آ کہن سکے نا جگ

فلک بھیش کے دو بارے ہوئیں تو بھی ہے جو کہ دشوارا

محمد قلی (ص ۳۸ - کلیات - ج ۱)

(۲) اسے دیکھ عشق سوں مرا بھلیا دل

ہمیں دونوں کے دل رہتے ٹیک ہو مل

ابن نشاطی (ص ۵۵ - پھولیں)

(۳) ہمتا خدا کوں ایک جانتا ہو اس کا محبت ہے فرض

وہی (ص ۲۱ - سب رس)

(۴) ہمیں تمہیں مل کر جائیں گے۔

وہی (ص ۷۶ - سب رس)

(۵) مے اسی کوں کچیک جیوتا ہے کر جانے

کہ جن ہم کوں موئے مرگیاں میں پہچانے

بحری (ص ۲۱۵ - کلیات)

ضمیر متکلم (مفعولی حالت واحد)۔ جیسے،

(۱) مجھے تجھ عشق میں ثابت قدم رکھ

سدا عزت کی صف میں محترم رکھ

ابن نشاطی (ص ۵ - پھولیں)

(۲) کہ بولیں گے کوئی اس گل سوں یو بات

گزرتے سو مجھے حیفی میں دن رات

ابن نشاطی (ص ۴۶ - پھولیں)

(۳) گرتوں عارف ہے تو اس دوز کے چپے میں منجے

نکر کر الہا چ جو ناسیخ جلے ناکباب

غواصی (ص ۳۷ - کلیات)

(۴) منجھے دیکھو، منجھے سمجھو، منجھے پاؤ۔

وہی (ص ۱۱۹ - سب رس)

(۵) دے بخشش مجہ ولایت شاعری کا

تو کشور کر عطا مجہ ماہری کا

ابن نشاطی (ص ۶ - پھولبن)

(۶) پلامستلے ساقی کہ منج عادت ہے پینے کا

ہو سر خوش و ور یکدھرتھے کروں گارنگ سینے کا

غلامی (ص ۱۰۶ - کلیات)

(۷) میں سنپڑیا ہوں سو غم ہے نہیں مجسکوں اے حور

یہی غم ہے جو میں تجہ تے پڑیا دور

ابن نشاطی (ص ۴۴ - پھولبن)

(۸) نہ رہے تئوں، دور کر مج دل کی سستی

ہمیشہ مخسکوں دے توں تند رستی

ابن نشاطی (ص ۶ - پھولبن)

ضمیمہ مترکام و مفعولی حالت جمع :- جیسے :

(۱) میرا سو عیب ڈھانکو اے مئے سوں بھیکے کپڑے

اد پاک دامن آپی ہمنابچارست آیا

محمد قلی (ص ۲۴ - کلیات - ج ۲)

(۲) کیا سخا، کیا ہے، کیا ہووے گا، اس باتوں ہوں ہمناب کیا کام؟

وحبی (ص ۲۱ - سب رس)

(۳) ہمیں نیشکر نمنے ہلجے ہیں بند میں

نہیں ہو رہمناکوں جبالا کا حاجت

محمد قلی (ص ۵۱ - کلیات - ج ۲)

ضمیر متکلم (اضافی حالت واحد) - جیسے:

(۱) بہوت دن تھے ساقی موہہا یہ ہے

پیالہ نہ دیتا منجے بیک دم

محمد قلی (ص ۱۶۹ - کلیات - ج ۲)

(۲) گج آئینہ کوں دل کے دے جلا توں

سدا صحت کی راحت سوں جلا توں

ابن ناشطی (ص ۸ - پھولبن)

(۳) مجھے دل میں یوں دھڑک ہے کالی تیری دھڑکی کا

مہتاب جیوں ہے روشن یا جوت نرملی کا

ہاشمی (ص ۱۷ - دیوان)

(۴) پدک ہے عین میرا نظم چند سور کے گل کا

جڑت ہے عین میرا شعر خوباں کے زرینے کا

غواصی (ص ۱۰۶ - کلیات)

(۵) منجے جیو کی آرزو کوں بندھے موسیتیں پیا

دو تن کی بات پکڑے ہے یکر وسیتیں پیا

محمد قلی (ص ۱۰ - کلیات - ج ۲)

ضمیر متکلم (اضافی حالت جمع) جیسے

(۱) عالم منجھے سکھا دیں گے کیا آ پنا سو علم

وونا نونوں کے حروف ہن ہن دل میں ہیں کلام

محمد قلی (ص ۱۶۸ - کلیات - ج ۲)

(۲) گرچہ بے سامان ہیں ہو رہے فلس یک بہتیک ولے

ہے بچن ہر اک ہمراہے بدل در خوشاب

غواصی (ص ۴۱ - کلیات)

ضمیر مخاطب - ذرا علی حالت واحد - جیسے:

(۱) تو کل شے کوں کیا حکمت سوں گویا

توں سرپن کوں کیا قدرت سوں بویا

ابن نشاطی (ص ۳ - پھولبن)

(۲) تو باغ میں جھانکو نکو تجھ کال لب کا رشک کھا

سب نازنگیاں ہوں گیاں خجل بد رنگ لالا ہوئے گا

ہاشمی (ص ۲۵ - دیوان)

(۳) وہی پھول جس پھول کی باس توں

وہی جیو جس جیو کی باس توں

ملا فیروز (مخطوطہ ن - ۶۵۳ - توصیف نامہ)

(۴) توں اُس نور کا جس پلا یا ہے جام

گیا بھول ہستی سوں اپنی مدام

نصرتی (ص ۶ - گلشن عشق)

ضمیر مخاطب - ذرا علی حالت جمع - جیسے:

(۱) پیارے آج تم میرے مجھے تم آج جانے دیو

کہ تم جس وقت بولیں گے اپس کوں لاؤ گی چھوڑو

ہاشمی (ص ۲۱۷ - دیوان)

- (۲) تمن ویسا موتی کن جو ہری پایا نہ ہو رہا سے
 غوطے کھا کر ہو وہیں حیراں غواص ان میں کن ہے مرد
 محمد قلی (ص ۹۲ - کلیات - ج ۲)
- (۳) ہمیں تمہیں مل کر جائیں گے۔

وہی (ص ۷۶ - سب رس)

ضمیر مخاطب (مفعولی حالت واحد) - جیسے:

- (۱) پرت کوں جان عاشق جو ہے فرد
 توں یوں بوجے تو تجھے دکھلائے منہاج
 محمد قلی (ص ۷۵ - کلیات - ج ۲)

- (۲) تجھے جیوں بوجہا ہے تیوں نہ بوجے
 نری قدرت جگت میں کس کوں سوجے
 ابن نشاطی (ص ۴ - پھولبن)

- (۳) خداوند اے تجھے ہے جسم خدائی
 ہمیشہ تجھ کوں ساجے کبڑائی
 ابن نشاطی (ص ۱ - پھولبن)

ضمیر مخاطب (مفعولی حالت جمع) - جیسے:

- (۱) تماری سوں تمن کوں میں کدھیں بھی یاد آئی تھی
 تمن جیتے تھے نس دن میں پنم چند جوں ہے کھینے میں
 محمد قلی (ص ۱۹۶ - کلیات - ج ۲)

- (۲) تمیں دیکھ آرسی میں موں درس جو بال کرتے ہیں
 خدا کی سوں ہمسایا تو دیوانہ حال کرتے ہیں
 ہاشمی (ص ۱۶۱ - دیوان)

(۳) تمنا کوں عالم موہیں۔ سچ بولتا ہے غم تراش
سچ بھی تمہارے ملنے میں ہوتا ہے سب دکھ پاش پاش

ہاشمی (ص ۹۲ - دیوان)

ضمیر مخاطب (اضافی حالت واحد جیسے:

(۱) تو خدمت میں حوراں کھڑیاں ہا ست جوڑ

اُن قول بیڑا دے کرو تم ساج

نخبر قلی (ص ۲۶۷ - کلیات - ج ۱)

(۲) دیا کشفِ سخنِ بین میں تج حق مگر

کہ تھی لوح محفوظ پر تج نظر

نصرتی (ص ۲۹ - گلشنِ عشق)

(۳) کہیا رشہ کہ میں لٹی گلیا تو ج سنگ

تو کیا منگتی ہے سو میرے پاس منگ

دوبی (ص ۹ - قطبِ مشتری)

(۴) مجھ دل طلب کیا ہے اس کے شراب اوپر

بھر بھر کو دے سترجن کچھ لب کا جام بولو

ہاشمی (ص ۲۱۲ - دیوان)

(۵) پرست تیرا ہوا ہے مجھ سوں لٹ پٹ

نیا دیتاگ سر راحت دیا سرٹ

ابنِ نشاطی (ص ۸۶ - پھولین)

ضمیر مخاطب (اضافی حالت جمع)۔ جیسے

- (۱) بادشاہی مرتبہ پایا ہوں تم درگاہ تھے
یہ رقیباں دیکھ کر دکھ تھے کئے آپ جیو بہ خست
محمد قلی (ص ۵۰۔ کلیات۔ ج-۲)
- (۲) تمن مکھ میں خدا کا نور بجینا بھریا دیکھ
کنن صورت تمن سر بھرنہ ہمراہی کرن سکتا
محمد قلی (ص ۳۰۔ کلیات۔ ج-۲)
- (۳) دل لاکے دل چسرا نا چوری سٹوپو سخن پن
نیٹس تو بڑا یو بڑپن تمنا نکل پڑے گا
ہاشمی (ص ۸۔ دیوان)
- (۴) جیکوٹی دودھ پیوے گا سو تماری پیروی کرے گا۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۱۸۔ معراج العاشقین)
- (۵) منت کر کے کہتی ہوں میں خدا کے واسطے جو تو
نکولیو ناؤں چلنے کا تمھارا بس دھم ہوگا
ہاشمی (ص ۱۳۔ دیوان)

ضمیر غائب (فار علی حالت واحد)۔ جیسے:

- (۱) وہ کون ہے رہنرن
جو پھر ائے سب کا من
بحری (ص ۲۴۲۔ کلیات)
- (۲) جیکوٹی اس میں آئے دو کیوں پاویگا
زباں میں بیاں اس کا کیوں آویگا
جانم (مخطوطہ ن ۵۴۳۔ پنج گنج)

(۳) او کون خلیفہ خاص
ہے حق سوں جن اخلاص

بحری (ص ۲۴۲ - کلیات)

(۴) بی بیاں برہاں پور کیاں بھی کہیں گیاں ہاتھ لاموں کوں
پرائے مرد سوں ملنے سووے کیسی نڈر ہوئے گی

ہاشمی (ص ۲۵۴ - دیوان)

(۵) اُنے سب جانیا

وہی (ص ۱۶ - سب رس)

(۶) اُونے کچھ نہیں دیتی کر کے جھوٹیاں کی سوگندراں کھاتے
گلابی عطر کالے میں تو بھیجی کل صندل تمنا

ہاشمی (ص ۹ - دیوان)

ضمیر غائب (دفاعی حالت جمع) جیسے،

(۱) اُن دیا منجھکوں گیان عطاری

اُن دیا منجھکوں مان منصوری

بحری (ص ۲۲۰ - کلیات)

(۲) اُونے خبر خوش یو پانے منے

ادک عیش سوں فیل خانے منے

نصرتی (ص ۱۸۴ - گلشن عشق)

(۳) اُنرا راحت پاتے سو بھی دنیا خدا تھے ہے ناکہ بتاں تھے

حفیظ قتیل (ص ۵۸ - میراں جی خدا نماں)

(۴) اونو آدیں تو پر دے سوں گھڑی بھر بھار بیٹھوں گی
بہانا کر کے موتیاں کے پر و تے ہار بیٹھوں گی
ہاشمی (ص ۲۴۴ - دیوان)

ضمیر غائب (مفعولی حالت واحد) جیسے:

(۱) جکوی ہے عشق میں ثابت قدم او
پر ت میں اُس ر جھایا عید بکرید
محمد قلی (ص ۱۱۶ - کلیات - ح - ۱)

(۲) لکر ہر حال خادم کوں بلایا
جو کچھ دیکھیا سوسب اُس کوں سنایا
ابن نشاطی (ص ۳۱ - پھولیں)

(۳) مرا تھا باپ سوداگر خستن کا
نہ تھا پروا اُسے کچھ مال و دھن کا
ابن نشاطی (ص ۴۸ - پھولیں)

ضمیر غائب (مفعولی حالت جمع) جیسے:

(۱) انوں کوں یوں بھایا ہے
وجہی (ص ۱ - سب رس)

(۲) اینو کوں یک وقت کر کے یارا چھ

وجہی (ص ۱۳۸ - سب رس)

(۳) شجاعت میں انھوں کوں دیکھئے تو

ہر یک بجلی رہے دشمن لکھے دو

ابن نشاطی (ص ۱۲۹ - پھولیں)

(۴) جیواسر جگ کوں دیکھ ہو روانش

نہ منجے بلکہ اُن کوں میں منامن

بحری (ص ۱۷۷- کلیات)

ضمیر غائب اضافی حالت واحد جیسے:

(۱) صفت دن کی امت ہم تم زباں آکھن سکے ناجگ

فلک بھیش کے دوپارے ہوئیں تو بھی ہے جو کہ دشوار

محمد قلی (ص ۳۸- کلیات- ج ۱)

ضمیر غائب اضافی حالت جمع جیسے:

(۱) انوکا عشق فاشش ہوا۔

وحبی (ص ۳۴- سب رس)

(۲) اینوکا دل ہاتھ لے، اینوکا موں کی بات لے۔

وحبی (ص ۱۳۸- سب رس)

ضمیر مخاطب واحد "تو" کے لئے اکثر ضمیر مخاطب جمع "تم" کا استعمال

ہوتا ہے اور یہ غالباً احتراماً ہوتا ہے۔ لیکن خدا اور بادشاہ کے لئے "تو"

اور "توں" کی ضمیریں خصوصیت کے ساتھ استعمال کی جاتی ہیں مثلاً یاس

کا منشا یہ ہو کہ جو ضمیریں احتراماً دوسروں کے لئے استعمال ہوتی ہیں

خدا اور بادشاہ جیسی اعلیٰ ہستیاں اُن سے مستثنا ہیں۔

خدا کو خطاب کرتے وقت خصوصاً نظم میں "تو" یا "توں" کا

استعمال جائز رکھا گیا ہے۔ جیسے:

فلک کے بحر میں بے بادباں توں

نوے چند کی کیا کشتی رہا توں

ابن نشاطی (ص ۱- مچھو لبین)

یاد شاہ کو بھی "توں" سے خطاب کیا جاتا ہے۔ جیسے:

سعادت کے نبین کا نور ہے توں

شجا عجت کے گلن کا سور ہے توں

ابن ناشطی (ص ۱۷ - پھولبن)

جب کو مٹی اسم یا ضمیر فاعلی حالت میں واقع ہو اور اس کی اضافی حالت ظاہر کرتی ہو تو اپنا، آپنا، اپ، اپنی یا اپس استعمال کرتے ہیں جیسے:

(۱) اپنا دعویٰ نا چھوڑے اپنا بیر لیوے

وجہی (ص ۲۵۴ - سب رس)

(۲) پیغمبراں میں احمد مرسل کو دے شرف

جو اپنا جیب کہا کا مراں کیا

غواصی (ص ۳۳ - کلیات)

(۳) حق تھے بنی علی کوں ایپ جانشین کئے آج

تب مومنناں خوشیاں سوں کسوت کئے شہانی

محمد قلی (ص ۸۱ - کلیات - ج ۱)

(۴) اپن قد سرو دکھلا کر کئے شرمندہ سرواں کوں

توں اپنی چال دکھلا کر ہنساں کے چال بسرائی

محمد قلی (ص ۲۴۳ - کلیات - ج ۲)

(۵) اپس حسن دکھلا ہراک ٹھارہ ہور

ہراک دل میں پاڑیا ہے کئی رنگ شور

نصرتی (ص ۴۴ - گلشن عشق)

مصناف جمع ہو تو اس کے ضمیر کی بھی تبع بنائی جاتی ہے۔ جیسے:

بیٹا بیٹی اپنیاں ماواں خاطر جدا لڑتے

وہی (ص ۲۴۳ - سب رس)

دکنی میں بعض اوقات "اپے" کی ضمیر تاکید کے طور پر استعمال ہوتی ہے۔ جیسے،

(۱) غواص اپے ہو عاشق کہو امیا ہے تیرا

البتہ تجھ طرف سے وہ کامیاب ہوگا

غواصی (ص ۱۱۲ - کلیات)

(۲) سچا عاشق ہے کراپنا پچھانی

اپے بی ہوئی دیوانے کی دیوانی

ابن نشاطی (ص ۸۸ - پھولبن)

(۲) ضمیر موصول

ضمیر موصول وہ کلمہ ہے، جو کسی اسم یا ضمیر کی جگہ جملے میں آئے اور دو فقروں میں ربط پیدا کرے۔ ضمیر موصول "جو" یا "جس" ہے اور اس کا صلہ "سو" ہے۔ مختلف حالتوں کے ساتھ ضمیر موصول کی شکلیں بھی بدلتی جاتی ہیں۔ ان کی صراحت نیچے کی گئی ہے:

حالت	واحد	جمع
فاعلیٰ حالت	جو، جیو، جے، جن، جن نے، جنے	جن، جنو، جنوں۔
مفعولیٰ حالت	جسے، جس کوں۔	جنوں کوں۔
اضافیٰ حالت	جس کا۔	جنوں کا۔

ضمیمہ موصول رفا علی حالت واحد جیسے:

- (۱) جو لب گرمی سوں غم کی سوک جاوے
سولب کوں حبیب کا تھر نوک انپڑائے
ابن نشاطی (ص ۱۵۵- پھولبن)
- (۲) دسے کرب موروثی جو تچ میں جسم
ہوا ہے سوار باب سیف و قلام
نصرتی (ص ۲۹- گلشن عشق)
- (۳) انسان کے سینے میں جیو کوئی ابلیس سوں واقف نا
ہوئے گا اُسے حاکم کا اثر نا کرے گا۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۱۸- معراج العائین)
- (۴) جیتا ہوں تیری آس تھے آیا ہے جسم آکاس تھے
جے کچھ منگوں تچ پاس تھے سو ہے سو منجکوں توں دیا
محمد قلی (ص ۳- کلیات - ج- ۱)
- (۵) رموزاں عین باطن کے خلاصی کیاں وہی سمجھے
جن اپنے بخت تھے منجسار بر خور دار ہو آیا
غواصی (ص ۱۱۴- کلیات)
- (۶) جن نے جو کچھ پایا سو ہمت ہو رتدیر سوں پایا۔
وجہی (ص ۱۴۴- سب رس)
- (۷) جنے ثنابت قدم ہے عشق میا لے
دھرے گا بیم اس کے سیس پر تاج
محمد قلی (ص ۷۵- کلیات - ج- ۲)

ضمیمہ موصول در فاعلی حالت جمع جیسے:

(۱) جن نام و پتہ نابو جھے و وگن و گیان کیا

کن نابو جھے سو عقل انوکا سبھنی ہے خام

محمد قلی (ص ۱۶۸ - کلیات - ج ۲)

(۲) ادک نازوک جاگا ہے پیا کے وصل کا جاگا

جنے پائے و جاگا جیوں سوں بندہ ہوں نن کاہیں

غواصی (ص ۱۲۷ - کلیات)

(۳) اس کے فرمائے پر جنو چلے ہر دو جہاں میں ہوئے بھلے۔

وجہی (ص ۱۶ - سب رس)

(۴) جنوں سمجھتے ہیں باتاں کے بنداں

وجہی (ص ۱ - سب رس)

ضمیمہ موصول در مفعولی حالت واحد جیسے:

(۱) جیسے جیوں منگتا اُسے ووں رکھتا۔

وجہی (ص ۲ - سب رس)

(۲) زمانہ جس کوں منگے آج مبتلا کرنے

تو ج بلا کے انکھیاں تھتے بلا کوں دام کرے

غواصی (ص ۸۶ - کلیات)

ضمیمہ موصول در مفعولی حالت جمع جیسے:

جنوں کوں خدا باٹ دکھلایا تھا۔

وجہی (ص ۱۲ - سب رس)

ضمیر موصول اضافی حالت واحد جیسے:

وہی محب وہی محبوب دو جہاں کا ہے
کہ جس کے دل میں اس کا ہے علم ہو رِسمِ
غواصی (ص ۶۵ - کلیات)

ضمیر موصول اضافی حالت جمع جیسے:

جنوں کے دل میں خدا کا کچھ محبت آیا تھا، جنوں کے دل
میں دانش نے کیا تھا گھر۔

وجہی (ص ۱۲ - سب رس)
"جن نے"، "جنوں نے"، "جنوں کے" وغیرہ جمع کے لئے استعمال
ہوتے ہیں لیکن تعظیم کے لئے عام طور پر واحد کے لئے بھی مستعمل ہیں۔
ضمیر موصول ایک جملے کے ساتھ آتی ہے اور دوسرا جملہ اس کے
جواب کے طور پر آتا ہے۔ جیسے:

جو کوئی خدا کی معرفت سمجھ، حق شناس اسے کہتے ہیں۔

وجہی (ص ۱۶۷ - سب رس)

اُردو میں "جو" فاعلیٰ حالت میں واحد اور جمع دونوں کے لئے
استعمال ہوتا ہے، لیکن دکنی میں صرف فاعلیٰ حالت جمع کے لئے "جنو"
اور "جنوں" آتے ہیں اور یہ ضمیریں اشخاص ہی کے لئے مخصوص ہیں۔
اس سے پہلے ان کی مثالیں دی جا چکی ہیں۔

اکثر اوقات "جو" کے ساتھ صلہ "سو" آتا ہے۔ جیسے:

(۱) جو کرتا سو وہی۔

وجہی (ص ۱ - سب رس)

(۲) مگر ہر حال خادم کوں بلا یا
جو کچھ دیکھیا سو سب اس کوں سنایا

ابن نشا طی (ص ۳۱ - پھولین)

بعض اوقات صرف صلہ آتا ہے اور ضمیر موصول محذوف ہوتی ہے

جیسے: میرے آکھریں لکھے سونا پھرے

خوش لکھے ہیں عشق سطران رست رست

محمد قلی (ص ۴۸ - کلیات - ج ۲)

(۳) ضمیر استفہام

ضمیر استفہام وہ ہے جو کسی شخص یا چیز کے پوچھنے کے لئے استعمال کی جائے۔ جاندار کے لئے ”کون“ اور بے جان کے لئے ”کیا“ استعمال کیا جاتا ہے۔

ضمیر استفہام ”کون“ کی مختلف شکلیں حسب ذیل ہیں

حالت	واحد	جمع
فاعلی حالت	کون ، کن ، کنے ، کو	کن
مفعولی حالت	کسے ، کس ، کس کوں ، کس سے	کنے کوں
اضافی حالت	کس کا۔	کن کا

ضمیر استفہام (فاعلی حالت واحد) جیسے :

(۱) سوال تو میں کون بہ جواب توں نور محمد صلی اللہ علیہ

جانم (مخطوطہ ن ۱۰۴۱ کلمۃ الحقائق)

(۲) نجانوں لے قلم کن خوشنویس آج

اتار یا سہے الف کر تیرے قد کوں

غواصی (ص ۱۲۹- کلیات)

(۳) کئے بے رحم باند یا تچ پلو آگ

دیا کن بے کمر سر تیرے دیتا گ

ابن نشاطی (ص ۱۵۱- پھولبن)

(۴) سارے جہاں کے پار کبھی پر کھوں رتن کیوں کر کہو

یا قوت ہو درمجاں میں کو ہے رتن بر تر کہو

شاہی (ص ۵۲- کلیات)

ضمیر استغفرام (مفعولی حالت واحد)۔ جیسے:

(۱) کسے تھا تاب ہو ر طاقت جو دیکھے یوسف مصری

مگر یک بار تن من تے فدا ہو جی بدن نکلے

ہاشمی (ص ۲۷۵- دیوان)

(۲) بول دم اُس بول پر قائم ہو رہتا سو قدم

نہیں تو تم بولو، قدم کس بولتے ہو ر دم سو کیا

نکری (ص ۱۴۴- کلیات)

(۳) کس عاشق کوں یو طمع بنا کوں عاشق اس کام پر ہے۔

وجہی (ص ۲۳۰- سب رس)

(۴) بغیر منگے رُو دین ہا ہا ہے، نہیں دیا بی کس کوں کیا

چا ہا ہے۔

وجہی (ص ۳۷- سب رس)

ضمیر استفہام (منفردی حالت جمع) جیسے:

کیا کروں کس سوں جاہلوں یو بات
میں مرے ہاتھ سے گیا ہیستہات

بحری (ص ۱۵۰- کلیات)

ضمیر استفہام (اضافی حالت واحد) جیسے:

(۱) جاں پا دشاہ کا دل جا سکتا ہے واں تے کس کا
دل خبر لیا سکتا ہے۔

وجہی (ص ۴۱- سب رس)

(۲) منج چھوڑ تل گھڑی جو نہ رہتے اکتے سو اس
طوطی بے قرار کوں کس کا قفس ہو

بحری (ص ۱۳۷- کلیات)

ضمیر استفہام (اضافی حالت جمع) جیسے:

گلہ کن کا ٹنٹا تیرا کہ ملتا منچ کر کے وا
خدا کی سوں یوں موں بھر بھر کھاتی ہے چو پیچہ کی خوں

ہاشمی (ص ۱۸۲- دیوان)

”کون“ کی طرح ”کیا“ بھی ضمیر استفہام ہے۔ لیکن ”کیا“ ہمیشہ
بے جان کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:

(۱) کیا تھا، کیا ہے، کیا ہووے گا، اس باتوں سوں
ہمنا کیا کام؟

وجہی (ص ۲۱- سب رس)

(۲) آج منج دل کوں کج قرار نیٹ

کیا کروں میں نرک وو یار نیٹ

غواصی (ر ص ۱۳۱ - کلیات)

ضمیر استغمام "کیا" سوال کرنے یا انکار کرنے، مجبوری اور کثرت کے معنوں میں آتی ہے۔ ہر ایک کی مثال نیچے دی جاتی ہے۔

(۱) د سوال کے لئے - جیسے:

پوچھیا کہ اس کوٹ کا ناٹوں کیا ہے ؟ اُس کوٹ کے

بادشاہ کا ناٹوں کیا ہے ؟

وجہی (ر ص ۵۴ - سب رس)

(۲) (انکار کے لئے) - جیسے:

ہمن عاشق دیوانیاں کوں چھیلے کسوتاں کیا کام

ہمن دبلے فقیروں کوں دنیا ہووے دولتوں کیا کام

غواصی (ر ص ۱۲۵ - کلیات)

(۳) (مجبوری کے لئے) - جیسے:

دل کوں رکھنا کہ میں تو کہتا ہوں

کیا کروں منج میں اختیار نیٹ

غواصی (ر ص ۱۳۱ - کلیات)

(۴) (کثرت کے لئے) - جیسے:

شہر ہے یکملا خلق منتظر

تو دیاں بدیں کرتا ہے کیا کیا فکر

مقیمی (ر ص ۱۰۴ - چندر بدن و مہیار)

(۴) ضمیر اشارہ

ضمیر اشارہ وہ ضمیر ہے جو کسی شخص یا چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔ جس کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے وہ اشارہ الیہ کہلاتا ہے۔ اشارہ الیہ قریب یا سامنے ہو تو ”یو“، ”اے“ یا ”یے“ سے اشارہ کرتے ہیں اور دور یا غائب ہو تو ”وہ“، ”و“ یا ”او“ سے۔ بہ الفاظ دیگر ”یو“، ”اے“ وغیرہ ضمیر اشارہ قریب ہیں اور ”وہ“، ”و“ وغیرہ ضمیر اشارہ بعید۔ ان ضمائر کا استعمال واحد اور جمع میں یکساں ہوتا ہے۔

(۱) ضمیر اشارہ قریب۔ جیسے:

(۱) ٹھوڑے تے یو تخت و تاج آیا، ٹھوڑے تے تو یو راج آیا۔

وجہی (ص ۱۵۶۔ سب رس)

(۲) گیا آواز سوا سمان میں اے

رکھے انگلیاں ملاٹیک کا میں اے

ابن نشاطی (ص ۱۳۴۔ پھولبن)

(۳) بادشاہی مرتبہ پایا ہوں تم درگاہ تھے

یے رقیباں دیکھ کر دکھ تھے کئے اپ جیو نیست

محمد قلی (ص ۵۰۔ کلیات۔ ج ۲)

(۲) ضمیر اشارہ بعید۔ جیسے:

(۱) جکوٹی اس میں آئے وہ کیوں پاوے گا

زباں میں بیاں اس کا کیوں آوے گا

جانم (مخطوطہ ن ۵۴۳۔ پنج گنج)

(۲) اے چار مل کر بازار کوں گئے

خواجہ بندہ نوازؒ مخطوطہ ۵۴۷ شکارنا

(۳) بحری کی شوخی سہ نہ سک نازک نظر بازی منے

جن شرم سوں سرے من گل گئے سو کو وہ کون تھے

بحری (ص ۱۹۵ - کلیات)

حروف میغرہ کے آنے سے ضمیر اشارہ قریب اور ضمیر اشارہ بعید میں تبدیلیاں

ہو جاتی ہیں یعنی ضمیر اشارہ قریب "یہ" واحد میں "اس" سے اور جمع میں "ان" یا "انوں"

سے بدلتا ہے۔ جیسے:

(۱) اس چمن میں دکھن کے اے دل دار

تجھ سے کوئی نو نہال نہیں سچ ہے

بحری (ص ۱۹۹ - کلیات)

(۲) جکوی انو کی محبت میں آج پورا ہے

وہی ہے دین دنیا دو جہاں میں برخودار

غواصی (ص ۲۵ - کلیات)

ضمیر اشارہ قریب کی طرح ضمیر اشارہ بعید میں بھی حروف میغرہ کے آنے

سے تبدیلی ہوتی ہے یعنی "وہ" یا "وہ" واحد میں "اس" سے اور جمع میں

"ان" یا "انوں" سے بدلتا ہے۔ جیسے:

(۱) سکیاں سنگاریاں ہیں اپس پو عشق کے رنگاں سیتیں

اُس کے بڑے ہیں بھاگ جس کوں شہ منگے دل جان سوں

محمد قلی (ص ۱۱۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) سکیاں جی سکھ بدھاوا جو اپس ہوناں کہ منگتیاں بھیاں
اُن کے من کے چیتے تیو جی سکھ دکھ لائے بھی سر تھے

محمد قلی (ص ۹۰ - کلیات - ج ۱)

(۳) اُنوں کوں نیں کتے زبان آور، یو بولتے جناور، عقل میں سرور
غصے میں تپتے۔ اُنوں کوں عربی میں حیوانِ ناطق کتے۔

دجہی (ص ۱۳ - سب رس)

(۵) ضمیر تنکیر

ضمیر تنکیر وہ ہے جو غیر معین اشخاص یا اشیاء کے لئے استعمال کی جائے۔
شخص کے لئے "کوئی"، "کئی"، "اور چیز کے لئے" "کچھ"، "کچھ" یا
"کوچ" استعمال ہوتا ہے۔

ضمیر تنکیر "کوئی" کی مختلف شکلیں،

فَاعِلِی حَالَت	کوئی، کئی۔
مَفْعُولِی حَالَت	کسی کوں، کن کوں
اضَافِی حَالَت	کسی کا، کسی کے

ضمیر تنکیر (فاعلی حالت) جیسے:

کوئی کاتی کوئی الاپتی کوئی ہنستی کوئی ناچتی
کوئی پیتی کوئی پسلاتی کوئی خرش کوئی مستان ہے

محمد قلی (ص ۱۲۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) تجے اس کام پر لیاٹی تری موت
کرے کیا کوئی آئی ہے تری موت

ابن نشاطی (ص ۱۳ - پھولین)

(۳) جو کٹی ہے باغباں اس پھول بن کا
چمن لایا ہے یوں تازہ سخن کا
ابن نشاطی (ص ۲۴ - پھول بن)
ضمیمہ تنکیر (مفعولی حالت) جیسے:

(۱) نہ دیوے تیوں کسی کوں کوئی آزار
سکھی رکھ سب کوں را جا بھوج کے سار

غواصی (ص ۹۶ - کلیات)

(۲) جکج حسن تجھے سو کن کوں نہیں ہے
تو پیو کی نظر میں ہے توں سب تھے پیاری

محمد قلی (ص ۲۶۳ - کلیات - ج ۲)

ضمیمہ تنکیر (اضافی حالت) جیسے:

(۱) ہوا چونکہ شہ پر یو ظاہر حوال

پڑیا نہیں پسند اس کسی کا جسمال

مقیمہ (ص ۹۵ - چندر بدن و مہیار)

(۲) کسی کے بدل یو سلامت ہوا

نہ یوں کوئی کرے توں ایسا کیا

مقیمہ (ص ۱۰۳ - چندر بدن و مہیار)

”کوئی“ کی طرح ”کچھ“ بھی ضمیر تنکیر ہے۔ رکنی میں ”کچھ“، ”کچ“ اور

”کوچ“ یہ تینوں شکلیں بھی پائی جاتی ہیں۔ جیسے:

(۱) پیغمبر عالم السلام کو دنیا میں کچھ کام نہ تھا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۵ - معراج العائین)

(۲) نہ آوے گنج قاروں کام کج تج حسن کا گنج ہے
خوشی سوں تو گدایاں کوں پیانخشش نوا دیتا

محمد قلی (ص ۱۸ - کلیات - ج ۳)

(۳) راہ حقیقت روح سوں تعلق دل سوں کیستا کوچ
عاشق پر یو حال سزاوار کہنے نہ آوے کوچ

جانم (مخطوطہ ۵۴۲۵ پتہ گنج)

جب ضمیر تنکیر "کچھ" سکرار کے ساتھ آتی ہے تو کمی یا قلت کے معنی دیتی
ہے اور "کچھ کا کچھ" یا "کچھ کوں کچھ" حالت کی تبدیلی کو ظاہر کرتے ہیں۔ جیسے،
(۱) نظر جواب دیا کہ اس سنے کی ترکیب کوں کچھ دارواں کا مویں کارگر۔

وہی (ص ۷۵ - سب رس)

(۲) خبردار کہواتے اور بے خبر بیچ، سیرت آدمی کی اور سیرت کچھ کا کچھ

وہی (ص ۷۵ - سب رس)

(۳) بھلا آدمی کچھ کرتا یو کچھ کوں کچھ پاتے

وہی (ص ۱۲۹ - سب رس)

بعض وقت "جو" یا "جے" کے ساتھ "کوئی" یا "کو" کا استعمال ہوتا

ہے جس سے عمومیت کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔ جیسے:-

(۱) جو کوئی ہیں در ماندے ان کوں صدا

تہیں کرنے ہاں دیا سیا حفیظ

محمد قلی (ص ۵ - کلیات - ج ۱)

(۲) رسمی عینی ہر ایک تن پر بوج یوں اور دھات

جیسے کوئی سیانا دل کا دانا سہیجے اسی بات

شاہ داول (مخطوطہ ۱۱۳۳ - چارتن)

(۳) جیکو چڑے گھوڑے اُپر اس کوں سواراں میں گنن
تل ہو ر میسے گیند کر کرتے ہیں جولاں عید کا
مُحَمَّد قلی (د ص ۵ - کلیات - ح ۳)
بعض اوقات ضمیر ”جو“ یا ”جے“ کے ساتھ ”کچھ“ بڑھا کر اُس سے تکبیل
کے معنی پیدا کرتے ہیں۔ جیسے:

(۱) جو کچھ من عرف کا جو مخفی ہے راز
نقد عرف کے سات ہوئے گا واز

جانم (مخطوطہ ن ۵۴۳ - پنج گنج)
(۲) جیتا ہوں تیری آس تھے آیا ہے رحم آکاس تھے
جے کچھ منگود تج پاس تھے سو ہے سو منجکوں توں دیا

مُحَمَّد قلی (د ص ۷۳ - کلیات - ح ۱)
”بعضے“ اور ”فلانے“ بھی ضمیر تنکیر کے معنوں میں استعمال ہوتے
ہیں۔ جیسے:-

(۱) بعضے یوں کہے یا بار خدا یا ہمنایں خیراں کوں پیدا کیا سو محمد کا
اُمت کرتا تو خوب تھا۔

حفیظ قتیل (د ص ۶ - میراں جی خدا نما)
(۲) فلانے کی فلانے پر نظر ہو گئی۔

وجہی (د ص ۱۳۹ - سب رس)
(۳) تماری کل دیتی بہناں فلانے سو پنج ملتی کر
ہنسی بھائی اسوں بھابی تو بڑی شیطان بولے گی
ہاشمی (د ص ۲۷۴ - دیوان)

فعل

فعل اس کلمہ کو کہتے ہیں جس سے کسی کام کا کرنا، ہونا یا سہنا سمجھا جائے اور اس میں زمانہ پایا جائے۔

جیسے: (۱) ہلیا شکر لے شہ جاگے تے اپنی
چلیا عسکر لے شہ جاگے تے اپنی

ابن نشا طی (ص ۱۲۶ پھول بن)

ہر فعل کے لئے ضروری ہے کہ اس کا کوئی فاعل ہو اس لئے جس سے فعل صادر ہوتا ہے اس کو فاعل کہتے ہیں۔ اگر فعل کا اثر فاعل سے گزر کر کسی دوسرے پر اثر انداز ہو تو اس کو مفعول کہتے ہیں۔

فعل کی قسمیں :-

فعل کی معنوں کے لحاظ سے تین قسمیں ہیں۔

- (۱) فعل لازم
- (۲) فعل متعدی
- (۳) فعل ناقص

(۱) **فعل لازم :-** فعل کا اثر فاعل تک محدود رہے اور صادر ہونے کے لئے کسی اور چیز کا محتاج نہ ہو تو اس کو فعل لازم

کہتے ہیں۔

جیسے: (۱) لے لے کر شاہ اس جنگل میں بیٹھیا

ستاریاں سوں چندر بادل میں بیٹھیا

ابن نشاطی (ص ۶۶ - پھولبن)

(۲) رہیا یوں توں آدم کے دل تنگ میں

کہ جیوں آگ پنہاں اچھے سنگ میں

وجہی (ص ۶ - قطب مشتری)

(۲) فعل متعدی :-

فعل کا اثر فاعل سے گزر کر مفعول پر پڑے تو اس کو فعل متعدی

کہتے ہیں۔

جیسے: (۱) مشتری بتا شا دیکھنے آئی

وجہی (ص ۲۹۶ - سب اس)

(۲) اے سکھین میں نے دیکھیا سنگ کر کے یار کا

پن نہ دیکھیا بے سچ صور سنگ دل تچ سار کا

بکری (ص ۱۲۷ - کلیات)

(۳) زباں سوں و دگر یک ایک لے لے

پر دیا نہ ملے موتیاں کے جھیلے

ابن نشاطی (ص ۲۲ - پھولبن)

(۳) فعل ناقص

فعل ناقص وہ فعل ہے جو کسی اثر کو ثابت کر لے۔ یعنی اس میں کام

کا کرنا نہیں بلکہ ہونا پایا جاتا ہے اور اس کا کوئی فاعل نہیں ہوتا۔
جیسے : علی وہ کہ شانِ دلایت اسے

جہاں بخش صاحبِ کرامت اسے
نصرتی (ص ۲۳۔ گلشنِ عشق)

عموماً افعال ناقص یہ ہوتے ہیں۔ پڑنا، ہونا، لگنا وغیرہ۔

جیسے : (۱) موتی بی پانیچ ہے دسے صورت میں فرق پڑیا۔
دجہی (ص ۲۵۔ سب رس)

(۲) فلانے کی فلانے پر نظر ہوئی

دجہی (ص ۱۳۹۔ سب رس)

(۳) کہو کوئی ہاشمی سوں یوں سو پھر پھر دھن کتے ہیں کر
پیارا منج تے بھاگیا سو یو دل کول لئی برا لگتا
ہاشمی (ص ۳۴۔ دیوان)

دکنی میں افعال ناقص عموماً یہ آتے ہیں :-

ہے ، اہے ، ہیں ، اہیں ، تھا ، اتھا ، تھی ، اتھی ، تھے ، اتھے
تھیاں ، اتھیاں ۔

جیسے : (۱) سادات کے نین کا نور ہے توں
شجاعت کے لگن کا سور ہے توں

ابنِ نشاطی (ص ۱۷۔ پھول بن)

(۲) خدایا جو معشوق میرا اسے

محمی الدین پیر سو میرا اسے

ملانیروز (مخطوطہ ن - ۵۳۲ - توصیف نامہ)

۳۔ جو کوئی بولیا اسے شیطان بولتے ہیں
خواجہ بندہ نوار (مخطوطہ ن - ۵۴۲ - شکار نامہ)

- (۴) جکوسی تجے محبت کے مائے اہیں
وہ دنیا میں رہ دین پائے اہیں
نصرتی (ص ۲۷ - گلشن عشق)
- (۵) تو شہزادگی میں اپنگ شاہ مکتا
سلاطین میں صاحب جہا مکتا
نصرتی (ص ۲۹ - گلشن عشق)
- (۶) ضمیر اس کا اتھا سورج تے روشن
امکتا دل صاف نس کا جوں کہ درپن
ابن نشاطی (ص ۳۶ - پھولبن)
- (۷) پاکی سوں ہمدست ہوتی تھی ، پاکی سوں دل کوں دیکھ
مست ہوتی تھی ۔

- دجہی (ص ۲۳۷ - سب رس)
- (۸) نہ بیٹا اسے ایک بیٹی اٹھی
کہ تن پر رتن سب سمیٹی اٹھی
- مقیمی (ص ۸۴ - چندر بدن و مہیار)
- (۹) جانو کہ میں آئیچہ نہ تھے جانو آشنا ییچہ نہ تھے ۔
دجہی (ص ۲۴۷ - سب رس)
- (۱۰) گھڑی یک یکس بن نہ رہتے اٹھے
یکس جیو کے یک راز کہتے اٹھے
نصرتی (ص ۲۷۷ - گلشن عشق)

(۱۱) انوں کی سکھیاں جیوں جو سات تھیاں
انوکے کئے بھی اسی دھات تھیاں
نفرتی (ص ۱۹۲ - گلشن عشق)

(۱۲) سو ہریک حرم میں سہیلیاں کتیاں
اکھیاں خوبصورت چھیلیاں جتیاں
مقتبی (ص ۹۳ - چندہ بدن و نہیار)
دکنی میں بعض دنع فعل ناقص محذوف بھی ہوتا ہے -
جیسے: عشق، ہم باطن، ہم ظاہر -

وجہی (ص ۴ - سب رس)

یہاں "ہے" محذوف ہے -

جملے میں جب فعل ناقص کا استعمال ہوتا ہے تو اسم
مبتدا کہلاتا ہے اور جو کچھ اس کے بارے میں کہا جاتا ہے - اس کو
خبر کہتے ہیں -

جیسے: (۱) ایک شہر تھا -

وجہی (ص ۱۶ - سب رس)

اس جملہ میں "شہر" مبتدا اور "تھا" خبر ہے -

(۲) دنیا کا کام بہت ہے سخت -

وجہی (ص ۱۶۷ - سب رس)

اس جملہ میں "کام" مبتدا اور "ہے سخت" خبر واقع

ہوئے ہیں -

لوازم فعل

لوازم فعل تین ہیں ۔

- (۱) طور یا حالت
- (۲) صورت یا نوعیت
- (۳) زمانہ

(۱) طور یا حالت

فعل کی دو حالتیں ہوتی ہیں ۔ ۱۔ معروف ۲۔ مجہول
اگر فعل کا فاعل معلوم ہو تو اس فعل کو فعلِ معروف کہتے ہیں ۔
جیسے :- سمن بر اس کول گند کر ہار دی ایک

ابنِ شاطی (ص ۹۷ - پھولبن)

اسے مصرع میں "سمن بر" جو کہ فاعل ہے ۔ اس کے کام کا اثر
ضمیر شخصی "اس" پر ہوا ہے ۔ اس لئے فعل کی یہ حالت معروف
کہلاتی ہے ۔

اگر فاعل معلوم نہ ہوا ، بلکہ صرف مفعول معلوم ہو تو ایسے فعل
کو مجہول کہتے ہیں ۔

جیسے : جکوی اپنی عزت خاطر مارا گیا سوشہید ہے ۔

وجہی (ص ۱۹۲ - سب رس)

اوپر کے جملے میں ماسنے والا جو کہ فاعل ہے ۔ وہ نامعلوم
ہے ۔ اس لئے فعل کی یہ حالت مجہول کہلاتی ہے ۔

(۲) صورت یا نوعیت

فعل صادر ہوتا ہے تو صدور فعل کی کوئی نہ کوئی نوعیت ہوتی ہے۔ نہ عام طور پر یہ نوعیت چھ قسم کی ہوتی ہے۔

- (۱) خبری (۲) استفہامی (۳) شرطی یا تمنائی (۴) احتمالی (۵) امری (۶) مصدری۔

(۱) خبری صورت

فعل جب کسی واقعہ کی خبر دیتا ہے تو اس کی یہ صورت خبری کہلاتی ہے۔

جیسے : (۱) تیرا جمال دیکھنے اکثر علی الصباح
آتا ہے آفتاب نکل ہر علی الصباح
غواصی (ص ۱۱۶- کلیات)

(۲) چور زخماں منے ہوا ہے غواص
تج نین راوتاں سوں لڑ لڑ کر
غواصی (ص ۱۱۷- کلیات)

(۲) استفہامی صورت

جب سوال کیا جاتا ہے یا کوئی بات دریافت کی جاتی ہے تو فعل کی یہ صورت استفہامی کہلاتی ہے۔

جیسے : دہلی پہ بیٹھ اس باٹ سوں کل کئے سو کو وہ کون تھے
لے لگ دلاں کوں چاک کر چل گئے سو کو وہ کون تھے
بحری (ص ۱۹۴- کلیات)

(۳) شرطی یا تمنائی صورت

اگر فعل میں شرط پائی جائے تو فعل کی یہ نوعیت شرطی ہوگی اور اگر فعل میں تمنائی پائی جائے تو تمنائی۔

جیسے: (۱) گردل میں ہے تیرے جو کماٹی کلائے پکے
تو صحبت اختیار کر اہل کمال کا

غواصی (ص ۱۰۷- کلیات)

(۲) اگر اچھتا تو بارے کا مراتن

میں اڑ کر یاں تے جاتا کر ہر یک فن

ابن نشاطی (ص ۴۶- پھولبن)

(۴) احتمالی صورت

فعل کے ہونے یا نہ ہونے میں احتمال ہو تو فعل کی یہ صورت احتمالی کہلاتی ہے۔

جیسے: (۱) دونوں کوں دیک آیا ہر کسے یاد

مگر ایسیج تھے شیریں و نر باد

مگر دنیا میں پھر کر آئے ہیں کیا

کتے تھے جن کو یوسف صور زلیخا

ابن نشاطی (ص ۵۸- پھولبن)

(۲) دے دواس روش چو پھیر چھا کر

کھڑیا ہے کیا مگر اسماء آ کر

ابن نشاطی (ص ۶۵- پھولبن)

اوپر کے اشارہ میں "مگر" بمعنی "شاید" احتمال پیدا کرتا ہے۔

(۵) امری صورت

فعل میں حکم یا التجا پائی جائے تو فعل کی یہ نوعیت امری کہلاتی ہے۔
جیسے : اے محمد تمہیں پیوے صورتی امت کون بھی پیلاؤ۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۱۱۷ - معراج العاشقین)

(۶) مصدری صورت

۱۔ فعل کی ایک صورت فعل کا مصدر بھی ہے۔ جس میں زمانہ کا کوئی تعین نہیں ہوتا۔ جیسے کرنا، بلنا، چلنا، اچھلنا وغیرہ۔
۱۔ ان پانچ خواص کا مراقبہ کرنا، پیر کے ممکن الوجود کا مشاہدہ کرنا۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۱۳ - معراج العاشقین)
۲۔ حیات کا باؤ لینا، چلنا، اس حیات پر ایتا کیا اچھلنا۔
دہی (ص ۱۶۴، ۱۶۵ - سب رس)

۲۔ جس طرح پنجابی میں علامت مصدر دور کرنے کے بعد آخر میں "الف" رہ جائے تو "تا" کی بجائے "وتا" بڑھاتے ہیں اسی طرح دکنی میں بھی کہیں کہیں پنجابی کی یہ علامت مصدر مستعمل ہے جیسے جاونا، آونا وغیرہ۔

(۱) تمہارے مکھ کے کعبہ کوں جن طواف کرے
نہیں ہے حاجت اسے جاوے کو تباہ حجاز

محمد قلی (ص ۱۲۴ - کلیات - ج ۲)

(۲) سب دقت ٹالتے ہیں اپس کوں سنوائے

نہیں آویٹے جو آئے تو یک پل نہ ٹھارتے

بحری (ص ۲۰۸ - کلیات)

۲۔ رکنی میں علامت مصدر درور کرنے کے بعد "ی" ہونے کی صورت میں بھی "وتا" استعمال ہوا ہے۔

جیسے: اس کے گھر میں نہ پیوستہ پانی

اس کے مندر میں چھیل بیل

بحری (ص ۱۲۲ - تہذیب)

۳۔ رکنی میں کبھی کبھی علامت مصدر "ن" بھی استعمال ہوتی ہے۔

جیسے: جو چھند بند کے بول بولیں لگی

برہ کی گرہ دل تے کھولن لگی

نفرتی (ص ۲۶۱ - نگارستان عشق)

۳۔ زمانہ

ہر فعل میں کسی نہ کسی زمانہ کا پایا جانا ضروری ہے۔ زمانے کی تین قسمیں ہیں۔ (۱) ماضی (۲) حال (۳) مستقبل۔

۱۔ ماضی

ماضی وہ فعل ہے جو گزرے ہوئے زمانے سے متعلق ہو اس کی چھ قسمیں ہیں۔ (۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری یا ناتمام (۵) ماضی احتمالی یا شکہ (۶) ماضی شرطیہ۔

(۱) ماضی مطلق

وہ فعل جو گزرے ہوئے زمانے میں واقع ہو لیکن اس میں قرب و

بعد کا کوئی تعین نہ ہو اس کو ماضی مطلق کہتے ہیں۔

(۱) دکنی میں ماضی مطلق بنانے کے لئے 'مصدر کی علامت' 'نا'

گرانے کے بعد عموماً "یا" بڑھایا جاتا ہے۔

جیسے : (۱) جنے دل کوں جلایا آنے کچھ پایا۔

وجہی (ص ۱۷ - سب رس)

(۲) ندیاں لھو کی بھیں پر بہا یا تہیں

جتا کفر کا جس ڈبایا تہیں

نصرتی (ص ۲۴ - گلشن عشق)

(۲) بعض اوقات دکنی میں ماضی مطلق "الف" یا "ی" سے بھی آتی ہے۔

جیسے : (۱) دیکھت مرغاں کو ساری کئے سو بھانے

چھپا سیمرغ جا کوہ قاف میانے

ابن نشاطی (ص ۶۸ - پھولین)

(۲) مبارک باد دینے آئیہ نوروز تج دو بار

اوکھ سوکھ تھے کریں تارے قرآن ہم عید و ہم نوروز

محمد قلی (ص ۲۲ - کلیات ج ۳)

(۳) ماضی مطلق واحد مونث کے لئے 'مصدر کے مادے کے

بعدی' کا اضافہ کیا جاتا ہے

جیسے : (۱) توں تو بندی بے منکر رہی

رکھ سکھ میرے سین دی

اعلیٰ (رسالہ تصوف، قلمی)

(۲۰) حسن کا آواز سنی، سبھی کہ یوحنینچہ ہے جو کری ہے
کری ہے اتنا ناز۔

(دہی (ص ۲۵۸- سب رس)

(۳۴) دکنی میں "کرنا" کا ماضی مطلق کریا، کری کے علاوہ
اردو کی طرح بغیر کسی قاعدے کے "کیا" کی "بھی مستعمل ہے۔
جیسے: (۱) لشکر اپنا سب دیکھو، لشکر کی گنتی لیا ہمت کریا۔

(دہی (ص ۱۲۸- سب رس)

(۲) اُن نے مجھ سوں یوں کری بات

(دہی (ص ۱۷۱- سب رس)

(۳) میں جو مجنوں کے نمں اپس بیا بانی کیا

عشق میں دانا ہو چپ لوگاں میں نادانی کیا

غواصی (ص ۱۰۸ کلیات)

(۴) پریشانی جمعیت کا کی کام

(دہی (ص ۲۹۸- سب رس)

اسی طرح "جانا" سے "گیا" بھی بغیر کسی قاعدے کے استعمال

ہوتا ہے۔

جیسے: گیا جب کہ بن ترا قطرہ نور

ترے نور تھے جگ یو پایا ظہور

نصرتی (ص ۱۰۸ گلشن عشق)

دکنی میں ایک فعل "کیتا" بھی عموماً استعمال کیا جاتا ہے۔

لیکن فعل کا یہ شکل کبھی ماضی مطلق کے لئے استعمال ہوتی ہے۔

اور کبھی حال مطلق کے لئے ۔

کیتا ۔ (کیا)

جیسے :- سو کیتا ابتدا تعظیم کا سطر

لکھائی آحسن تقویم کا سطر

ابن نشاطی (ص ۱۲ - پھولین)

کیتا (کرتا ہے)

جیسے :- معطر اس سول کیتا ہے چمن کوں

منزین اس سول کیتا ہے چمن کوں

ابن نشاطی (ص ۲ - پھولین)

(۲) ماضی قریب

وہ کام جو گزرے ہوئے زمانے میں واقع ہوا ہو، لیکن اس کا زمانہ نزدیک کا ہو، اسے ماضی قریب کہتے ہیں ۔

ماضی قریب بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی مطلق کے بعد ”ہے“ ”ہیں“ یا ”ہوں“ کا اضافہ کیا جاتا ہے

جیسے :- (۱) کھولیا ہے حق جس دیس تھے بچ شاہ پرور فتح کا

روشن ہو خوش اس دیس تھے پایا صفا گھر فتح کا

غواصی (ص ۳۵ - کلیات)

(۲) اپس حسن دکھل ہراک کھار صور

ہراک دل میں پاڑا ہے کئی رنگ شور

نصرتی (ص ۱ - گلشن عشق)

(۳) چنچیل جو کوئی تمارے سوں ستم کر لڑ بگاڑی ہے،

نرم ہو بھوت میرے سوں آنے یو بات کاڑی ہے

ہاشمی (ص ۲۹۷- دیوان)

(۴) جمال اس روپ دیکھے سوں آنکھیاں جاں تلک ہیں دو

اڑا سٹ یک طرف تھے سب پریاں کوں پنکھ لائے ہیں

غواصی (ص ۱۲۹- کلیات)

(۵) ایسے دھیتا ریاں کوں توجہ لوکاں مارے ہیں

وجہی (ص ۸۰- سب رس)

(۶) سیٹری خوش مرتبے کی میں چڑیا ہوں

جہاں مقصود تھا وہاں اٹپڑیا ہوں

غواصی (ص ۱۳۱- کلیات)

(۷) مہاگن کر کے پہنی ہوں کسبنا تن پہ بدرنگ سا

مسی اور ارگجا برکا پیا بن پیار چھوڑی ہوں

ہاشمی (ص ۱۲۸- دیوان)

(۳) ماضی بعید

اگر فعل زمانہ 'ماضی میں ختم ہو چکا ہو تو اس کو ماضی بعید کہتے

ہیں۔ اس کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی مطلق کے بعد "تھا"

"تھی" یا "تھے" بڑھاتے ہیں۔

جیسے (۱) دو ایسے رتت شہ محاس کیا تھا

نرم ارم کا زیب محاس کون دیا تھا

ابنہ نشاطی (ص ۳۹- پھولبن)

(۲) رہیا تھا آج لگ ناپ ٹک کر کیں

پڑیا تھا چھانوں ہوتجہ پاؤں تل میں

ابنہ نشا ملی (ص ۴۴ - پھول بن)

(۳) تمنا کوں ملنے رات کوں اچپل چنچل کوئی آئی تھی،

ہو ڈھیٹ کچھ کا کچھ انے سٹ دی سچ کچھ بای تھی

ہاشمی (ص ۳۲ - دیوان)

(۴) نہ دیکھے تھے کوئی اس زلمے میں کاج

کیا تھا جوان حق کے کچ امر باج

نفرتی (ص ۶۳ - گلشن عشق)

(۴) ماضی استمراری

اگر زمانہ ماضی میں فعل کی تکرار، تسلسل یا عدم انقطاع پایا جائے تو اس کو ماضی استمراری یا ماضی ناتمام کہتے ہیں۔

ماضی استمراری کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی شرطیہ کے بعد تھا، تھی یا تھے کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے :- (۱) چمن کے پھول کھلتے دیکھ سکیاں کا مکھ یاد آیا

سہانا تھا محمد پھل بمن ان کا بنین سارا

محمد قلی (ص ۱۵ - کلیات - ج ۳)

(۲) جو جبریل خدا کے پاس تے خبر لیا تا تھا تو آدمی

کی صورت ہو کر آتا تھا۔

وجہی (ص ۱۰۰ - سب زمیں)

(۳) نظر پڑتی تھی جو ناسک سند کی

تو جاتی تھی سداڑ ہریک بھنود کی

ابنہ نشاطی (ص ۸۰، پھولین)

(۴) جو یاد آتی اتھی وہ چلبلی منج

تو ہوتی تھی سینے میں گدگی منج

ابنہ نشاطی (ص ۵۳، پھولین)

(۵) زمیں پرواں کی بستے تھے چسندے

گلن کوں ڈھانپ لیتے تھے پرندے

ابنہ نشاطی (ص ۶۶، پھولین)

(۶) جو باتاں خدا کوں بھاتیاں بھتیاں سو باتاں دلچ میں

تے آتیاں تھیاں ۔

وہی (ص ۹۹ - سب رس)

(۵) ماضی احتمالی

اگر زمانہ ماضی میں کسی فعل کے ہونے یا نہ ہونے کا شک یا
احتمال پایا جائے تو اس کو ماضی احتمالی کہتے ہیں۔ ماضی احتمالی کے
بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی مطلق کے بعد ”اچھے گا“ یا ”اچھے
گی“ کا اضافہ کیا جاتا ہے ۔

جیسے (۱) تاراں کی زنجیراں سوں جکڑ کر جان گیا اچھے گا۔

وہی (ص ۲۱۰ - سب رس)

(۲) اس علم کا دھیان لگیا اچھے گا۔

شمس العشاق (ص ۱۱۷ - مخطوطہ تاج الحقائق)

(۳) ملنا ہے عید سا صومبر میوہ تمھاریاں ماناں۔

خوش ہو کے کہی اچھے گی شب رات گل فتن نے

ہاشمی (ص ۲۳۸ - دیوان)

(۴) ماضی شرطیہ

جب فعل ماضی میں شرط یا تمنا پائی جائے تو وہ ماضی شرطیہ یا ماضی تمنائی کہلاتا ہے۔ ماضی شرطیہ کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کی علامت گرا کر "تا" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: (۱) اگر عمر نہ ہوتا تو آسمان زمین نہ ہوتا

وجہی (ص ۶ - سب رس)

(۲) اگر تجھ سا سر و کبیر ہوتا

بنے بن بلبلاں کا شور ہوتا

غواصی (ص ۱۱۰ - کلیات)

(۲) حال

وہ فعل جو موجودہ زمانے کو ظاہر کرے۔ فعل حال کہلاتا ہے۔

(۱) اس کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر سے علامت "تا" حذف کر کے "تا" زیادہ کرتے ہیں۔ واحد مذکر مخاطب اور واحد مذکر غائب کی صورت میں "تا" کے بعد "ہے" کا اضافہ کرتے ہیں۔ جیسے تو آتا ہے وہ آتا ہے۔ واحد متکلم میں "ہوں" کا اضافہ کرتے ہیں جیسے میں آتا ہوں جمع غائب، اور جمع متکلم میں "ہیں" کا اضافہ کرتے ہیں۔ جیسے

وہ آتے ہیں، ہم آتے ہیں۔ جمع مخاطب میں "ہو" کا اضافہ کرتے ہیں جیسے تم آتے ہو، جمع مذکر غائب اور جمع مذکر متکلم میں "تا" کے "الف" کو یا ئے بھول سے بدلتے ہیں جیسے وہ آتے ہیں۔ ہم آتے ہیں مونث کے دوسرے صیغوں کے لئے "تھا" کے "الف" کو یا ئے معروف سے بدلتے ہیں۔ جیسے وہ آتی ہے۔ تو آتی ہے۔ جمع مونث کی صورت میں "اں" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے وہ اکیاں ہیں۔

واحد مذکر مخاطب۔

جیسے: اکھا تو پچا دل حور آخر تہینچ
سمجھتا ہے مخفی رطل ہر تہینچ
نصرتی (ص ۴۰ گلشن عشق)

واحد مذکر غائب

جیسے: جد حور ڈھونڈتا ہے بی کرہ نہیں
دجہی (ص ۸۰۔ سب رس)

واحد مذکر متکلم

جیسے: رندیاں کالکھ کالا کیا آسماں ہمارے دندتیں
مے پیوتا ہوں شوق تھے نت آب جیوں عید کا
محمد قلی (ص ۶۔ کلیات۔ ج ۲۔ ۳)

جمع غائب۔

جو کوئی بولیا او سے شیطان بولتے ہیں۔

خواجہ بندہ نواز (مخطوطہ ن ۵۴۲۔ شکارنامہ)

دکنی میں حال مطلق جمع کے لئے "بولتیس" اور "ہوتیس" مستعمل ہیں۔ یہ بولتے ہیں اور ہوتے ہیں، کی تکلمی صورتیں ہیں جیسے: (۱) فنا اس معنی کو بولتیس لے کھنکھائی خواجہ بندہ نواز (ص ۲۱ - معراج العاشقین)

(۲) دو دل ایک دل ہوتیس جھٹتے

وجہی (ص ۳ - سب رس)

واحد مونث متکلم

ہلاک ہوتی ہوں میں رو رو کے اب کوئی نہیں بچاں جو پوپچ آنکھیاں دھلا دے مکھ سمجھیا منج روتی کورن غامضی (ص ۱۳۶ - کلیات)

واحد مونث مخاطب -

جیسے: کہ توں کئی دلس سے آتی ہے اس شمار توں نت لیا تی ہے گند کر پھول کے ہار

ابنہ نشاطی (ص ۹۸ - پھول بن)

واحد مونث غائب

جیسے: دھن گن بھری گیانی چنچل اکثر یاں آتی ہے صبح یک دقت پرنا آئے تو تمنا بلاتی ہے صبح

ہاشمی (ص ۵۱ - دیوان)

جمع مونث غائب

جیسے: ادیکھیاں عورتاں یاں کیاں اکیوتیکا دسا سر کر دیکھو کرتیاں ہیں کیوں کچ کچ دھڑی ہونٹوں پلانے سول ہاشمی (ص ۱۹ - دیوان)

(۲) "پلات" (رپلاتا ہے) "سنات" (سناتا ہے) حال مطلق کی قدیم شکل ہے۔ یہ شکل دکنی میں کہیں کہیں ملتی ہے۔

جیسے: (۱) عشق تورے جو بن کی ساراں کرے

ادھر تیرے کوثر کا پیالہ پلات

محمد قلی (ص ۲۶۲۔ کلیات ج ۱۰)

(۲) اچت چاند سیتہ ترے دود دل

ترا نکھڑا پدم کہانی سنات

محمد قلی (ص ۲۶۲۔ کلیات ج ۱۰)

(۳) دکنی میں حال مطلق بنانے کا ایک قاعدہ یہ بھی ہے

کہ مضارع کے بعد "ہے" یا "ہیں" بڑھاتے ہیں۔ جیسے "چلے ہیں" حال مطلق کی یہ شکل دکنی میں کم مستعمل ہوئی ہے البتہ اردو میں بیسویں صدی تک بھی یہ شکل مروج تھی۔

پھل بھاگ سب پھلے ہیں دندے سودیکھ چلے ہیں

کلیاں انند کھلے ہیں ہے روت یوں سکھی کا

محمد قلی (ص ۲۶۲۔ کلیات ج ۱۰)

(۴) دکنی میں حال مطلق کے لئے صرف مضارع کا استعمال

بھی ہوتا ہے۔ درحقیقت یہی حال مطلق کی قدیم شکل ہے جو دکنی میں باقی رہ گئی ہے۔

"کرتے"، "ہوتا" اور "جانتا" (کرتے ہیں) (ہوتا ہے)

اور ان کے لئے مستعمل ہیں۔

جیسے: (۱) کرتے غروری اپنے بغل میں سورکھ کتاب
 دو نیلہ کا سو باس نکلتا سہنے ہم مشام
 محمد قلی (ص ۱۶۸ - کلیات - ج ۲)
 (۲) ہوتا سب خدا کا بھاتا -

دجہی (ص ۲ - سب رس)

(۳) عاشق کوں عاشق جانتا -

دجہی (ص ۸ - سب رس)

(۴) کتے یک شہر مشرق کے کدھن کھتا

کہ اس کا تانوں سو کچن پٹن بمفا

ابنہ نشاطی (ص ۲۴ - پھولبن)

حال نامتام کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کے مارے
 کے آخر میں " رہا ہے " کی بدلی ہوئی صورتیں لگائی جاتی ہیں اس کا
 استعمال دکنی میں شاذ ہوتا ہے -

جیسے: تیرے باتاں سن میں رہا ہوں آس کر -

دجہی (ص ۶۶ - سب رس)

حال کا استعمال حسب ذیل ہوتا ہے:

۱ - خدا کی ہستی اور علمیت کے اظہار کے لئے -

جیسے: اکھا تو پنچ اول صودا خیر تہنیج

سمجھتا ہے مخفی و ظاہر تہنیج

نعتی (ص ۴ - گلشن عشق)

۲ - عادت کے اظہار کے لئے -

جیسے: دھن گن بھری گیانی چنچل اکثریاں آتی ہے صبح
یک وقت پرنا آئے تو متنا بلاتی ہے صبح
ہاشمی (ص ۵۱ - دیوان)

۳۔ ماضی مطلق کے لئے۔

جیسے: حدیث بھی یوں آئی ہے کہ العلم نقطۃ و کثر ہا جہاں۔
وہی (ص ۱ - سب رس)

(۳) مستقبل

مستقبل وہ فعل ہے جس سے کام کا ہونا یا جاری رہنا آئندہ زمانے
میں پایا جائے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) مستقبل مطلق (۲) مستقبل مداہی

(۱) مستقبل مطلق

جب فعل سے صرف زمانہ آئندہ کا پتا چلے، تو اس کو
مستقبل مطلق کہتے ہیں۔

مستقبل مطلق بنانے کے لئے دکنی میں مضارع کے
بعد گا، گے، گی یا گیاں کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے (۱) رموز راز ہوئے گا، تاز نیاز ہوئے گا۔

وہی (ص ۹۵ - سب رس)

۱۲۱ جے کوئی دودھ پیوے گا سو تماری پیروی کرے گا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۸ - معراج العاشقین)

(۲) دسریاں کا قصہ سناؤں گا، دلہ کوں بی ہمت پر لیاؤں گا

(جی (ص ۵۸ - سب رس)

(۳) مرے تیں اور کے ہنٹے کہو جو تم پکارو گے۔

تمارے تیں تو کچھ ڈرنیں میرے تیں تاحق مارو گے

لاٹھی (ص ۳۰۷ - دیوان)

(۴) برہ کا درد گرد سینچ پرت کی یاداں سوں

لے دونوں مل چلیں گے تو گریسے ہم پرداز

محمد قلی (ص ۱۳۴ - کلیات ج ۲)

(۵) ترے دتبال گرد ہو سکے اڑ کر آؤں گی

کرے منج لے پون اس لال کا ہے ٹھار کہاں

غواصی (ص ۱۳۵ - کلیات)

(۶) ترے جب کی ات سوز دھرا آئیں گیاں

سلامت ترے ٹھارا نیڑ آئیں گیاں

نصرتی (ص ۷۲ - گلشن عشق)

(۱) مستقبل بنانے کے لئے رکنی میں ایک قاعدہ یہ بھی

ہے کہ علامت مستقبل مضارع کے بعد لگانے کے بجائے امر کے بعد

لگائی جاتی ہے۔ جیسے "لائے گا"، "لگائے گا" کے بجائے "لاگا"

"لگاگا" وغیرہ۔

(۲) اگر توں بھول کا جو جھساڑ لاگا

توں لا کر میرے گلشن میں لگاگا

ابن نشاطی (ص ۴۰ - پھولبن)

(۲) تسوں ہمت مچھر گر ٹک جو پاسکا

مٹے منگل کوں تل میں گر پڑا سکا

ابنہ نشاطی (ص ۱۹) - پھولبن

(۳) تجھ بکھ کے مقابل تو نہ ہرگز چمن آسکا

تجھ نین برابر نہ فتن کا ہرن آسکا

بحری (ص ۱۳۰) - کلیات

(۴) جمع کے لئے جانگے، فرہنگے، لیانگے وغیرہ مستعمل

ہیں۔ مقدار کے بعد "گے" کا اضافہ کرنے کے بجائے امر کے آگے

"ن گے" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ "جا" امر ہے۔ اس کے آگے

"ن گے" اور یا "ن گے" بھول بڑھانے سے "جانگے" ہوا۔

جیسے: (۱) دنیا کے کارخانے کا نہیں زبدیاف مولک پرکھ

سنے کے تار جب جانگے نکل کر تب نہ رہے دُچ

محمد علی (ص ۷۴) - کلیات - ج ۲

(۲) اگر در زمانگے تو بھیجوں گی اس کھڑار

دیکھو بارے یکس کا نیک دیدار

ابنہ نشاطی (ص ۱۶۵) - پھولبن

(۳) اگر شاہاں جو جھوٹی بات لیاںگے

جگت میں کون شاہاں کو پتیاںگے

ابنہ نشاطی (ص ۶۴) - پھولبن

(۴) دکنی میں "سی" سے "سوں" اور "سین" مستقبل کی

مختلف علامتیں ہیں جو عموماً "نا" یا "نہ" کے ساتھ آتی ہیں۔ ان

علامتوں میں فعل مستقبل کے ساتھ "سکنا" فعل امدادی کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے۔ جس کا انحصار طریقہ استعمال پر ہے۔ اس کا ذکر فعل امدادی کے ضمن میں کیا جائیگا۔ علامت "سی" پنجابی، راجستھانی اور بھوج پوری میں بھی مستقبل کے لئے استعمال ہوتی ہے۔

جیسے: (۱) اس کتاب کوں سینے پر تے ہلاسی نا، اس کتاب بغیر کوئی اپنا وقت بھلاسی نا۔

وجہی (ص ۱۰۔ سب رس)

(۲) اتاکیں بات چلنے کی کریں گے ہاشمی دیکھو

فدا کی سوں میں رہ سی نا چلوں ذنبال بولوں گی

ہاشمی (ص ۲۶۵۔ دیوان)

(۳) سار کہیں جگ میں پری زار نہ ہوئے

کوئی ناز نہیں تیرے تمن استاد نہ ہوئے

غماصی (ص ۱۵۹۔ کلیات)

(۴) ادیکھیاں لا کے بولیاں تو اتا ہرگز نہ سن سوں میں

کہوں گی دو چ برا ہوئے ماں جو کوئی بدنام ہوتا ہے

ہاشمی (ص ۲۴۱۔ دیوان)

(۵) پھاندے میں پاڑیں گے ولے پھاندے میں پڑ سیں نا

دسریاں کوں سنپڑا دیں گے دے اپنے سنپڑ سیں نا

وجہی (ص ۱۸۲۔ سب رس)

دکنی میں کبھی ماضی، مستقبل کے معنوں میں آتی ہے۔

جیسے: دروہلگو کو مجھ کوں میری پشتواڑ پھیرے گا۔ ساٹے گی
کہیں یو ساس دیکھی تو گکا روسوں سوں کاٹے گی

ہاشمی (ص ۲۸۲ - دیوان)

اد پر کے شعر میں "دیکھی" دیکھے گی " کے ساتھ "وں" میں استعمال
ہوا ہے۔

۲۔ مستقبل مدائی

جب فنل سے کسی کام کا آئندہ زمانے میں جواری رہنا پایا جائے
تو اس کو "مقبل مدائی" کہتے ہیں۔

مستقبل مدائی بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی شرطیہ کے بعد
رہے گا "کے" صیغہ بڑھاتے ہیں۔

جیسے: متی ہمت حلقے کے تھے بے شمار

پہیٹے میں جھلے رہے گے ہزار

نہرتی (ص ۶۱ - گلشن عشق)

مستقبل کا استعمال اکثر شرطیہ کے ساتھ ہوتا ہے۔

جیسے: ہاں اگر چیز بے جان ہو دے گا، تو شرک کھڑا
رہے گا۔

خانم (مخطوطات ۱۰۴ - کلمتہ الحقائق)

(۲) اگر یکس کے دل کوں زیر و زبر کرے گا، پانی کوں خوں

جگر کرے گا۔ تو آخر دسرے کے دل میں بی گھر کرے گا۔

وہی (ص ۹۵ - سنب رس)

مضارع

مضارع، فعل حال کی قدیم صورت ہے۔ اس میں زمانہ حال کے علاوہ زمانہ آئندہ کی بھی گنجائش ہوتی ہے۔

(۱) اس کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کے مادے کے آخر میں یا ئے بھول کا اضافہ کیا جاتا ہے

جیسے : اس کے فرمائے پر جنو چلے ، ہر دو جہاں میں ہوئے بھلے۔
(دہی (ص ۱۶ سب رس)

(۲) مصدر کے مادے کے آخر میں الف یا واؤ ہو ، تو مضارع بنانے کے لئے (ے +) کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے : (۱) کدھیں نک گرم ہو کر دوڑ میں آئے
صبا کا دن پچھیں سٹ کر اگے جائے

ابنہ نشاطی (ص ۱۲ - پھولین)

(۲) خود بے خود ہوئے تو خدا کوں پاوے

دہی (ص ۲۱ - سب رس)

(ے +) کی جگہ بعض وقت (و +) بھی استعمال ہوتا ہے۔

جیسے : (۱) اس باٹ میں تجرید ہو، تفریق ہو وے خدا کوں پاوے۔

حفیظ نقیل (ص ۹۳ - میرا ناجی خدا نما)

(۲) چڑاوے سستی کوں ترا سے مدد

دکھاوے تے آگ کر پھول بن

نصرتی (ص ۷۷ - گلشن عشق)

(۳) مصدر کے مادے کے آخر میں "ی" یا "ے" ہو تو صرف "و سے" بڑھا کر مضارع بنایا جاتا ہے۔

جیسے : دا، دو پروانہ کاں ہے جو یو پانی پیوے

دجہی (ص ۵۲ - سب رس)

(۲) ذوق سوں تیزی پہ پڑ جب لپیے چو صکان بات

گیند ہو اسمال تھے سور اثر ادے تملار

غواصی (ص ۵۵ - کلیات)

(۴) جمع غائب کے لئے مصدر کے مادے کے آخر میں

"ی ن"، "وی ن" یا "ی ن" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے : دا، دونوں مل کے جس ٹھار بستی کو جاییں

ادک دھاں کے لوگاں سر تعظیم پاییں

نفرتی (ص ۱۷۶ - گلشن عشق)

(۲) کہ تعریف سن جس کی دھر اشتیاق

منگاویں سبج تحفہ اہل عراق

نفرتی (ص ۳۷ - گلشن عشق)

(۳) دیکھت شہ کی عشرت دعا کر کوں تب

گورات دن قطب شہ نت انداں

محمد قلی (ص ۴۴ - کلیات - ج ۱)

"کوئی" مضارع ہے جو مصدر کے مادے "کو" سے بنایا گیا ہے۔

اس کا مصدر "گنا" ہے۔

(۵) متکلم کے لئے مصدر کے مادے کے آخر میں "وں" کا اضافہ

کیا جاتا ہے۔

جیسے : (۱) قلم کوں تد کے ترے دیکھ صہر بھوں کا لڑوں

صریح سودہ نودا قلم ہے کر حبالتوں

غواصی (۱۵۳ - کلیات)

(۲) ہر اک دھاتاں سوں اس تاسے کو توڑوں

لے کر تارے سوں اس، تچہ مہ سوں جوڑوں

ابنہ نشاہی (ص ۱۰۵ - پھولین)

مقدار کے مختلف استعمال حسب ذیل ہیں۔

(۱) دعا کے لئے۔

جیسے : خدا تیری مراد کوں انپڑا دے، ہکچہ توں منگتا سو خدا

تے پا دے۔

دجی (ص ۸۱ - سبارس)

(۲) تردید کے لئے۔

جیسے : سوکن ناسو دے ناسو نے دیوے۔

دجی (ص ۲۵۳ - سبارس)

(۳) شرط و جزا کے ساتھ۔

جیسے : کروں تچہ کرم یار تو پھول رھوں

پیاروں جو تچہ تہر سب بھول رھوں

نفرتی (ص ۷۷ - گلشن عشق)

امروہنی

وہ فعل، جو حکم، التجا یا دعا کے لئے استعمال کیا جاتا ہے، اس کو امر کہتے

ہیں اور جو فعل کسی کام کے نہ کرنے یا روکنے کے لئے استعمال ہو، اس کو نہی کہتے ہیں۔

(۱) امر، علامت، مصدر لگا کر بنایا جاتا ہے۔

جیسے: (۱) خدایا مصافی کی امید بر لیا
کہ جیوں سافست کے میہوں تھے جگ سب لگایا

محدثی (ص ۱۵۰ - کلیات - ج ۱-۲)

(۲) خدا کا ہونے منگتا ہے تو کچھ خدا کے کام کرے

دجی (ص ۲۱ - سب رس)

(۳) میرے سینے میں سبیر اسرار تیرے

نین رے دیکھنے انوار تیرے

ابنہ نشاطی (ص ۵ - پھولین)

(۲) امر کی جمع بنانے کے لئے اس کے واحد کے آخر میں

”واو“ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: (۱) خبر بارے اول شہزادے کا لیو

تمیں منگتے ہیں جیوں بعد از سزا دیو

ابنہ نشاطی (ص ۱۳۶ - پھولین)

(۲) سب اپنی مراد کوں انپڑو، انوکوں غیب کی نعمت

پنڑ دجی (ص ۳۰۰ - سب رس)

(۳) خاند پر اپنے سے نخی قربان جیو بل بل کرو

دیکھو خدا خوش ہوئے دل نرمل کرد نرمل کرو

ہاشمی (ص ۲۱۱ - دیوان)

(۳) امر کے آخر میں "الف" ہو تو جمع بنائے۔ کہے
(۶ + ۷) بڑھاتے ہیں۔

یہیہ :- (۱) عارف الوجود میں شاہد میں کیا تفاوت سمجھاؤ۔

جامع (مخطوطہ ن ۱۰۴ - کلمۃ الحقائق)

(۲) بندھاؤ حوض خانے چاند و سورج کے سپیلیاں مل

بھراؤ نیر امرت سا کہ کھیلیں رنگ انشا فی

محمد قلی (ص ۳۵ - کلیات ص ۳)

دکن میں "کو" (دوالین) امر کی ایک استثنائی صورت ہے

اس کا مصدر "کنا" ہے۔ کہنا سے "ک" حذف کیے کے "کنا" بنا یا گیا ہے۔

امر بنانے کے لئے علامت مصدر گرا کر "و" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: منجے اس کھڑ کیا تدبیر ہے کیو

مرا اس کھڑ کیا تقصیر ہے کیو

ابن نشاطی (ص ۱۰۳ - پھولبن)

نہا بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ امر سے پہلے "نہ" "نا" "مت"

"نکو" یا "نکوں" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: (۱) نہ کر کچ سنجل چک بی چوندھیر میں

امانت اتار دیاں وہ مندھیر میں

نصرتی (ص ۹۹ - گلشن عشق)

(۲) اس تیز خنجر کے انکے خنجر کوں خنجر نا کہو

ہاشمی (ص ۲۰۸ - دیوان)

(۳) کہیں مت اٹک کہے تو اندھلے صوں جلکے اٹکی
اندھلے سوں کیوں نبھاوے ہوئی محکوں فکر پوری
ہاشمی (ص ۲۲۳ - دیوان)

(۴) ٹکو کر تول لئی بولنے کا ہو کس
اگر خوب بولے تو ایک بیت بس
وجہی (ص ۱۴۲ - قطب مشتری)

(۵) نکوں منج کوں سیٹو اس غلبے میں
میں اپنے کھانوں کا کفنی گلے میں
ابنہ نشاطی (ص ۱۰۳ - پھولین)

فعل مجہول کی بناوٹ

ادھر جن افعال کا ذکر کیا گیا ہے ان کا تعلق فعل معروف کی
بناوٹ سے ہے۔ فعل مجہول کے بنانے کا عام قاعدہ یہ ہے کہ ماضی
مطلق کے بعد مصدر "جاتا" کا وہی صیغہ بڑھایا جاتا ہے جو مطلوب
ہوتا ہے۔ مثلاً "مارنا" سے ماضی قریب مجہول بنانے کے لئے مارنا
کے ماضی مطلق "ماریا" کے بعد "گیا ہے" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔
جیسے: جکوئی اپنی عزت خاطر ماریا گیا ہے سو شہید ہے۔
وجہی (ص ۱۹۲ - سب رس)

فعل معطوف

فعل معطوف وہ فعل ہے جس کو دوسرے فعل کے ساتھ کے،

گر، کو یا کوں رکا کر عطف کیا جاتا ہے۔

جیسے : (۱)

عشق کی آگ میں جل کے راکھ ہونا
عشق بازی میں چاک چپاک ہونا
عنوانی (ص ۱۲۰ - کلیات)

(۲) زباں دھوکے پھل نیروں مکھ میں لیانو
یوسید محمد حسینی کا نانو
نفرتی (ص ۲۶ - گلشن عشق)

(۳) وہاں سے دھرا ملکوت کی منزل سوں سیر کر کے ممکن
کے سہر میں جا کر پوچھے۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۵ - معراج العاشقین)
(۴) بہوت استقامت سوں، نظر قامت سوں وداع ہو کر
تسلیم کر کے، سر پر ہاتھ دھر کر اپنے ٹھارتے بنیا، چلیا۔
وہبی (ص ۸۱ - سب رس)

(۵) یوسفیبر علیہ السلام کوں اس ترتیب سوں معراج کی خبر
رے کو بندے کوں سرفراز کر کو بھیجا۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۴ - معراج العاشقین)
(۶) پیر طبیب کامل ہونا، مرض نچھان کو رد دینا۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۱۱ - معراج العاشقین)

(۷) دو حاجب جاکوں بولیا شہ سوں اپنے
سینا سو آکوں بولیا شہ سوں اپنے
ابنہ نشاطی (ص ۱۳۱ - پھولبن)

اکثر دفعہ علامت معطوف محذوف ہوتی ہے۔

جیسے : (۱) نین کھول اپنے توں دیکھی جسے

اے اسم کا عین سکھ دے

شاہ برہان (مخطوطہ ن ۵۴۳ - پنج گنج)

(۲) ایکس کوں دیکھ ایک ہوتے دیوانے

وجہی (ص ۳ - سب رس)

(۳) محبوب بے بدل توں قطب جہاں کی ہے کر

کہتے ہیں کان میں آ میرے پکار موقی

غواصی (ص ۱۰۳ - کلیات)

اوپر کی مثالوں میں کھول کر، دیکھ کر اور آ کر کے بجائے صرف

کھول، دیکھ اور آ استعمال ہوئے ہیں۔ "کر" علامت معطوف محذوف ہے

دکنی میں کبھی علامت معطوف کے لئے کے، کر، کو اور کوں کے

علاوہ ایک اور علامت "ت" بھی مستعمل ہے۔ جیسے دیکھت ،

ہیوت وغیرہ۔

(۱) سڑک تھے باغ کوں دیکھت کھلے منج باغ کے غنچے

سو اس غنچے کے باساں تھے لگیا جگ نگمن سارا

محمد قلی (ص ۱۴ - کلیات - ج ۳)

(۲) دیکھت سراسر جس بھری شرماے تیرے بردگوں

سات فرشتے عرش کے کہتے ہیں منظر ہر فتح کا

غواصی (ص ۳۶ - کلیات)

- (۳) دیکھت یو حال شد ہو بہوت دل سستاد
لگیا لب کھول سنسنے پھول کے نادر
ابنہ نشاطی (ص ۵۸ - پھولبن)
- (۴) ادھر میں ادھر ملائے کر پریم پیالا پلا یا
پیوت پیالا جب جاگی میں شاہ بن دو جانہ بجایا
بحری (ص ۲۶۱ - کلیات)

افعال کی نفی

اس سے پہلے جو افعال مذکور ہوئے، وہ مثبت افعال کہلاتے ہیں۔ اب ان کی منفی صورتیں بیان کی جاتی ہیں۔ مثبت افعال کو منفی بنانے کے لئے عموماً نیس، نہیں، نہ، نا، مت، یا نکو سا افسانہ کیا جاتا ہے۔ یہ علامتیں کبھی افعال سے پہلے آتی ہیں اور کبھی بعد میں۔

۱۔ ماضی مطلق کی نفی کے لئے ماضی مطلق سے پہلے نہیں یا نہ علامت آتی ہے۔ یہ کبھی ماضی مطلق سے پہلے آتی ہے اور کبھی بعد میں۔

(الف) علامت نفی پہلے آنے کی صورت۔

جیسے: (۱) میں ان کو طلب نہیں کیا

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۶ - معراج العاشقیں)

(۲) جس باٹ گیا تھا، اس باٹ کا مقصود نیس پایا۔

دجہی (ص ۵۷ - سبب رس)

(۳) نہیں بھی اس سبب یوں پست ہو کر۔

کہ سایہ نیس پڑیا تیرا تنس اور پر۔

ابنہ نشاطی (ص ۹ - پھولبن)

(۴) آپ ہو آیا آپے کوئی نہ لیا یا اسے
سب کو لے آیا سووے کوئی نہ شریک اس نہ یار

غواصی (ص ۸۴ - کلیات)

ماضی مطلق کی نفی کے لئے ابن نشاطی نے ایک ہی شعر کے پہلے
مصرع میں "نہ" اور دوسرے مصرع میں "نہیں" استعمال کیا ہے۔

جیسے: شکر کی اس چھری ہے کر نہ حبانیا

خرابی ہے کر اپنی نہیں پچھانیا

(ب) علامت نفی بعد میں آنے کی صورت

جیسے: (۱) دکھیا نہیں جھاڑ ایسا کسی چمن میں

رسیا نہیں پھول ایسا پھول بن میں

ابن نشاطی (ص ۸۰ - پھول بن)

(۲) لڑیا نہیں سانپ ایسا میرے دل کوں

جو بختے گھا اثر تیرا یو افسوں

ابن نشاطی (ص ۱۲۱ - پھول بن)

۲ ماضی قریب کی نفی کے لئے ماضی قریب سے پہلے نہیں

استعمال ہوتا ہے "سب رس" میں نہیں کے ساتھ نہیں بھی استعمال

ہوا ہے لیکن "نہیں" کی شکل کا بتوں کا تصرف بھی ہو سکتی ہے۔

جیسے: (۱) ولے بعضے نروباں خوبی اپنی کسے نہیں دکھائے ہیں۔

وجہی (ص ۸۳ - سب رس)

(۲) یا دیوانہ ہے یا حضرت پرایماں نہیں لیا یا ہے

وجہی (ص ۱۴۱ - سب رس)

۳۔ ماضی بید کی نفی کئے بھی نہیں سکا استعمال ہوتا ہے۔

جیسے: خبر نہیں آئی تھی کئی دن تے واں کی

سنی نہیں گئی تھی بات اس کی زباں کی

ابنہ نشاطی (ص ۶۰۔ پھولین)

۴۔ ماضی استمراری کے لئے بھی عام طور پر نہیں استعمال کیا

جاتا ہے۔

جیسے: حسن، دھن، من موہن، جگ جیون، من ہرن کئے

رہتی تھی۔ ولے بھید اپنا کسے نہیں کہتی تھی۔

وہی (ص ۲۴۸۔ سب رس)

۵۔ ماضی شرطیہ کی نفی کے لئے 'ماضی شرطیہ سے پہلے' نہ

یا نہ استعمال ہوتا ہے۔

جیسے: داں نہ لیتا بات میں گرتوں دو دھارا

کہاں یوں دین ہوتا آشکارا

ابنہ نشاطی (ص ۱۱۔ پھولین)

(۳) کتا عقل کوں میں تو شاہ نرماں

نہ ہوتا اگر عشق صاحب تیراں

نصرتی (ص ۴۵۔ گلشن عشق)

۶۔ حال مطلق کی نفی کے لئے 'حال مطلق سے پہلے' نہیں

نہیں استعمال ہوتا ہے۔

جیسے: (۱) نہیں آتی ہے چاڑی خوش خد اکوں

نہیں بھاتی ہے چاڑی مصطفیٰ کوں

ابنہ نشاطی (ص ۵۶۔ پھولین)

(۱۲) شکر بن کھانے میں ہوتا مٹھا کام

نہیں پڑتا ہے پچھلے مشورت کام

ابنہ نشاطی (ص ۴۸ - پھولبن)

بعض اوقات فعل ناقص ہے۔ پس محذوف بھی ہوتا ہے۔

جیسے: (۱) مرد کوں بے ہمتی خوش نہیں آتی

وحشی (ص ۵۶ - سب رس)

(۲) سب وقت تالے ہیں پس کون سنوارتے

نہیں آوتے جو آئے تو یک پل نہ ٹھاتے

بحری (ص ۲۰۸ - کلیات)

حال مطلق میں بھی بعض وقت سلامت نفی فعل کے بعد آتی ہے۔

جیسے: پیا جب تے پھڑرہے سو مجھے دن تب تے بھاتا نہیں

کٹوں گی دلیں تو جیوں تیوں دے لیں کوئی دبا تا نہیں

باشمی (ص ۱۳۵ - دیوان)

حال مطلق کی نفی کے عموماً نہیں استعمال ہوتا ہے۔ البتہ

”نہ“ ایسی صورت میں لایا جاتا ہے جب کہ شعریہ جملے کے دونوں اجزا

میں علامت نفی لائی جاتی ہے۔ ایسی صورت میں فعل ناقص ہے۔

یا ”ہیں“ حذف نہیں کیا جاتا۔ ایسا جملہ مطلق تر دیدی کہلاتا ہے۔

جیسے: نہ منج میں شور نہک یہ ہے درار

نہ میدھا ہے مرا منج کوں ستارا

نہ میرے لال کا منج کوں خبر ہے

نہ میرے حال کا منج کوں خبر ہے

ابنہ نشاطی (ص ۱۵۲ - پھولبن)

مطلق تردیدی کے دوسرے جملے میں فعل ناقص محذوف بھی ہوتا ہے۔

جیسے: نہ منج میں صحر بختاں میں ہے یاری

نہ طالع صحر منج میں دوست داری

ابنہ نشاطی (ص ۱۵۲ - پھولیں)

۷۔ مستقبل کی نفی کے لئے "عموماً" نہ "یا" نا "مستقبل" سے

پہلے آتا ہے۔ لیکن بعض وقت تخصیص یا تاکید کے لئے مصدر

کے بعد "کا" یا "کی" کے ساتھ نہیں سکا اضافہ کر کے مستقبل کی

نفی کے معنی لئے جاتے ہیں۔

جیسے: (۱) سر بجن کوں ملاویں تو ایسا میں کچھ کہنے کی نہیں

پخت ہوں شاہ ہاشم پر میرا گھر بار چھوڑی ہوں

ہاشمی (ص ۱۴۹ - دیوان)

(۲) اگر دو گیند ماریں گے تو میں بھی چھپ رہنے کی نہیں

ملاحظہ تو رکھو کلیاں چھہ ساتھ ماروں گی

ہاشمی (ص ۲۳۱ - دیوان)

۸۔ مضارع کی نفی کے لئے مضارع سے پہلے "نہ" یا "نا" آتا

ہے۔ جیسے:-

(۱) بغیر لطف ترے دکھ نہ ہوئے میرا دور۔

بغیر مہر ترے سکھ نہ ہوئے منج سوں یار۔

غواصی (ص ۶۶ - کلیات)

(۲) پکڑیا گریباں شیشہ کا کتوال تھے ناڈر کے مسیں

بہو دئیں کول سنپڑیا ہے اب تا چھوڑوں دامان عید کا

محمد قلی (ص ۲ - کلیات - ج - ۳)

دکنی میں علامت نفی بعض وقت مضارع کے بعد بھی استعمال ہوتی ہے۔

جیسے: (۱) پیا باج پیالہ پیا جائے نا

پیا باج یک تل جیا جائے نا

محمد قلی (ص ۲۳ - کلیات - ج - ۲)

(۲) صفائی جو اس درس کی پائے نہ

تماشا تو دو جگہ کا کام آئے نہ

نفرتی (ص ۷ - گلشن عشق)

۹۔ امر کی نفی کے لئے دکنی میں "نہ"، "نا"، "نکو" اور "مست"

یہ چاروں علامتیں مستعمل ہیں۔

جیسے: (۱) عشق کے پنتھ میں ہمساری پرند ہے

غیر کے باتاں نہ سن ہیں بے حساب

محمد قلی (ص ۴۱ - کلیات - ج - ۲)

(۲) دنیا طلب نہ ہو کہ سرا سر ہے گمراہی

لالب ہو دین کا جو کرے تچ کول رہبری

غواصی (ص ۱۰۰ - کلیات)

(۳) آنکھیاں کے اختر کے اتنگے اختر کول اختر نا کہو

موہن سے چندر کے انگے چندر کول چندر نا کہو

ہاشمی (ص ۲۰۰ - دیوان)

۴۔ نگو نگو پنہی تم بل بل ہوں مٹاؤ دے دو
کہ ہے پنکھاں سیٹی تر میں ہوں پٹ پٹ

نغمہ نغمی اس دن ہوں ہنس رہی

۵۔ نگو نگو جو نگو یہ جو ہے فواری سے نہ پڑے
نہیں سے بیچ نوں عامی سے ہے سے سے

غزل نغمی اس دن ہوں ہنس رہی

۶۔ مت چہ کس گل میں بہاؤ نگو ہوں

پہلے کی کثیر تہہ پہلے سے ہے

بشمی اس دن ہوں ہنس رہی

علامت نغمی بعض اوقات کے ہے

جیسے کہ توں سن مکھ ہو جنک سن ہوں

۷۔ سے ۲۵ چپ بیو نگو

نغمہ نغمی اس دن ہوں ہنس رہی

۸۔ فادے کی ہے نوں عساکر

مسلم اے سو پتہ جیو رہا

وجہی اس دن ہوں ہنس رہی

۹۔ کل رات کوں بہ دل ہوں ہوں ہوں

سوگنہ نندانی کو نہ باتاں مہیہ

باکھی اس دن ہوں ہنس رہی

افعال کا تقدیر

فعل لازم سے فعل متعدی بنانے کو تقدیر کہتے ہیں۔ یہ عمل صرف متعدی ہی تک محدود نہیں رہتا، بلکہ اس سے بھی متجاوز ہوتا ہے یعنی متعدی سے پھر متعدی بنایا جاتا ہے۔ اس کی متعدی کہتے ہیں۔ اور اگر متعدی میں واسطہ پایا جائے، اس کو متعدی بالواسطہ کہتے ہیں۔

عام طور پر مصادر لازم سے مصادر متعدی بنائے جاتے ہیں۔ ان کے بنانے کے چند عام قاعدے یہ ہیں :-

۱۔ علامت مصدر سے پہلے ایک "الف" زیادہ کر دیتے ہیں جیسے :-
عارف تو ہیں لیٰ ہاشمی دل سوں سمجھ آؤ چچ کی
کی آتے ہیں میں یوں الپس تن من گلائنا کیا عنرض
ہاشمی (ص ۱۰۰ - دیوان)

۲۔ بعض اوقات مصدر کے پہلے حرف کی حرکت کو اس کے موافق حرف علت سے بدلنے سے یعنی زبر کو الف سے بدلنے سے فعل متعدی بنتا ہے۔

جیسے :- نہ کوئی سکے اس سات دند سا بنے

احبل کا نہیں کلام اسے مارنے

وچی اس ۵۳ - قطب مشتری

۳۔ چار حرفی مصدر کا دوسرا حرف حرف علت ہو تو اس کو اگر پہلے حرف کو اس کے موافق حرکت دیتے ہیں اور علامت

مصدر سے پہلے ل + الف زیادہ کرتے ہیں۔

جیسے: عرفانِ کرسی پر محمد کوں سلائے۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۱۶ - معراج العاشقین)

متعدی المتعدی :-

۱۔ متعدی المتعدی بنانے کے لئے متعدی کے مصدر کے دوسرے

حرف (ی) کو گرا کر (ل + الف) زیادہ کرتے ہیں۔

جیسے: ایک کوں چھپانا ایک کوں دکھلانا

وجہی (ص ۱۹۵ - سب رس)

۲۔ بعض وقت جب کہ متعدی کے مصدر کا دوسرا حرف

’و‘ ہوتا ہے تو متعدی المتعدی بنانے کے لئے اس کو حذف کر

کے علامت مصدر سے پہلے (ل + الف) زیادہ کرتے ہیں۔

جیسے: سہیلیاں تے ہو جیوں لنگے مکھ دھلائے

وہیں آن الوان نعمت کھلائے

نصرتی (ص ۶۳ - گلشن عشق)

متعدی بالواسطہ

۱۔ متعدی بالواسطہ بنانے کے لئے بعض وقت علامت

مصدر سے پہلے ’وا‘ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: خدا سے تعالیٰ ان دو شخصوں کے لکھنے سے تفسیر تمام

کروایا۔ عبدالحق (ص ۱۱۸ - قدیم اردو)۔

۲۔ بعض وقت مصدر کا دوسرا حرف حرف علت ہوتا ہے گرا کر اس کے موافق حرکت دیتے ہیں۔

جیسے، ہر یکشنبہ کوں آؤ کر کیا سب صلاح دے بھیجتا
جواؤں گے تو آدماں دھاکیاں بندھانا کیا غرض
(ہاشمی دس - ۱ - دیوان)

افعال کی گردان

فعل کی گردان میں تین باتوں کا لحاظ ہوتا ہے۔ جنس، تعداد اور حالت۔ ذیل میں ماضی، حال اور مستقبل کی جو مختلف گردانیں دی گئی ہیں، ان میں صرف ایک فعل "مارنا" استعمال کیا گیا ہے تاکہ گردان میں یکسانیت باقی رہے۔ گزشتہ صفحات میں ماضی مطلق، ماضی قریب، ماضی بعید، ماضی استمراری، ماضی احتمالی، ماضی شکبیہ، حال مطلق، مستقبل مطلق، امر و نہی کے تحت جنس، تعداد اور حالت کے اعتبار سے جو مثالیں بھی مل سکی ہیں پیش کر دی گئی ہیں اور انھیں پر قیاس کر کے گردانوں کی تکمیل کی گئی ہے۔

حال نام تمام اور مستقبل بدای کی صرف ایک مثال ملی ہے رکنی میں فعل کے استمراریہ نام تمام کو ظاہر کرنے کے لئے "رہا" کا استعمال نہیں ہوتا۔ اس لئے مستقبل بدای اور حال نام تمام کی جو ایک ایک مثال ملی ہے۔ اس کی بنا پر گردان نہیں بنائی گئی ہے۔ نیز یہ بھی واضح کر دینا ضروری ہے کہ ہر گردان میں متکلم، مخاطب اور غائب کے واحد اور جمع کے ساتھ جو ضمیریں استعمال کی گئی ہیں ان ضمیروں میں بھی سہولت کے لئے یکسانیت رکھی گئی ہے ورنہ ضماثر کے تحت میں

متکلم مخاطب اور غائب کی متعدد ضمیریں دی گئی ہیں۔

(۱) ماضی مطلق

مذکر

مونث

واحد متکلم	جمع متکلم	واحد متکلم	جمع متکلم
میں ماریا	ہمیں مارے	میں ماری	ہمیں ماریاں
واحد مخاطب	جمع مخاطب	واحد مخاطب	جمع مخاطب
تو ماریا	تمہیں مارے	تو ماری	تمہیں ماریاں
واحد غائب	جمع غائب	واحد غائب	جمع غائب
وہ ماریا	انہ مارے	وہ ماری	انہ ماریاں

(۲) ماضی قریب

مذکر

مونث

واحد متکلم	جمع متکلم	واحد متکلم	جمع متکلم
میں ماریاں ہوں	ہمیں مارے ہیں	میں ماری ہوں	ہمیں ماریاں ہیں
واحد مخاطب	جمع مخاطب	واحد مخاطب	جمع مخاطب
تو ماریا ہے	تمہیں مارے ہیں	تو ماری ہے	تمہیں ماریاں ہیں
واحد غائب	جمع غائب	واحد غائب	جمع غائب
وہ ماریا ہے	انہ مارے ہیں	وہ ماری ہے	انہ ماریاں ہیں

(۳۲) ماضی بعید

مذکر		مؤنث	
واحد متکلم	جمع متکلم	واحد متکلم	جمع متکلم
ہیں ماریا تھا	ہمیں مارے تھے	ہیں ماری تھی	ہمیں ماریاں تھیاں
واحد مخاطب	جمع مخاطب	واحد مخاطب	جمع مخاطب
توں ماریا تھا	تمہیں مارے تھے	توں ماری تھی	تمہیں ماریاں تھیاں
واحد غائب	جمع غائب	واحد غائب	جمع غائب
وہ ماریا تھا	انہو مارے تھے	وہ ماری تھی	انہو ماریاں تھیاں

(۳۳) ماضی استمراری

مذکر		مؤنث	
واحد متکلم	جمع متکلم	واحد متکلم	جمع متکلم
ہیں مارتا تھا	ہمیں مارتے تھے	ہیں مارتی تھی	ہمیں مارتیاں تھیاں
واحد مخاطب	جمع مخاطب	واحد مخاطب	جمع مخاطب
توں مارتا تھا	تمہیں مارتے تھے	توں مارتی تھی	تمہیں مارتیاں تھیاں
واحد غائب	جمع غائب	واحد غائب	جمع غائب
وہ مارتا تھا	انہو مارتے تھے	وہ مارتی تھی	انہو مارتیاں تھیاں

(۵) ماضی احتمالی

مذکر	مونث
واحد متکلم جمع متکلم	واحد متکلم جمع متکلم
میں ماریا اچھوں گا ہمیں مارے اچھیں گے	میں ماری اچھوں گی ہمیں ماریاں اچھیں گیاں۔
واحد مخاطب جمع مخاطب	واحد مخاطب جمع مخاطب
توں ماریا اچھے گا تمیں مارے اچھیں گے	تو ماری اچھے گی تمیں ماریاں اچھیں گیاں
واحد غائب جمع غائب	واحد غائب جمع غائب
دو ماریا اچھے گا انو مارے اچھیں گے	دو ماری اچھے گی انو ماریاں اچھیں گیاں

(۶) ماضی شرطیہ

مذکر	مونث
واحد متکلم جمع متکلم	واحد متکلم جمع متکلم
میں مارتا ہمیں مارتے	میں مارتی ہمیں مارتیاں
واحد مخاطب جمع مخاطب	واحد مخاطب جمع مخاطب
توں مارتا تمیں مارتے	توں مارتی تمیں مارتیاں
واحد غائب جمع غائب	واحد غائب جمع غائب
دو مارتا انو مارتے	دو مارتی انو مارتیاں

۷۔ حال مطلق

مذکر

واحد متکلم جمع متکلم
میں مارتا ہوں ہمیں مارتے ہیں
واحد مخاطب جمع مخاطب
توں مارتا ہے تمہیں مارتے ہیں
واحد غائب جمع غائب
دو مارتا ہے انو مارتے ہیں

مونث

واحد متکلم جمع متکلم
میں مارتی ہوں ہمیں مارتیاں ہیں
واحد مخاطب جمع مخاطب
توں مارتی ہے تمہیں مارتیاں ہیں
واحد غائب جمع غائب
دو مارتی ہے انو مارتیاں ہیں

۸۔ مستقبل مطلق

مذکر

واحد متکلم جمع متکلم
میں ماروں گا ہمیں ماریں گے
واحد مخاطب جمع مخاطب
توں مارے گا تمہیں ماریں گے
واحد غائب جمع غائب
دو مارے گا انو ماریں گے

مونث

واحد متکلم جمع متکلم
میں ماروں گی ہمیں ماریں گیاں
واحد مخاطب جمع مخاطب
توں مارے گی تمہیں ماریں گیاں
واحد غائب جمع غائب
دو مارے گی انو ماریں گیاں

(۹) مضارع

واحد متکلم	جمع متکلم
میں ماروں	ہمیں ماریں
فاعد مخاطب	جمع مخاطب
توں مارے	تمیں ماریں
واحد غائب	جمع غائب
وہ مارے	انہو ماریں

(۱۰) امر

واحد	جمع
توں مار	تمیں مارو

(۱۱) نہی

واحد	جمع
توں نہ مار	تمیں نہ مارو

شب فاعل

شب فاعل وہ کلمہ ہے جو مصدر کے مارے سے بنے اور جو اسم، صفت اور فعل کے معنوں میں مشترک ہو۔ یہ اسم مشتق بھی کہلاتا ہے۔
شب فاعل کی چار قسمیں ہیں۔

۱۔ اسم فاعل ۲۔ اسم مفعول ۳۔ اسم عالیہ ۴۔ حاصل مصدر

۱۔ اسم فاعل

فعل کے صادر ہونے کے تعلق سے فاعل کا جو نام رکھا جائے۔ اس کو اسم فاعل کہتے ہیں۔ جب اسم فاعل اکیلا ہوتا ہے تو وہ اسم کا کام دیتا ہے۔ اس کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کے "الف" کو یلے مجہول سے بدل کر "بارا" کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: (۱) چوتھا تن عارت الوجور، سے جبرئیل دینے بارا۔
خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۱۲۔ معراج العاشقین)

(۲) پھر یا تو اسے منع کرنے بارا کون ہے؟

وجہی (ص ۱۵۰۔ سب رس)

(۳) جو رستے ہیں چمن کے پھول سارے

خزاں کے ہات میں ہیں پڑنے بارے

ابنہ نشاطی (ص ۱۱۸۔ پھولبن)

۱۔ دکنی میں اکثر قدیم اردو مصدر کے آخر میں مذکر کے لئے "ہارا" یا "بارے" اور مونث کے لئے "ہاری" یا "باریاں" بڑھاتے ہیں۔

جیسے: (۱) تن پہ دکھ سکھ دیکھیں بارا اچکر دل کے ٹھاروں

تن سوں بھوک اُبھوکی ہونا عینی اس کا غاؤں

شاہ دادل (مخطوطہ ن ۱۱۱۳ - چارٹن)

۲۔ عسکو سمجھن ہارا سو یو غارت الوجور۔

بانم (مخطوطہ ن ۱۰۴ - کلمتہ الحقائق)

۳۔ لاج سٹ کر سنگٹا سنگٹن ہارا، دین بارا تیں ویا تو

شہر مندہ ہوتا۔ (وجہی دس ۴۵ - سب رس)

۴۔ سو دیکھ حیراں ہو سارے گُسن کے سبب بن ہاری۔

اپس سدھ کھو کہ بیچارے نجھارے بنیں تہر سوں

محمد قلی (ص ۱۵۵ - کلیات - ۱۰)

۵۔ خدا کے طرٹ چلن ہارے بہوت ہیں۔

حفیظ قتیل (ص ۶۷ - میراں جی خدا نما)

۶۔ یہ نظر اُپیڑن ہاری ذات کون ؟

بانم (مخطوطہ ن ۱۰۴ - کلمتہ الحقائق)

۷۔ یو عمارت مائی پتھر کی سمارت کچھ بن ہاری نیں

وجہی (ص ۱۶ - سب رس)

۸۔ لکھن باریاں کے تنیں بخشے سعادت

دیوے رانم پیڑن ہاریاں کو راحت

ابنہ نشاطی (ص ۱۷ - پھولبن)

۲۔ کبھی کبھی دکنی مصدر کے ساتھ "بار" کا استعمال بھی ہوتا ہے
جیسے: (۱) کرن بار توں کشت کرتا رکھا
کہ بخش گئے منج گستاہ گار کا

فیردز (مخطوطہ ۶۵۳ - توصیف نامہ)

۲۔ خوبی و بدی سب کے بوجھن بار سو توں

الغاف ہر ایکس کا دیون بار سو توں

محمد قلی (ص ۲۵ - کلیات - ج ۳)

(۳) کبھی مصدر کے مادے کے ساتھ "تا" بڑھانے سے

اسم فاعل کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔

جیسے: ۱۔ خدا قادر، خدا حاضر، خدا ناظر، خدا سکتا۔

وچھی (ص ۲ - سب رس)

۲۔ علم ارادت قدرت بار

سکتا، دیکھتا بولن بار

عبدالحق (ص ۵۲ - قدیم اردو)

۲۔ اسم مفعول

فعل کے صادر ہونے کے تعلق سے مفعول کا جو نام رکھا جائے

اس کو اسم مفعول کہتے ہیں۔

اسم مفعول یا ضی مطلق کے آخر میں "ہوا" کی مختلف صورتیں زیادہ

زیر نظر ہیں۔

جیسے : (۱) آیا پیا شراب کا پیالہ پیا ہوا
دل کے رے کی جوت سے کا جل دیا ہوا

سراج (ص ۳۶ - سراج سخن)

۲۔ و لیکن پت جھڑی ہوئی چھپاڑ کون تو بناوتا رہی۔

جانم (ص ۳۵ - کلمتہ الحقائق)

۳۔ مجھے ساقی کے بچھڑے سوں یہاں نت نئی پڑی ہوئی ہے

کتیاں سب باٹ پر جو تو دیدے لایوں کھڑی ہوئی ہے

باشمی (ص ۳۱ - دیوان)

بعض اوقات "ہوا" محذوف ہوتا ہے۔

جیسے : ۱۔ چھپے سو خزانے کا مفتاح ہے وہ

اندھارے دلاں کا بھی مصباح ہے وہ

جانم (مخطوطہ ن ۵۴۳ - پنج گنج)

۲۔ چھپیاں چھپیاں باتاں بولیا۔

دجہی (ص ۹۲ - سب رس)

۳۔ اسم حالیہ

اسم حالیہ وہ کلمہ ہے، جو فاعل یا مفعول کی حالت کو ظاہر کرے۔ جب اسم حالیہ استعمال ہوتا ہے تو اس میں فعل کے معنی پائے جاتے ہیں۔ اسم حالیہ بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کے مادے کے آخر میں "تا" کی مختلف صورتیں اضافہ کی جاتی ہیں

جیسے : (۱) نظر نہتا کھیلتا اس عقل پار شاہ کے بند میں تے بھار آیا۔

دیجہی (ص ۱۶۰ - سب رس)

۲۔ ہلباتے چمن کے جھاڑاں پر
آئی ہے پھول پھل ہور بار خوشی

غواصی (ص ۸۰۔ کلیات)

۳۔ انوارِ آویں تو پردے سوں گھڑی بھر بھار بیٹھوں گی
بہانا کر کے موتیاں کے پروتے ہار بیٹھوں گی

ہاشمی (ص ۲۴۲۔ دیوان)

۴۔ اشتیاقی زلف کی دھردوڑتے آیا ہوں میں
جوں مسافر چین کا کرتا ہے منزل طے ہزار

بکری (ص ۱۵۵۔ کلیات)

۵۔ ہنس چالے پیا تیں آتے شکتے دیکھی
پردا نین میلنے راکھوں نہ توتیا کا

شامی (ص ۱۱۔ کلیات)

۴۔ حاصل مصدر

حاصل مصدر وہ کلمہ ہے جو کیفیت یا اثر کو ظاہر کرے اس کے بنانے کا کوئی قاعدہ نہیں ہے۔ عموماً مصدر کے مادے میں کچھ گھٹانے یا بڑھانے سے حاصل مصدر بنتا ہے۔ کبھی خود مصدر کا مادہ ہی حاصل مصدر ہوتا ہے۔ اور کبھی مصدر کا آخری حرف "الف" گرا کر بنایا جاتا ہے۔
جیسے (۱) ہماری جدائی کا یو کاسکلاٹ اس پر پڑو۔

وجہی (ص ۲۷۹۔ سبب رس)

۲۔ اچاٹ ہرگز نہیں جاتا ٹلملاٹ ہرگز نہیں جاتا

وجہی (ص ۲۳۱۔ سب رس)

۳۔ بادشاہاں کوں لسراٹ خوب نہیں

وجہی (ص ۱۵۶۔ سب رس)

۴۔ جانو قدیم آشنا، جانو قدیم جاں پچپان

وجہی (ص ۳۔ سب رس)

۵۔ کدھاں لگ یوں رہنا پیو بن زنجیدہ کر کے من اپنا

مرا یاں کون ہے جیو کا جو بولوں سب روں اپنا

ہاشمی (ص ۲۱۔ دیوان)

مرکب افعال

جب کوئی فعل کسی دوسرے فعل یا اسم یا صفت سے مربوط ہوتا ہے تو اس کو فعل مرکب کہتے ہیں۔ مرکب افعال کی دو قسمیں ہیں۔

۱۔ فعل مرکب امدادی، جو امدادی فعل کی مدد سے بنتا ہے۔

۲۔ فعل مرکب ارتباطی، جو اسم یا صفت کے ربط سے بنتا ہے۔

۱۔ فعل مرکب امدادی

جب کوئی فعل دوسرے فعل یا اس کے جز سے ترکیب پاتا ہے تو اصل کے معنی میں زود، خصوصیت یا حسن پیدا کرتا ہے۔

جو فعل اصل فعل کی مدد کے لئے آتا ہے فعل امدادی کہلاتا ہے۔

جیسے: بول اٹھنا، ہنس پڑنا، دیکھ پاتا وغیرہ میں اٹھنا، پڑنا اور

پانا امدادی افعال ہیں۔

(۱) رکنی میں امر کے بعد اٹھنا، پڑنا، پانا، رہنا، لینا، آنا اور سکنا وغیرہ کے بڑھانے سے فعل مرکب امدادی بنتا ہے۔
 جیسے: (۱) پیچھپیں دل آپي بول اٹھے گا ترے مراتب کی بات
 وجہی (ص ۲۱ - سب رس)

(۲) دیکھ منجے دور تھے پنکھ کھیلنا گہاں
 جھاڑا پر تھے اٹھے سوز سوں بلبل پکار
 غواصی (ص ۵۳ - کلیات)

۳۔ یکا یک دو طرف فتن اٹھا جاگ
 اٹھی دو دھرتے جھگڑے کی سلگ آگ
 ابنے نشاطی (ص ۱۳۲ - پھولبن)

۴۔ عشر کے گھر میں سلگ اٹھی یکبارہ جوں چراغ
 بحری یوسف عشق کی جس جیو میں جسری
 بحری (ص ۱۹۹ - کلیات)

۵۔ جوتج امس تل تل چڑے ہر بات تھے توں ہنس پڑے
 تارے ترے مکھ سے جھڑے جم راج کرے راج توں
 غواصی (ص ۴۷ - کلیات)

۶۔ سروں ہے اور یا سینو قی پھل یا سپیاں جو ہریاں کے
 یا چند نو دکان دیکھ پائے جگ جو ہری سنتو کری
 محمد خلی (ص ۲۳۸ - کلیات - ج ۲)

۷۔ نہ اس خوبی کے آنے سک برابر
گن پر جا رہیا نجات سوں کوثر

ابنہ نشاطی (ص ۹۴ پھولین)

۸۔ سمج کر دیکھ توں دنیا کے شیوے

کہ چھن میں دیوے چھن میں چھین یوے

ابنہ نشاطی (ص ۲۱۔ پھولین)

۹۔ جبریل لے آئے سواپ درستاں کو کئے خبر

جے قبولے نور پائے ناقبولان کبھ سو واج

محمد قلی (ص ۴۷۔ کلیات۔ ج ۱)

۱۰۔ جدھاں تھے تن کے چشمے میں جیاصل دھار ہو آیا

تدھاں تھے عشق منج دل کے برک کا بار ہو آیا

غواصی (۱۱۴۔ کلیات)

۱۱۔ بچے دیکھ دل کوں گھٹ کر اس زمانے کوڑ رہ سکتا

کہ تے دیکھیں پچھیں جیون موم اگن کے کد تھے گلستا

غواصی (ص ۱۶۴۔ کلیات)

دکنی ہیں "سے" اور "سی" بھی یہ معنی "سکتا" استعمال ہوتے

ہیں۔ لیکن ان افعال امدادی کے ساتھ ہمیشہ علامت نفی آتی ہے۔

جیسے: (۱) اُس امرت کے چشمے کوں پھر پائے بارج

نہ چل سے میرے زہر کا کچ عسلاج

نصرتی (ص ۱۱۶۔ گلشن عشق)

۲۔ ہمت کی صفت جوں ہے تیوں کوئی کر سی نا۔

وحی (ص ۵۵۔ سب رس)

۳۔ نامل سی سوماں باپ صہور سگے بھائی صہور بھان

دجہی (ص ۱۸۴ - سب رس)

صدر کے ساتھ "لگنا" اور "منگنا" کے معنی بھی بڑھائے جاتے

ہیں۔ دکنی میں "منگنا" کا استعمال خاص طور پر ہے۔ اور اس سے کسی چیز کا چاہنا سمجھا جاتا ہے۔

جیسے: ۱۔ اچھے بھید تشبیہاں تو یاں قطع

لگے کرنے صفت میری چمن سیر ماں کے

محمد قلی (ص ۵۲ - نلیات ح ۲)

لگی گھٹنے دو چندر ہو کو دن رات

سنریاں تے کتا ہوں جیوں کی بات

(بنے نشاطی (ص ۷۱ - پھولبن)

۳۔ فلک کا بی دامان جلنے لگیا

خارست سوں بند بند اچھلنے لگیا

نہرقی (ص ۲۸۱ - گلشن عشق)

۴۔ اگر دین صہور دینا کا امید پانے منگتا ہے تو یو کتاب دیکھ

اگر بڑا ہو کر عالم کوں سمجھانے منگتا ہے، تو یو کتاب دیکھ

دجہی (ص ۱۱۱۰ - سب رس)

۵۔ با ذوق اس بٹیاں کوں میں نکھنے منگیا رکھ لادینا

کرناں کے تاراں سات، بند خورشید مضطرب فتح کا

عزائمی (ص ۷۳ - کلیات)

۶۔ اگر سوسن کہ ہیں کرنے منگے بات
کرے اُس شاہ کی پروانگی ساست

ابنہ نشاطی (ص ۳۷ - پیرلین)

۷۔ منگیا صورت ہماری ہو نے تبدیل

منگیا صورت ہماری ہو نے تبدیل

ابنہ نشاطی (ص ۵۷ - پیرلین)

(۳) کبھی قدیم اردو مصدر کے بعد فعل کے عیبے اضافہ کرتے ہیں

جیسے : (۱) مریخ اسد پنچے میں دیکھن منگے کوئی

شہ ہاتھ میں خنجر سو دندے کا ہ دیکھو

محمد قلی (ص ۵۰ - کلیات - ج ۳)

۲۔ نزاکت حسن و دولت ہے منگے جاہی کرن سکتا

نوا یوں نوجوانی سوں سکل شاہی کرن سکتا

محمد قلی (ص ۲ - کلیات - ج ۲)

۳۔ بڑا نیں ہون دیتی طمع کی خواری -

دجہی (ص ۷۲ - سب رس)

۴۔ جو چھند بند کے بول بولن لگی

برہ کی گرہ دل تے کھولن لگی

نصرتی (ص ۲۶۱ - گلشن عشق)

۵۔ جب آیا دیکھے عرش عالی انکے

چلن تنس پہ نعلیں اتارن منگے

نصرتی (ص ۲۰ - گلشن عشق)

۲۔ فعل مرکب ارتباطی

فعل مرکب ارتباطی وہ فعل ہے، جو کسی اسم یا صفت کے ربط سے بنتا ہے۔

مثلاً۔ ہندی اسم کی ترکیب سے۔
(رام کرنا)

جیسے : (۱) ایسا شہنشاہ آفاق شاہ عبداللہ
ہمیشہ تیغ ترا سرکشاں کوں نام کرے
غواصی (ص ۸۶ - کلیات)

(تالی بجانا)

جیسے : (۲) پڑے دیک بات میں میرے دو لالی
بجایا بات کی عالم میں تالی
(ٹھار کرنا)

جیسے : ۳۔ تو ایکس کے دل میں ٹھار کرتا ہے
وجہی (ص ۳۸ - سب رس)

(نگر دینا)

جیسے : ۴۔ نگر دے کے جوں لوگ نکلے تمام
کیا شاہزادہ انکے ہو سلام
وجہی (ص ۳ - قطب مشتری)

(پھاندا پڑنا)

جیسے: (۵) گیا کھانے کو جوں و وبیک پگ رک

پڑیا پھاندا گلے میں آیکا یک

ابنہ نشاطی (ص ۳۴ - پھولین)

(جاگا کرنا)

جیسے: ۶۔ ترا دھاک جس دل میں جاگا کیا

جو امرت پلائے تو بی نہیں جیا

نصرتی (ص ۳۱ - گلشن عشق)

(ب) صفی صفت کی ترکیب سے

(پکار کرنا)

جیسے: جھپٹا تو ہوں پکارا کلا

(پھٹا ہونا)

(پرگٹ ہونا)

جیسے: ۲۔ جگت میں جو پرگٹ ہوا فیض پھریا نو بہار

دھرت کوں رنگیں کیا پھول کھلا حٹار حٹار

غواصی (ص ۵۳ - کلیات)

(انجان ہونا)

جیسے: ۳۔ توں دانا کوں جانیا ہے ناداں کر

کہ انجان ہو بولتا جان کر

وجہی (ص ۱۸ - قطبہ مشتہری)

(کھڑا ہوتا)

جیسے: ۲۔ جب تخت اوپر بیس کر لشکر کی گنتی لیوسے توں

تب آ عطار دہوئے کھڑا لے ڈب میں دفتر نچ کا

غواصی (ص ۳۶۔ کلیات)

(ج) فارسی اسم کی ترکیب سے

(قصہ کاڑنا)

جیسے: ۱۔ ایک رات بات میں بات عقل صودہ دل کے لشکر

کا قصہ کاڑی۔

دجی (ص ۱۹۸۔ سب رس)

(درنگ دھرنا)

جیسے ۲۔ یو کر بات نہ یک گھڑی دھر درنگ

اوڑیاں لے کے منہر کنور کا پلنگ

نصرتی (ص ۹۹۔ گلشن عشق)

(پرورش پاتا)

جیسے ۳۔ فلک کے ظلم سوں شہ کن جو کوئی آئے

سودو جیو کے بمن جم پرورش پائے

ابنہ نشاطی (ص ۲۷۔ پھولبن)

(دغا کھانا)

جیسے: ۴۔ کہ جس کوں پتیا کر توں جیو لائے گا

اسی تے توں آخر دغا کھائے گا

نصرتی (ص ۴۴۔ گلشن عشق)

(د) فارسی صفت کی ترکیب سے۔

(دور کرتا)

جیسے: (۱) خودی دور کرے تو خدائی دس آوے

وجہی (ص ۲۱ - سب رس)

(بے خبر ہونا)

جیسے: ۲۔ جو ہوئی رات آدھی بچھے دوپہر

خبردار یاں ہوئے بے خبر

وجہی (ص ۲۵ - سب رس)

(سرگرداں ہونا)

جیسے: ۳۔ سرگرداں ہو کر سب سر کھوڑے۔

وجہی (ص ۴۰ - سب رس)

(فدا ہونا)

جیسے: ۴۔ ہمیں عاشق فدائی، فدا ہونا ہمارا احشام

وجہی (ص ۱۷ - سب رس)

(تنگ کرنا)

جیسے: ۵۔ قبا کوں پھول کی توں چپاک دیتا

کلی کے پیرہن کوں تنگ کیتا

ابن نشاطی (ص ۳ - پھولبن)

(تباہ ہونا)

جیسے: ۶۔ گنہ گار طالع کا ہونہ تباہ

برا ہے جو چپکے مرے بے گناہ

نفرتی (ص ۲۱۸ - گلشن عشق)

(ختم کرنا)

جیسے: ۷۔ صفت میں میں چلیا دیک کر سکت کیس
دعا سوں ختم کیتا بات کوں مسیں
ابنہ نشاطی (ص ۱۹ - پھولین)

(بدنام ہونا)

جیسے: ۸۔ میں یوں کہی دونوں ہمیں بدنام ہوئی گے چوہچ ،
کئے کون دشمن ہیں ترے ہر کیس پو چائیں گے خبر
ہاشمی (ص ۶۰ - دیوان)

۹۔ عربی اسم کی ترکیب سے:-

(قیام کرتا)

جیسے: ۱۱۔ ڈرے ہو آ کے دندے سب تجے سجود کریں
چوں آفتاب ترا ڈھال جاں قیام کرے
غواصی (ص ۸۸ - کلیات)

(فہم پاتا)

جیسے: ۲۔ اسی سوں فہم پایا تھا فداطوں
اتھا شاگرد اس کا آفیسوس
ابنہ نشاطی (ص ۳۶ - پھولین)

(تعلیم پاتا)

جیسے: ۳۔ تجمل سوں کنچن نگر بیج آئے
بہت بھانت کی وہاں سوں تعلیم پائے
نصرتی (ص ۲۷ - گلشن عشق)

(مقصود پانا)

جیسے: ۴۔ گنگ دن کے پچھے وہ جھاڑ لایا

لگایا جھاڑ حور مقصود پایا

ابنہ نشاطی (ص ۴۰۔ پھولبن)

۵۔ عربی صفت کی ترکیب ہے۔

(ایماں کرنا)

جیسے: ۱۔ تحت الشرا تھے تاہم ثریا رواج دے

قدرت ہر ایک چیز میں اپنی عیاں کیا

غواصی (ص ۳۳۔ کلیات)

(موجود ہونا)

جیسے: ۲۔ رکھا اس سطر میں کئی لاک معنے

ہوئے موجود جیون کے پاک معنے

ابنہ نشاطی (ص ۱۴۔ پھولبن)

(طلب کرنا)

جیسے: ۳۔ سو مکھ ہاتھ دھونے سے فارغ ہو سب

کیا اپنی رانی تے بھوجن طلب

نصرتی (ص ۶۴۔ گلشن عشق)

(سلامت رکھنا)

جیسے: ۴۔ یو کام کرنے تو پنج سکے، خبر اچھے

سلامت رکھے

وجہی (ص ۸۱۔ سب رس)

بعض اوقات مرکب افعال میں فعل
 امدادی پہلے بھی آتا ہے۔ اس سے شدت یا
 خصوصیت کا اظہار ہوتا ہے۔
 جیسے :-

جاں رہے کھڑے واں قبول پڑے۔
 دہچی (ص ۱۶ - سبارس)

متعلق فعل

متعلق فعل وہ کلمے ہیں جو فعل کی مختلف حالتیں اور کیفیتوں کو ظاہر کرتے ہیں۔ متعلق فعل کی گیارہ قسمیں ہیں۔

- ۱۔ متعلق فعل کیفیت و حالت ۲۔ متعلق فعل زمان ۳۔ متعلق فعل مکان ۴۔ متعلق فعل استفہام ۵۔ متعلق فعل سبب و علت ۶۔ متعلق فعل عدد ۷۔ متعلق فعل مقدار ۸۔ متعلق فعل ایجاب و انکار ۹۔ متعلق فعل تاکید ۱۰۔ متعلق فعل ظن ۱۱۔ مرکب متعلق فعل۔

۱۔ متعلق فعل کیفیت و حالت

متعلق فعل کیفیت و حالت وہ کلمہ ہے جس سے فعل کی کیفیت و حالت معلوم ہو۔

جیسے :- ۱۔ جو باتاں میں دو نارٹک آئے گی
ہتلی میں لیا بہشت دکھلائے گی

وہی (ص ۳۶۔ قطب مشتری)

۲۔ جیوں اس تے جدا ہوا تیوں اس حرص کے پیرتھے بھی جدا
دستا ہوں۔

جانم (ص ۳۶۔ کلمۃ الحقائق)

۳۔ ہوئے جس دھات سوں دو غم تے آزاد
خدا سب کا کرو اس دھات ولی مشاد
ابنہ ناشالی (ص ۱۶۸ - پھولبن)

۴۔ نیٹ گرچہ خدمت میں ہو بے سمجھ
و تسکین وفا کا چ ہے مجھ میں رچ
نصرتی (ص ۲۷ - گلشن عشق)

۵۔ خبر چلنے کی سن جھٹ مٹ ہوا ہے تھوڑا تھوڑا جی
اگر پچ چلیں گے تو بڑا ڈب جی نرم ہوئے گا
ہاشمی (ص ۱۳ - دیوان)

۶۔ سچیں مچیں یو فرشتہ ہے۔

دھی (ص ۲۲۹ - سب رس)

۷۔ کتک دن کے پچھے فرصت جو پا کر
زباں آہستہ نرمی سوں اچا کر

ابنہ ناشالی (ص ۷۵ - پھولبن)

۸۔ توں ہے ککر معلوم ہے اور کی ہلوں میں بولتیاں
ہاشمی (ص ۱۶۸ - دیوان)

۹۔ محبت میں مری اس گرم کر توں
ہلو اس سنگ دل کوں نرم کرتوں

ابن ناشالی (ص ۱۱۷ - پھولبن)

۱۰۔ سکایا ہوں لہو دل کا سخن کے سوں تولیوں

مہکتا ہوں سرا سر مشک نافہ ہوتے زن کا میں

غزل (ص ۱۲۸ - کلیات)

۲۔ متعلق فعل زماں

متعلق فعل زماں وہ کلمہ ہے جس سے فعل کے واقع ہونے کا زمانہ ظاہر ہو۔ دکنی میں متعلق فعل زماں کے لئے مندرجہ ذیل الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

۱۔ اب ، اتا ، اتال ، ایتال

۲۔ جب ، جداں ، جدھاں ، جو

۳۔ تب ، تدمھاں ، تو

۴۔ اول ، پچھے ، پچھپیں ، پیچھپیں

۵۔ جلدی ، ترت ، بیگی ، بیگ

۶۔ یکایک ، ناگہان

۷۔ جم ، ہمیشہ ، دائم ، سدا

۸۔ آج ، کل ، پر موں

۹۔ کدھیں ، کد

(۱) جیسے : (۱) رکن ہار ناموس و عزت کا توپخ

بڑا سب تے اب عقل و ہمت کا توپخ

نعتی (ص ۳۳ - گلشن عشق)

۲۔ اتا میں چپ رہنے کی نیس مراٹکس ہاتھ چوڑو خوں

ہرماں میں دیونگی گالیاں نہوئے یو بات چھوڑو خوں

باشمی (ص ۱۳۴ - دیوان)

۳۔ طے تو شہادت رسمی بولا عین بوج اتال

غائب پر بھی شاہد ہو کر رکھے آپ سنبھال

شاہ دادل (مخطوطہ ن ۱۱۱۳ - چارتن)

۴۔ میں انتھاری کیتا کھینچتی رہوں غواصی

اتال تاب میں منج انتظار کوں بی

غواصی (ص ۱۶۱ - کلیات)

۵۔ ایتال کیا پوچھنا اس کا حال آج یک سال ہے کہ دل

ہجراں کے گوٹ میں بہت بد حال ہے۔

دجی (ص ۲۸۲ - سب رس)

(۲) جیسے: (۱) جب تول پیوے شراب تب تیرے

بیس انگھیاں میں جیوں نظر جادوں

غواصی (ص ۱۵۴ - کلیات)

۲۔ جدراں لگ سور ہے کر توں برس گانٹھاں اندسوں

شہاں میانے محمد قطب لیکھایا برکس گانٹھ

محمد قلی (ص ۱۵ - کلیات - ج ۱)

۳۔ جدھیاں لگ ہر و چرخ اختری ہے

جدھیاں گھن پہ زہرا مشتری ہے

ابنہ نشا ملی (ص ۱۹ - پھولین)

۴۔ کر سکھ سوں بیس تخت پر خسروی مدام

جو لگ جنوب و مشرق و مغرب ہے صو شمال

غواصی (ص ۶۴ - کلیات)

۵۔ آوازہ حسن کا تیسرے پڑیا ہے جو تھے کاناں میں
قرار آنام نہیں ہے تو تھے ساتھ آسمان میں

غواصی (ص ۱۲۲۔ کلیات)

(۳) جیسے: ۱۱۱ جب تخت اوپر بیس کر لشکر کی گنتی بیوے توں
تعب آ عطار دہوئے کھڑا لے ڈب میں دفتر قح کا

غواصی (ص ۳۶۔ کلیات)

۲۔ ترے ملنے کا مئے پی کر ہوا ہوں مست میں جب تھے
تدھال تے مئے کی سو گند کھاتا ہوں گھر کلا لال کا

ہاشمی (ص ۱۲۔ دیوان)

۳۔ انگارہ خاک یاد کیا تج تو جیو دیا
جب تھے دیکھیا ہوں تو تھے کیا ہوں تجھے سلام

محمد قلی (ص ۱۶۸۔ کلیات۔ ج ۲۔ ۲)

(۴) جیسے: (۱) کہ یک کوئی شاہ تھا اول غم میں
انحطاش مشہور عاتق سوں کرم میں

ابن نشاطی (ص ۷۸۔ پھولبن)

۲۔ کتک دن کے پچھ دو جھاڑ لایا
لگایا جھاڑ حور مقصود پایا

ابن نشاطی (ص ۴۰۔ پھولبن)

۳۔ بہوت دن پچھیں لال کا آج روزی
ہوا منج کوں دیدار الحمد للہ

۳۔ کتک دن کے پچھیس امید کا سور

مرے بختاں کے نیناں کوں دیا نور

ایسے نشاطی (ص ۵۴ - پھولبن)

۵۔ جیسے : (۱) مرا تو دل شہباز ہو منگتا ہے چھٹنے جلدی سوں

موں کے سوتیرے باغ میں بیٹھا ہر معنی تل کا داغ

ہاشمی (ص ۱۰۷ - دیوان)

۲۔ بڑا مطلب ضروری ہے جہاں نے نفس کوں سمجھے

ہو عارف تری کرے حاصل اس مطلب ضروری کوں

غلامی (ص ۱۴۹ - کلیات)

۳۔ معشوق نہیں منگتا تو بیگی نکو کر، دل نکو توڑ

دہی (ص ۹۶ - سب رس)

۴۔ دیں بیگ خالا نے چھپاتی مگا

لگی پر چنے مکھ انخیل اپ بھگا

نفرتی (ص ۲۰۴ - گلشن عشق)

۶۔ جیسے : (۱) بیکایک غیب تے کچھ آواز آئی

دہی (ص ۸ - سب رس)

۲۔ دیکھ منجے دور تھے پنکھ پھلا ناگہاں

جھاڑا پر تھے اٹھے سوز سوں بیل پکار

غلامی (ص ۵۳ - کلیات)

۷۔ جیسے : (۱) میں دوستانہ ہوں کہ ہے آسمان کیفیہاں میرا

جم گڑ گڑا دس مست ہو پتی دن کی ڈھال سے

غلامی (ص ۱۵۶ - کلیات)

۲۔ ہے خواہی کچاٹ نہ پڑاں کچاٹ میں

بند تو ہے ہمیشہ تجے بندگی کھسلی

غوامی (ص ۱۷۰ - کلیات)

۳۔ جس کے سر پر طبع کا بھار اس کا سر قائم تیار

دجی (ص ۷۳ - سب رس)

۴۔ سدا پار شاہی و درہر تا ہے شہ

اند عیش عشرہ جو کرتا ہے شہ

دجی (ص ۲۰ - قطب مشتری)

۸۔ جیسے : (۱) ہوا تو آج عجب ہے سکی و یار کہاں

ٹلے ہیں سب وے میرا و دوستدار کہاں

غوامی (ص ۱۳۵ - کلیات)

۲۔ راجنا کل جو خواب دیکھی میں

درشب ماتہاب دیکھی میں

غوامی (ص ۱۲۸ - کلیات)

۳۔ مہا پرسوں لگوں چنچل تمہارے بات آتی ہے

عجب کیا ماتہ آنے کا و بلکہ سات آتی ہے

ہاشمی (ص ۲۳۶ - دیوان)

۹۔ جیسے : (۱) کدھیں بے خبر ہوئے کدھیں ہوئے ہوشیار

کدھیں ہو ہوئے کدھیں یار یار

دجی (ص ۲۸ - قطب مشتری)

۲۔ دھتاں دریاکیاں پاوے ڈوب ڈوب موتیاں لیاوے
کد چھوڑ سمندر جاوے نت بست رہ توں میراں
حفیظ تقی (ص ۱۰۹۔ میراں جی خدا نما)

۳۔ متعلق فعل مکاں

متعلق فعل مکاں وہ کلمہ ہے جس سے فعل کے واقع ہونے کی جگہ معلوم ہو۔ متعلق فعل مکاں کے لئے دکنی میں مندرجہ ذیل الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

- ۱۔ یہاں، یاں، وہاں، واں
- ۲۔ جہاں، جاں، کہاں، کاں
- ۳۔ ادھر، اودھر، دودھر، کدھر
- ۴۔ اگے، آگے، اگے، انگیں، آگل، اگل
- ۵۔ بھیت، بھتر، بھترال، باہر، بھار
- ۶۔ اوپر، اُپر، اپراں، آپار
- ۷۔ تلے، تلیں، تلار، تلھار
- ۸۔ نزدیک، نزدیک، نزک، پیلار، ایلار
- ۱۔ جیسے (۱) یہاں کھانا کھاتا تو وہاں پانی پیتا۔

وجہی (ص ۲۵۲۔ سب رس)

۲۔ دانا کوں یاں کیا چارہ

وجہی (ص ۳۳۔ سب رس)

۳۔ وہاں سب خالی صو رہا لب ہے۔

وجہی (ص ۲۵۔ سب رس)

۴۔ جاں رہے کھڑے ہاں قبول پڑے ۔

دجی (ص ۱۶۔ سب رس)

۲۔ جیسے : ۱۷ گئے اچتے پرواں دن رات میرے کان صو ریدے

جہاں معشوق چنچل صو د جہاں آواز ہے نے کا

غلامی (ص ۱۰۸۔ کلیات)

۲۔ جاں خدای کی بات آئے ہاں میں کرنے کہیا جلے

دجی (ص ۱۵۸۔ سب رس)

۳۔ کہاں ہے وہ پھول جس پھول میں ایسی باس

دجی (ص ۱۰۔ سب رس)

۴۔ دو بے حد اس کی صفت کوں کاں ہے حد

دجی (ص ۱۔ سب رس)

۳۔ جیسے : را، او دھر بھی اپنے او دھر بھی اپنے

دجی (ص ۵۰ م۔ سب رس)

۲۔ گھڑی کوں دل گھڑی کوں جیو یو دونوں کھینچتے دو دھیر

قرار یک تل نہیں منج کوں کہ ہاتے ہات پھرتا ہوں

غلامی (ص ۱۴۳۔ کلیات)

۳۔ کدھر ہے جاو لی کھانا کدھر ہے را بیری دھوڑ پ

میرا و حال کون آتا ہے سند بیسائے کے پنجن میں

ہاشمی (ص ۱۷۶۔ دیوان)

۴۔ جیسے : ۱۱ کدھیں ٹک گرم ہو کر دوڑ میں آئے

صبا کا دن کچھیں سٹ کر لگے جائے

ایحے نشاطی (ص ۱۳۔ پھولبن)

۲۔ تجھے آگے سرا چا سکتا نہیں ہو۔ آج اس خاطر
کہ گردن پر ترے اپکار کا لٹی کھبار پکڑ یا ہوں
غوامی (ص ۶۹۔ کلیات)

۳۔ کھڑا ہے آگے یوں دد بار اے گئے دو
شہنشاہ کے مبارک دار اے گئے دو
ابھنے نشاطی (ص ۲۹۔ پھولین)

۴۔ دیکھیں شاہزادے کوں لے دھر ہوس
کیس کیستے اے گئیں چلی جلد دھس
نفرتی (ص ۹۳۔ گلشن عشق)

۵۔ منصب اس کوں سرے ارے بحری
جس کے آگل کسی کوں منصب نہیں
بحری (ص ۱۷۳۔ کلیات)
۶۔ سو حکمت سوں جاتس دکھی کے اگل
دلا سے کی وارو پلانے بدل
نفرتی (ص ۱۲۳۔ گلشن عشق)

۵۔ جیسے : (۱) اسے نہ بھیت قرار نہ بھار۔
دجی (ص ۲۴۲۔ سب رس)

۲۔ تو روزی منگتے تھے ہو بس اگر
کیس کین کوں رکھتے چھپا دل بھتر
نفرتی (ص ۲۰۶۔ گلشن عشق)

۳۔ بھترال کرزر کا پلو کی چپ کٹاریاں کھاڑتی
اچھتا کی نئی پہن جو تازر کا پلو اپرال کر
ہاسٹی (ص ۷۷ دیوان)

۴۔ اتا کچھ بولتی ہوں میں میرا جیو صوے بے کل تو
اگر دھلینر کے باہر تمھارا جو قدم ہوئے گا
ہاسٹی (ص ۱۳۰ دیوان)

۵۔ دریا سیتی قطرا بھار پڑیا تو قطر اہوا
وجہی (ص ۲۵۰ سبہ رس)

۶۔ جیسے دن جو طالب اس شغل کے دنبال ہوا یو تصور
اس کا کمال ہوا پچھیں لے دستا سوا دیر کا چھٹا سب دور ہوا
وجہی (ص ۱۱۳۰ سبہ رس)

۲۔ مشغول ہیں دعا سوں ترے بات صور دیس
جاں لگ ہیں اس زمیں اُپر اشجار صور جمال
عماصی (ص ۶۱۰ کلیات)

۳۔ دوشہ یک دیس مجلس کول کھبرا کر
جر بیٹھا تخت کے اپال آ کر
ابنہ نشاطی (ص ۶۰۰ پھولبن)

۴۔ اللہ، محمدؐ، علی صور بارہ امام
یوسب اہیں قطبا کے آپار معاذ

محمد قلی (ص ۳۱۰ کلیات)

۷۔ جیسے : (۱) عشق بادشاہ کے فرمان تیلے رقیب سرد ہوئے۔

وجہی (ص ۶۹۔ سب رس)

۲۔ جہاں میں آج یقیں جان اس آسمان تلپیں

ہے ہر کسے بدل اما تجھے تیس ہے بدل

غواصی (ص ۶۸۔ کلیات)

۳۔ دیس اجالا ہو سب جگہ میں لگیا جگمگاں

رات اندھیاری چھپی جا کے زمیں کے تیار

غواصی (ص ۶۹۔ کلیات)

۴۔ بورا تیاں و بختیاں کے ڈونگر تلھار

لوئے ہور دیا جہاں کی موزوں پکار

نفرتی (ص ۲۵۲۔ گلشن عشق)

۸۔ جیسے : (۱) دور تھا سوا سے اپنے نزدیک بسلا یا

وجہی (ص ۴۴۔ سب رس)

۲۔ کیا ماں جوا بڑیا ہوئے مجھے ساقی نزیک اچھے تو بس

سونار دیا موتی ہیرا کھنڈیاں سود وہی الماس کھتا

ہاستمی (ص ۳۰۔ دیوان)

۳۔ آج بیچ کون کچ قرار نہیں

کیا کروں میں نزیک دیوار نہیں

غواصی (ص ۱۳۱۔ کلیات)

۴۔ جوں چشمی آنکھ کوں لائے تو پیلاہ کی نظر ایلاہ آتی ہے۔

حفیظ قلیل (ص ۸۰۔ میراں جی خدانا)

۴۔ متعلق فعل استفہام

متعلق فعل استفہام وہ کلمہ ہے جو فعل کی نسبت پوچھنے کے لئے کیا جاتا ہے۔ دکنی میں متعلق فعل استفہام کے لئے مندرجہ ذیل الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ کیوں، کی، کے، کیا، کا ہے، کا ہے کون، کائیکوں، کس دھات، کیونکر۔

جیسے: (۱) کہ منج بن اتھا کیوں یو احوال جگ

چلیا ہے یو کیوں راج کہہ آج جگ

نہرتی دس ۸۰۔ گلشن عشق

۲۔ آنگن میں کی کھڑے ہیں جیوں شمع پر پتنگ ہر

یو دیکھ ہر ستا تمنا پہ ڈھل پڑے گا

ہاشمی (دس ۸۰۔ دیوان)

۳۔ مرنین میانے بیس کے بھی کئے نہ آوتے

مجلس ہماری کوں نہیں درباں کا احتیاج

محمد قلی (دس ۷۲۔ کلیات - ج ۲)

”کیوں“ کے لئے ”کے“ کا استعمال دکنی کے لئے خاص ہے۔

اردو میں یہ لفظ ان معنوں میں کبھی استعمال نہیں ہوا۔

۴۔ رزق کہا کہ یہاں توں کیا آیا۔

دجہی (دس ۱۵۔ سبہ رس)

اوپر کے جملے میں ”کیا“ بہ معنی ”کیوں“ استعمال ہوا ہے۔

۵۔ موسیٰ پر بھنواں کا انکس کا ہے راکھتی
نیناں کے شہر میاں نے بندے ہیں منج سپنج

مخوفی (ص ۷۱۔ کلیات۔ ج ۲)

۶۔ اچھتی جو توں ظلمات میں سب کا ہے کوں ہوتی رنجش
ناباٹ بھولنے مول تیرا دیکھت سکندر آفتاب
ہاشمی (ص ۴۰۔ دیوان)

۷۔ اگر نیں عشق تو یوں کے جلے آگ
ہمیشہ کائیوں اٹتی ہے یوں خاک

ابن نشاطی (ص ۱۴۰۔ پھولبن)

۸۔ رضا صاحب ہمارے پر کرم کس دھات نیں کرتے
دنیا میں گڑ دیئے نیں تو بھی گڑ سی بات نیں کرتے
ہاشمی (ص ۲۳۲۔ دیوان)

۹۔ ظلمات کوں نور سوں کوئی کیونکر ملائے

دبھی (ص ۱۶۔ سب رس)

۵۔ متعلق فعل سبب علت

متعلق فعل سبب و علت وہ کلمہ ہے جس سے فعل کا سبب
معلوم ہو۔ دکنی میں متعلق فعل سبب و علت کے لئے مندرجہ ذیل الفاظ
استعمال ہوتے ہیں۔ جس دھات، اس دھات، اس بدل، تاکہ،
اس واسطے، کیا واسطہ کہ۔

جیسے ۱۱۱، ہوئے جس دھات سوں دو غم تے آزار
خدا سب کا کرو اس دھات دل شاد
ابن نشاطی (ص ۱۶۸ - پھول بن)

۲۔ اس بدل کہتے ہیں کہ پیر کی بندگی کرو

حقیقہ قتیل (ص ۷۹ - میراں جی خاندان)

۳۔ شاہی عاشق اتا بول مناجات کچ
تا کہ کرم تچ پہ ہوئے بہر حسین حسن
شاہی (ص ۲۰۲: کلیات)

۴۔ اتنا تو بھی کرو ہو آکر ملو ہمیشہ
اس واسطے کہتی ہوں عاقل ہو تم گیانی

۵۔ عقل صور دل ہمنانا دیکھے تیونچہ ان دونوں کوں شہر پیر
کے نزدیک لیانا کیا واسطے کہ لشکر صور چشم آتا ہے
دہی (ص ۱۸۵ - سب رس)

۶۔ متعلق فعل عدد

متعلق فعل عدد وہ کلمہ ہے جس سے تعداد کا اندازہ ہو۔

جیسے یک بار، دو جی بار وغیرہ۔

۱۔ واجب ہے کہ یک بار سب چھوڑ کر فقیر ہوئے۔

شمس العشاق (ص ۳۳ - محظوظ تاج الحقائق)

۲۔ یک اشارت میں دو جی بار کا حاجت نہیں کہنے کا

حقیقہ قتیل (ص ۵۱ - میراں جی خاندان)

۳۔ اگر صد بار نیکے اور پونچھے تو یو بھی قدیم قلم پھرایا تھا
جانم (ص ۳۷۔ کلمۃ الحقائق)

۴۔ پانچویں بار اے آدمی تے آدمی بیزار ہو دے گا۔
وجہی (ص ۴۶۔ سب رس)

۷۔ متعلق فعل مقدار

متعلق فعل مقدار وہ کلمہ ہے جس سے فعل کی مقدار معلوم ہو۔
جیسے۔ تیا، جتا، کچھ، بہت، بھوت وغیرہ۔

۱۔ تیا کچھ رے شہ فرشتیاں کوں دان
کہ باندے سنے کا نوا آ سماں

وجہی (ص ۲۲۔ قطب مشتری)

۲۔ جتا یوے پہ عشرت کم نہ تھا واں ،
اتھا سب کچھ وے یکہ رک نہ تھا واں

ابن نشاطی (ص ۲۶۔ پھولبن)

۳۔ جس میں کچھ گیاں نیں دو حیوان

وجہی (ص ۱۵۔ سب رس)

۴۔ عشق کوں بھی بہت بھایا۔

وجہی (ص ۲۹۰۔ سب رس)

۵۔ تمھارے ملنے کی دل میں کلولی بھوت آتی ہے

وے ڈر سوں ا دیکھیاں کے دباے ہوں کلولی کوں

ہاشمی (ص ۱۹۴۔ دیوان)

۸۔ متعلق فعل ایجاب و انکار

متعلق فعل ایجاب و انکار وہ کلمہ ہے، جس سے فعل کا ہونا یا نہ ہونا ظاہر ہو۔

جیسے: ۱۔ پیر کے کہ گنوا تا گیا کر کھتا سو کون ہے تو مرید کشتاہ کے پیر کے
وہ دی اسپنج منے ہوں۔

حفیظ قتیل (ص ۷۹۔ میراں جی خدا نما)

۲۔ نظر ہنس کر رزق کوں۔ چلے کے برق کوں بولیا ہے
توں بی کتاب ہے سو اس میں ایک مانا ہے۔

دجھی (ص ۵۲۔ سب رس)

۳۔ صبح و لیکن پت جھڑے ہوئے جھاڑ کوں تو بارانا ہے۔

جانم (ص ۳۵۔ کلمہ الحقائق)

۴۔ میں رات دن اکیلی جاں کینگے واں ملوں گی

کوئی آٹے کہے تو میں نا لگر اڑوں گی

ہاشمی (ص ۹۳۔ دیوان)

۹۔ متعلق فعل تاکید

متعلق فعل تاکید وہ کلمہ ہے، جس سے فعل کے ہونے یا نہ ہونے پر زور دیا جائے۔

جیسے: ۱۔ زندگی بنیرا یر میل نہ کر سوں ہرگز

مے تمن ہونٹ کا ہودے جو ہمن جیو کا مسیح

محمد قلی (ص ۷۷۔ کلیات)

- ۲۔ لگاؤ لا کے مرہم تو چنگا ہرگز نہ ہوے دو
جیسے یوگھاڑ لا گا ہے ترے سو کے کے بھالے کا
ہاشمی (ص ۳۱۔ دیوان)
- ۳۔ اُسے نادان کا صحبت ہرگز نہیں بھایا۔
وجہی (ص ۷۹۔ سب رس)
- ۴۔ گن گن بوبوسیں باتاں دکھ کیا کروں گی بیشک
لوگوں میں لاج آتی کیا بولنا چلا کر
ہاشمی (ص ۷۷۔ دیوان)
- ۵۔ اتنا بہوت بیشک ہوا جڑ گئی تے منڈی نڑوا
جیویں کی مار سٹٹا نیں مرد کیا موا بھڑوا
ہاشمی (ص ۳۲۔ دیوان)
- ۶۔ توں یو بات البتہ میرا جیو دیکھنے کہیا
وجہی (ص ۵۸۔ سب رس)
- ۷۔ اگر شعر کوئی کہہ تو کر جو لیاے
تو خوباں کو سن رشک البتہ آئے
وجہی (ص ۸۸۔ قطب مشتری)
- ۸۔ چند رسین کول جان مر را میں
حوالے کیا درج وہ بالیقین
نصرتی (ص ۲۴۶۔ گلشن عشق)
- ۹۔ پچھیں ضرور ہوا تو لا علاج کول کیا علاج۔
وجہی (ص ۴۶۔ سب رس)

۱۰۔ متعلق فعل ظن

متعلق فعل ظن وہ کلمہ ہے جس سے فعل کے ہوتے ہیں شبہ ظاہر ہو۔

جیسے: ۱۔ یو بات بھی سنی اچھے گی شاید۔

وجہی (ص ۱۳۶ - سب رس)

۲۔ کہ شاید تیرے میرے وہم اے
ہر ن کے تئیں لگ جا کر طلب کے

ابن نشاطی (ص ۳۱ - پھولبن)

۱۱۔ مرکب متعلق فعل

جب دو کلمے ایک ساتھ یا جدا گانہ کسی فعل کی وضاحت کے لئے جاتے ہیں تو اسے مرکب متعلق فعل کہتے ہیں۔ ”جیسے“

۱۔ کیوں کا کیوں، جدھر کا جدھر، ادھر ادھر، کدھر کدھر
کاں کاں، آس پاس، آس پاس۔

۲۔ جاں تلک، دھان تلک، جیاں لگوں، وہاں لگ، اب
لگ، اچھوں لگ، جو لگ، تو لگ، جدھان لگ،
تدھان لگ،

۳۔ جگ، تلگ، جو لگن، تو لگن، کو تلک، تو تلک وغیرہ۔

۱۔ جیسے (۱) عقل صودہ دل کوں کیوں کا کیوں لیا پاڑے

وجہی (ص ۱۸۶ - سب رس)

نظر بیس سکتی نہ تھی لسن بھتر

تفرق (ص ۲۹۸ - گلشن عشق)

۳۔ بڑھیاں لیا تیاں اِدھر اِدھر کیاں حکایتاں

وچپی (ص ۳۴۴ - سب رس)

۴۔ کدھر کدھر کا حساب کان کان کا بچا را دینگا جواب

دجہی (ص ۱۲۸ - سب رس)

۵۔ اُس کے آس پاس زینت سون کئے ہیں کام ، چاہ

ذوقن اس کا نام -

وحبی (ص ۲۱۳ رسب رس)

۶۔ کیا تھا تماشے کوں یو جگ، ہجوم

کہ جیوں چاند کے آس پاسے نجوم

فقرتی (ص ۲۲۲ - گلشن عشق)

پڑے جاں ملک بیتی پر مکھ تے نور

(1) پیشہ

موتا وہاں تلک ہووے اندھکار دور

نصرتی (ص ۱۴۳) - گلشن عشق

۲۔ ساتی گئے ہیں جاں لگوں وہاں لگ تو جاتا ہو بیٹھا

ہرگز نہ دیکھوں گی انکے پانی ہے یا یور بیت کر

۱۸ ستمبر (ص ۲۰ - دیوان)

۳۔ دیکھتے دنگ ہو بر لیاں کہ اب لگ رہی ہیں

نظر نہیں پڑیا تھا یو الشا گلشن

نُفَرَة (ص ۹۲ - گلشن عشق)

۴۔ اچھوں لگ آئے نی ساتی کہے تھے آئیں گے پرسوں
 دوں تو بھرت ہے دل میں کہو کیا جاکنا پرسوں
 ہاشمی (ص ۱۵ - دیوان)

۵۔ جھلکتا ہے سرج کا تاج جو لگ
 اچھو ہوتے تمن گھر کاج تو لگ

ابنہ نشاطی (ص ۱۲۵ - پھولین)

۶۔ جدھاں لگ اچھے اس کی دنیا پہ چھاؤں
تدھاں لگ رہے تری یا غبانی کا ناؤں

نصرتی (ص ۳۸ - گلشن عشق)

۳۔ جیسے، (۱) جنگ دور عالم کا باقی اچھے

تنگ یاد یو بزم ساتی اچھے
 نصرتی (ص ۶۰ - گلشن عشق)

۲۔ جو لگن دنیا تو لگن اسے حیات

دبھی (ص ۳۰ - سب رس)

۳۔ اچھوں میں کو تلک روتی بلکتی
 اچھر رکھ متے سنے پر نکسوں نکھتی

ابنہ نشاطی (ص ۵۵ - پھولین)

۴۔ رکھوں گا تو تلک اس کام میں دل
 ہوئے تا شاہ کا مقصود حاصل

ابنہ نشاطی (ص ۱۰۴ - پھولین)

۴۔ کبھی دود و لفظ مل کر مرکب متعلق قفل کا کام دیتے ہیں۔

جیسے: ۱۔ چندر شہ کا جیوں جیوں جو سکھ پائے جاں

سوتیوں تیروں دھرے شکر میں ترزاں

نفرتی (ص ۲۹۱۔ گلشن عشق)

۲۔ سہیلی نس ٹلی جیوں تیروں صبا ہوئی سورج بھارا آیا

جلانے منج برہنی کوں نکل جیوں گرم انگار آیا

غواصی (ص ۱۰۷ کلیات)

۳۔ کہی میں رات دن دل میں تمھارا دھیان لاگے گھا

کہے نت ہا ستمی بھی تو کرے گا یاد تج دھن کوں

ہا ستمی (ص ۱۷۸۔ دیوان)

۴۔ یوں آہستہ آہستہ خوش فوج سوں

رداں ہوا رک عیش کی موج سوں

نفرتی (ص ۱۸۱۔ گلشن عشق)

۵۔ بیگ بیگ عقل پادشاہ، عالم پناہ ظل اللہ صاحب پامہ کئے

جا کر جیو لا کر چور نے ان حرام خورد نے چاڑھی کھایا

وجہی (ص ۱۳۲۔ سب رس)

۶۔ یہی بات پھر پھر کہتا اچھے

اسی دھیان میں نت دورستا اچھے

وجہی (ص ۲۰۔ تطب مشتری)

۷۔ بارے کچھ کچھ اپس کوں سمجھے گا، کچھ کچھ اپس کوں پائے گا۔

شمس العشاق (ص ۲۴۰۔ مخطوطہ تاج الحقائق)

۸۔ ملک و ملک پوچھے نانوں جب کبھی اس چھاؤں کا
قطب جہاں کی کہے عرش کے ہاتھ پکار

(خواصی حصہ ۴۸ - کلیات)

۹۔ کہ قسمت کا ساتھی سچیں سات درد

پلاتا ہے جاں جاں کا ہے آب خور

نصرتی (ص ۱۲۳ - گلشن عشق)

۱۰۔ جس پیو کو ڈھونڈتی تھی ناج جہاں جہاں میں

سو پای ئے نس اپس میں جیوں سوں تہاں تہاں میں

محمد علی (ص ۲۹۹ - کلیات - ج ۱۰)

۱۱۔ کیئیں سچا بول کیئیں کیئیں جھوٹا بہانہ

دہی (ص ۷۷ - سب رس)

مندرجہ ذیل الفاظ بھی مرکب متعلق فعل ہوتے ہیں۔

۱۔ سوال قصہ یک روز میں سیر کر

مجھے لیا اتار یا مدینے بھتہ

صنعتی (ص ۱۱۰ - قصہ بے نظیر)

۲۔ قصار اکتک تھے ہمیں مالدار

رفیق و سفر ایک کشتی سوار

فاروق (ص ۱۳۱ - رضوان شاہ و روح افزا)

۳۔ الغرض یک روز شیخ نامدار

با جلال و جاہ تھے مجلس مجمار

اسحاق (ص ۹۱ - مخطوطہ ریاض العارفین)

۴۔ ہے مشکل بعد ازاں اس دھن کو پانا
میں ممکن و موہن با ست آنا

ایسے نشانی (ص ۱۳۷ - پھولین)

۵۔ بہر حال اچھ حق کرے دھیان میں

نکوست خلل اپنے ایمان میں

فائز دص ۳، رضوان شاہ و روح انزا

۶۔ اگرچہ یہ حسب ظاہری میں شراب پینا کتا ہے۔

دھی (ص ۳۳ - سب رس)

الفاظ کی تکرار

جس طرح اردو میں تاکید، مبالغہ، تہم اور کثرت کے اظہار کے لئے لفظوں کی تکرار کی جاتی ہے، اسی طرح دکنی میں بھی الفاظ کی تکرار ملتی ہے۔

۱۔ عموماً ایک ہی لفظ کی تکرار سے "ہر ایک" کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔

جیسے: ۱۔ گھر گھر امیر گھر گھر راجوت گھر گھر تدبیر

دھی (ص ۲۸۹ - سب رس)

۲۔ باٹ میں جنس جنس کی محنت حائل ہے

دھی (ص ۶۹ - سب رس)

۳۔ آج شہ گھر ہے ٹھار ٹھار خوشی

ذوق پہ ذوق صور ہزار خوشی

غنا صی (ص ۸۰ - کلیات)

۴۔ رگے رگ ہور روں روں میں پھریا تیرا محبت دیکھی

خروش صور جوش کا شیدا دیا کی سار پکڑ یا ہوں

غواصی (ص ۶۹ - کلیات)

۲۔ دکنی میں اکثر دو لفظوں کے درمیان "ے" کا اضافہ کیا

جاتا ہے۔

جیسے: (۱) رگے رگ باے بال تے دھپ نام

دھڑکتا نکلتا اچھے جسم مدام

بائے (مخطوطن ۵۴۳ - پنج گنج)

۲۔ کرم کے بہار میں نکلے سوہنیں تو

گھرے گھر غلغلہ در در ہوتا

غواصی (ص ۱۱۰ - کلیات)

۳۔ ونڈلا کے دندے اے چھوڑ گھر دار

صو جنگلے جنگل تسار پکڑے

غواصی (ص ۸۳ - کلیات)

۴۔ اگر تچ سا سرو کیس ہوتا

بے بن بلبلاں کا شور ہوتا

غواصی (ص ۱۱۰ - کلیات)

۵۔ کہے تیلوں شانہ زادہ بی گیا کھٹا

دو راتے رات دلی جا کر رھیا تھا

ابنہ نشاطی (ص ۹۱ - پھولبن)

۶۔ ادھر رخ پھرایا جو کوئی دیو ذات

سنیڑ غم میں پایا سناٹا تے تاست

منہری (ص ۲۸ - گلشن عشق)

۱۔ دکنی میں کبھی دو لفظوں کے درمیاں "ی" کے علاوہ "ن" کا بھی اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے: ۱۔ عشق نے کھیل یوں کھیلایا ٹھارے (۲۔ سب)

دجی (ص ۳۳۰ - سب ۱۲)

۲۔ آدمی کوں پر لیشا نگی ہے بالیں (۱۔ سب)

دجی (ص ۱۰۱ - سب ۱۲)

۳۔ ہزار اور ایک اس کا ناؤں: اس کی معرفت ٹھاویں

ٹھاؤں۔ دجی (ص ۲ - سب ۱۲)

۴۔ دکنی میں کبھی دو لفظوں کے درمیاں اپر، پ، یا پر بھی لاتے ہیں۔

جیسے: ۱۔ جس گھڑی ہو سجن ساتھ دید پہ دید

اس گھڑی ذوق اپر ذوق ہے صو ر عید پہ عید

غلامی (ص ۱۱۶ - کلیات)

۲۔ یتی خوی پر خوی آنے لگی

جو ڈوب اس نے عوٹے کھانے لگی

نصرتی (ص ۲۶۸ - گلشن عشق)

۵۔ تکرار کی ایک اور صورت یہ بھی ہے کہ دو لفظوں کے درمیان

"الف" لایا جاتا ہے۔

جیسے: ۱۔ سرو خوش ہو مد کے جام سوں موں کھول توں ہنستی پہاں

رنگارنگے پھولاں کی ہے ہر ایک چمن کوں آج شرح:

غلامی (ص ۱۱۶ - کلیات)

محمد قلی (ص ۴۲ - کلیات - ج - ۲)۔

وجہی (ص ۲۷- سب رس)

درجہ (ص ۲ - سب رس)

وہابی (ص ۷۱- سب رس)

جیسے: ۱۔ جکوی آتا اس سوں حجگڑا، کتا ہو کر لڑ لڑ پڑتا

وہابی (ص ۶۹، سب رس)

عنوان (ص ۱۵۹ - کلیات)

اوپر کی مثال میں "روروئے گر" کا استعمال رگتی میں خاص ہے۔ برخلاف اس کے اردو میں "ے" کا اضافہ نہیں کیا جاتا۔

حرف

حرف وہ غیر مستقل کلمہ ہے جو تنہا کچھ معنی نہ دے بلکہ اس کا مطلب مستقل کلمے کے ساتھ آنے سے ظاہر ہو۔
حروف کی مندرجہ ذیل قسمیں ہیں:

- (۱) حروف ربط (۲) حروف عطف (۳) حروف تخصیص (۴)
- حروف تشبیہ و مثال (۵) حروف قسم (۶) حروف نجاتیہ۔

(۱) حروف ربط

حروف ربط وہ کلمے ہیں جو ایک اسم کا تعلق دوسرے اسم یا ضمیر سے ظاہر کرتے ہیں۔ حروف ربط کی تفصیل درج ذیل ہے۔

- (۱) علامت اضافت (۲) علامت فاعل (۳) علامت مفعول
- (۴) حروف جار۔

(۱) علامت اضافت۔ دکنی میں علامت اضافت یہ ہیں:

کا، کے، کی، کما، کیرا، کیرے، کری، کیری۔

کا، کے، کی۔ یہ حروف اضافت دکنی اور اردو میں یکساں رائج ہیں۔ لیکن دکنی میں ان کے ساتھ ان کی قدیم شکلیں کرا، کیرا، کیرا، کیری بھی مستعمل ہیں۔ یہ قدیم شکلیں پراکرت میں اضافی حالت کے ساتھ

استعمال ہوتی تھیں۔ ان مشکوں سے "ساقط کر کے" ری، اے ضمیر
شخصی متکلم کے ساتھ اب بھی استعمال ہوتی ہیں۔ جیسے، تیرا، تیری وغیرہ۔

(۱) تمہیں نور دیدہ نبی کا یقین

تمہیں عین دستا علی کا یقین

فیروزہ درمخطوطہ ۶۵۳ - توصیف نامہ

(۲) سجن کے عشق تھے اے جیو بس نہیں کرتا

دیوانگی کوں دینے سو اُس نہیں کرتا

غوانسی (ص ۱۰۵ - کلیات)

(۳) کہ جب اصل سیتی سیادت کی بیل

چلی بن بن بستی کی جیوں باندھ جھیل

نصرتی (ص ۲۶ - گلشن عشق)

(۴) دو مالن وقت کر راتب کرا یاد

لے کر گئی پھول شہ کن روز کے ناد

ابن نشاطی (ص ۹۸ - پھولین)

(۵) کہ کجلی بن اس بن کیسرا نا نو ہے

مگر سیام دیجور کا ٹھکانو ہے

نصرتی (ص ۱۴۲ - گلشن عشق)

(۶) جے کوئی اچھیں خا سے

اس بیاں کیرے پیاسے

عبدالحق (ص ۱۵ - قدیم انداز)

(۷) لکھیا ہوں جو یوسفؑ خوش دھانوں سوں
 علی شاہ عادل کیری نانوں سوں
 نصرتی (ص ۳۷ - گلشن عشق)

(۸) ادک قرب کی بزم کا تل تہیں
 سیادت کیری باغ کا گل تہیں
 نصرتی (ص ۲۶ - گلشن عشق)

(۹) جیسا تیرا روپ ہے اس کا ویسج سر روپ
 جانم - (ص ۵۰ - کلمۃ الحقائق)
 (۱۰) تیری شجاعت آگیں رستم چھجا دوسیا ہے
 توڑیا ہے مان سکلا جیتے گراسیا کا

شماہی (ص ۱۱۲ - کلیات)

حروف اضافت کے استعمال کا قاعدہ یہ ہے کہ جب مضاف واحد
 ہو تو ہے تو "کا" یا "کیا" لاتے ہیں۔ جمع مذکر میں "کے" یا "کیری" اور واحد
 مؤنث یا جمع مؤنث میں "کی" لاتے ہیں۔ دکنی میں مضاف اگر جمع مؤنث ہو
 تو حرف اضافت "کی" کی جمع "کیاں" بناٹی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) ملائیک عرش پرشہ کیاں برس کاٹھیاں گنتے ہیں
 سماں سا تو محل میا نے بدل فرشاں پچھاتے ہیں
 محمد قلی (ص ۱۵۵ - کلیات ج ۱)

(۲) کلیاں لالے کی سرمے کیاں نشانیاں
 دے یا قوت کی ہو سرمہ دانیاں
 ابن نشاطی (ص ۳۸ - پھولبن)

اضافہ کے معنی نسبت کے ہیں جس کی طرف نسبت کی جاتی ہے اُسے
مضافہ الیہ کہتے ہیں اور جو لفظ نسبت کیا جاتا ہے اُسے مضاف کہتے ہیں۔
اضافہ کی کئی قسمیں ہیں جو مختلف تعلقات کو ظاہر کرتی ہیں۔ ان
میں سے چند کا یہاں ذکر کیا جاتا ہے۔

- (۱) توضیح کے لئے (۲) اصل و ماخذ کے لئے (۳) صفت کے لئے
(۴) کل کے جز کے لئے (۵) تشبیہ کے لئے (۶) اضافہ مقلوب۔
(۱) توضیح کے لئے۔ جیسے:

(۱) درشنی ہو آئی ہے پوریوں کی عید
شہر درس و بکشت ہوئی حوریں کی عید

محمد قلی (ص ۱۴۳ - کلیات - ج ۱)

(۲) سو اپڑے شہر کوں یک جا کو بارے
اٹھا دو شہر گنگا کے کنارے

ابن نشاظمی (ص ۹۳ - پھولبن)

(۳) اصل و ماخذ کے لئے جیسے

(۱) تاج مکھ کی لالی تھے دے سورج کی لالی بھاگ سوں
تار مخ بہو دیکھیا نہ کس تار مخ ایسی استری

محمد قلی (ص ۲۱۶ - کلیات - ج ۱)

(۲) اس طور کا سو ٹھارا مانت بہشت بہشت ہے

اس نور تل چھپا ہے آسماں کا اجالا

محمد قلی (ص ۲۱۹ - کلیات - ج ۱)

(۳) صفت کے لئے۔ جیسے:

یونان دان بالک نخس لارٹ کا
نوا پھول اسے شاہ کے جھاڑ کا

وجہی (ص ۲۔ قطب مشتری)

(۴) کل کے جز کے لئے۔ جیسے:

عشق دریا ہوا پس دل میں تھے آتا ہے مرے
کیوں سنبھال آج اس دریا کی موج کا پانی رکھوں

غواصی (ص ۱۵۱۔ کلیات)

(۵) تشبیہ کے لئے۔ جیسے:

برہ کی آگ لاپانی پس کے دل کے لہو کا کر
کہاں لگ یونچ اونٹانا دونوں نکھیاں بھاچریں

ہاشمی (ص ۱۵۷۔ دیوان)

(۶) اضافت مقلوب۔

فارسی میں اضافت مقلوب بلا اضافت آتی ہے اور اس میں
مضاف الیہ پہلے اور مضاف بعد آتا ہے۔ اسی طرح دکنی میں بھی مضاف
مقلوب کی مثالیں پائی جاتی ہیں۔ جیسے:

(۱) پھل بھاگ سب پھلے ہیں دندے سودیکھ جلیے ہیں

کلیاں انند کھلے ہیں ہے روت یوں سکی کا

محمد قلی (ص ۷۷۔ کلیات ج-۱)

(۲) قرقاف تے اوپر جگ جگایا

پر م پی کا پیالہ پیا مسنج پلا یا

محمد قلی (ص ۱۴۹۔ کلیات ج-۱)

(۳) بیٹھے علی تخت پر دن آج حق حکم تھے
پائے ہیں شیعاں سب اس دن تھے زندگانی

محمد قلی (ص ۸۱ - کلیات - ج ۱)

(۲) علامت فاعل۔

علامت فاعل "نے" ہے۔ لیکن یہ علامت ہر زمانے اور ہر فاعل کے ساتھ استعمال نہیں ہوتی۔ اس کے استعمال کے چند متعین قاعدے ہیں (۱) جب کبھی یہ علامت استعمال ہوتی ہے تو ماضی مطلق، ماضی قریب اور ماضی بعید کے ساتھ استعمال ہوتی ہے۔ کبھی ماضی ہتماری کے ساتھ نہیں آتی،

الف۔ ماضی مطلق کے ساتھ "نے" کا استعمال۔ جیسے:

(۱) اس نے کھیل یوں کھیلیا۔

وجہی (ص ۳۰ - سب رس)

(۲) وہی بولیا جو خدا نے فرمایا۔

وجہی (ص ۳۱ - سب رس)

(۳) چنچل نے سنس کے یوں بولی تیرا انجسام ہوتا ہے

صبا پر سوں لگوں دیکھوں اگر آرام ہوتا ہے

ہاشمی (ص ۲۷۱ - دیوان)

اور پر کی مثالوں میں کھیلیا، فرمایا اور بولی ماضی مطلق۔

ب۔ ماضی قریب کے ساتھ "نے" کا استعمال۔ جیسے:

(۱) خدا کے دوستان نے بولے ہیں۔

وجہی (ص ۲۱ - سب رس)

(۲) شرمندگی سیس لالہ بدرنگ ہر پھرا تھا
ہو مہریاں انوں نے لب کی دیاں ہیں لالیاں
اوپر کی مثالوں میں بولے ہیں اور دیا ہیں ماضی قریب ہے۔
ج۔ ماضی بعید کے ساتھ ”نے“ کا استعمال۔ جیسے:
ہمت نے مکتوب لکھا تھا سو قامت کے انگے کھولیا۔

وجہی (ص ۱۵۷۔ سب رس)

اوپر کی مثال میں لکھا تھا ماضی بعید ہے اور اس کے ساتھ ”نے“ استعمال
ہوا ہے۔

(۳) رکنی میں یہ علامت فعل متعدی اور فعل لازم دونوں کے ساتھ
استعمال ہوتی ہے۔

الف۔ فعل متعدی کے ساتھ ”نے“ کا استعمال۔ جیسے:

(۱) صفائی ترے دل کی دیکھا سو پاک

کینا صبح نے جھل سوں دامن کوں چاک

نصرتی (ص ۳۳۔ گلشن عشق)

(۲) اے سکھین میں نے دیکھا سنگ کر کے یار کا

پن نہ دیکھا بے سچ ہو سنگ دل تج سار کا

بکری (ص ۱۲۷۔ کلیات)

چاک کرنا اور دیکھنا فعل متعدی ہے۔

ب۔ فعل لازم کے ساتھ ”نے“ کا استعمال۔ جیسے:

(۱) رقیب نے روسیاہ نے بے نصیب نے بولیا توں

کہاں کا ہے اور اس جا گا توں کبیوں آیا

وجہی (ص ۱۷۱۔ سب رس)

(۲) وہ عاشق نے ہمت سو تیس درکوں دے دی

چلیا پیش اندر دونوں کھول پارت

نصرتی در ص ۱۵۶ - نیکشن عشق

اوپر کی مثالوں میں بولنا اور چلنا فعل لازم ہے۔

(۳) دکنی میں تے کے استعمال کے باوجود فعل جنس اور تعداد میں فاعل

کے تابع ہوتا ہے۔

الف۔ جنس میں فاعل کے تابع۔ جیسے :

۱۔ زہرہ نے جلوہ گائی۔

وجہی در ص ۲۹۶ - سب رس

”مفعول“ جلوہ“ مذکر ہے لیکن چونکہ فاعل ”زہرہ“ واحد مؤنث ہے

اس لئے فعل گائی بھی واحد مؤنث استعمال ہوا ہے۔

۲۔ خضر نے بی انکھیاں سوں و وینچ اشارت دکھلایا

وجہی در ص ۲۹۹ - سب رس

”خضر“ واحد مذکر ہے اس لئے فعل بھی واحد مذکر استعمال ہوا ہے

حالانکہ مفعول ”اشارت“ واحد مؤنث ہے۔

ب۔ تعداد میں فاعل کے تابع۔ جیسے :

۱۔ نازاں نے گھونگٹ کھولے۔

وجہی در ص ۲۹۶ - سب رس

مفعول ”گھونگٹ“ و حد ہے لیکن فاعل ”نازاں“ جمع ہونے کی

وجہ سے فعل بھی جمع استعمال ہوا ہے۔

(۲) سٹیا کوئی بواہوس نے جیوں ہوس سول لال نارنگیاں

دسے گوری کے یوں گورے گلابی گال پانی میں

ہاشمی (ص ۱۶۶ - دیوان)

فاعل ”بواہوس“ واحد مذکر ہے اس لئے مفعول ”نارنگیاں“ جمع

مونث ہونے کے باوجود فعل ”سٹیا“ واحد مذکر استعمال ہوا ہے۔

(۴) دکنی میں ماضی مطلق، ماضی قریب، ماضی بعید کے ساتھ ”تے“ کا

استعمال ضروری نہیں ہے۔ اسے حذف بھی کر دیا جائے تو جملے کے معنی

یا مفہوم پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

الف۔ ماضی مطلق کے ساتھ۔ جیسے :

(۱) پیار سوں حضرت کہے بیٹھواخی کر جب رٹیل

تب کہے خدمت تم کرنے تھے پاؤں کا راج

محمد قلی (ص ۴۷ - کلیات - ج ۱)

(۲) راجنا کل جو خواب دیکھی میں

در شب ماہتاب دیکھی میں

غواصی (ص ۱۴۸ - کلیات)

اوپر کی مثالوں میں کہے اور بیٹھی ماضی مطلق ہے مگر علامت فاعل نے

استعمال نہیں ہوئی۔

ب۔ ماضی قریب کے ساتھ۔ جیسے،

(۱) بزرگاں کہے ہیں نصیحت کی بات

نہ کہنا بچن جیو کے عورت سنگات

نصرتی (ص ۱۷۴ - گلشن عشق)

۲۰ سکی توں کھلٹا پن سب سٹی ہے
وٹکی اولٹ آجنوں کج لٹی ہے

حرکی ز س ۲۱۰ - ملیات

ان مثالوں میں کہے ہیں، سٹی ہے ماضی قریب ہے۔ اس کے برعکس
استعمال نہیں ہوا۔

ج۔ ماضی بعید کے ساتھ جیسے

۱۱۔ دو ایسے وقت شعر مجلس کیا تھا
ارد کا زیب مجلس کوں دیا تھا

ابن نشائی، ص ۳۰۳، پہون

۱۲۔ دیا تھا نہ، سس کوں سب کچ مگر

وے سخت محتاج تھا بن پس

نصرتی، ص ۶۲، کاشن مشق

اوپر کی مثالوں میں کیا تھا، دیا تھا ماضی بعید ہے مگر س کے ساتھ
نے استعمال نہیں ہوا ہے۔ اس لئے دکنی میں ماضی مطلق، ماضی قریب
اور ماضی بعید میں اسم کی فاعلی حالت نے علامت فاعل استعمال ہوتی
اس سے معلوم ہوتی ہے اور علامت فاعل نے استعمال نہ ہونے پر
کے مفہوم سے اسم کی حالت فاعلی کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

۳۔ علامت مفعول۔

علامات مفعول یہ ہیں، کو، کوں۔

دکنی میں کو اور کوں دونوں متعمل ہیں، کوں سنسکرت کے

لفظ "کاکشا" سے بگڑتا بگڑتا قدیم ہندی میں "کاکتھ" اور "کاکٹھ" ہوا

اور کا کہم بدل کر کہاں ، کہاں ، کہاؤں ، کاؤں اور کو بنا۔ رکنی
کا "کوں" قدیم ہندی "کاؤں" کی یادگار ہے۔
کو جیسے:

ہانڈی کو اپڑائے تو ہات اپڑیا نیٹس
خواجہ بندہ نوازؒ ز مخطوطہ ن ۵۴۲ شکارنامہ
کوں۔ جیسے:

جکوئی خلیفے کوں سمجھیا سو خدا کوں سمجھیا۔

دہلی (ص ۴۱۔ سب رس)

(۱) مفعول ذی عقل یا جاندار ہو تو "کوں" یا "تیش" علامت
مفعول استعمال ہوتی ہے۔ جیسے:

(۱) دل کوں صاف کرو بہت نکولاف کرو۔

دہلی (ص ۱۰۹۔ سب رس)

(۲) تجھے یو فام ہمارے چاند سب غم رات کا میرا
خدا تیش جا کہہ توں تو بھی کہ اس عالم کی جیوتی کوں
غواصی (ص ۱۳۶۔ کلیات)

(۳) اردو میں مفعول غیر ذی عقل یا بے جان ہو، تو علامت مفعول
استعمال نہیں ہوتی، لیکن رکنی میں غیر ذی عقل مفعول کے ساتھ بھی
اکثر دفعہ علامت مفعول لائی جاتی ہے۔ جیسے:

(۱) انگوٹھی لے دھواؤں پکڑ کر

وہاں تے آیتہ الکرسی کوں پڑ کر

ابن نشاطی (ص ۵۸۔ پھولین)

(۲) چھپی سو بات کوں اس سوں اکھٹی بول

کہ جیوں تھایتوں کہی سب موبہ موکھول

ابن نشاہی (ص ۷۹ - پھولبن)

(۳) بعض اوقات علامت مفعول محذوف بھی ہوتی ہے۔ جیسے:

خدا آپ صنع تھے دیتا ہے تم ناز

پرستش ناکرے اُس دل رہو رنج

محمد قلی (ص ۷۱ - کلیات - ج ۲)

(۴) دکنی میں "نے" کبھی علامت مفعول کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے۔

جیسے: نفر ہزار ہزار ہو تو بی صاحب نے اپنا داب رکھتا،

اپنا حساب رکھتا۔

وجہی (ص ۱۲۹ - سب رس)

(۴) حروف جار

حروف جار وہ کلمے ہیں، جو اسم یا ضمیر کا تعلق فعل یا صفت کے ساتھ ظاہر کرتے ہیں۔

حروف جار حسب ذیل ہیں:

(۱) میں، منے، منیں، مجھڑ۔

(۲) سے، سوں، ستی، سیتی، سیتیں، سینھتیں، سوئٹیں،

تیں، ستے، سیتھے، تھے، تے۔

(۳) تلگ، لگ، لگوں، لگن۔

(۴) پر، اپر، اوپر، اپرال، پو، پر۔

اوپر کے حرفوں میں ”سے“ ”میں“ ”تک“ اور ”پر“ اور ”اور“
 دکنی دونوں میں مشترک ہیں، لیکن دکنی میں ان کے علاوہ دوسری شکلیں
 بھی مستعمل ہیں۔ جیسے:

۱۔ (۱) پانی میں مائی، پانی میں پانی، آگ میں پانی۔
 خواجہ بندہ نواز (ص ۱۰۰) - معراج العاقین

(۲) توں جامع فضائل منے سب ہوا
 توں عالم سوں دل کے مقرب ہوا
 نصرتی (ص ۲۶) - گلشن عشق

(۳) پچھٹے غصے سستی دانتاں منیب لب
 غضب سوں آپنا کر دان کر ڈب
 ابن ناشطی (ص ۴۵) - پھولبن

(۴) چندر غواص ہو آیا گلگن سمدر بھتر دھایا
 نبی پر وارنے لیا یا ڈھلک موتیاں سوتا رہیں
 محمد قلی (ص ۳۷) - کلیات ح ۱

۲۔ جیسے:

(۱) اچھے ابرتیر کچ ہمت کی چھانو
 ہوا میہوں کوں کج سخاوت بے ناتو
 نصرتی (ص ۱۵) - گلشن عشق

(۲) حق سوں بولوں چار شہادت سانچے گھر کے کیاں
 سانچا گرو مرشد میرا حضرت رشاہ برہماں
 شاہ داول (مخطوطہ ن ۱۱۳۷) - چارتن

- (۳۱) ولہی غیب کے پردے ستی توں
مرے مطلب کے شاہکار کھاموں
ابن نشا طی (ص ۵ - پھولیں)
- (۳۲) گل مصطفیٰ ستی سیرا گندھا کر
مجھ اس گل کا سیرا جمائیل پتایا
محمد قلی (رس ۱۵۱ - کلیات ج - ۱)
- (۵) ارباں پن میں دسیا جو بناں کا ملک اسخت
اوتول سیتیں مول بھانڈہ کاچ کا بشکست
محمد قلی (ص ۴۴ - کلیات ج - ۲)
- (۶) ایک ایک بول پہ مانک مول
سیم ترازو سینھتیں تول
ڈاکٹر زور (ص ۲۲ - دکنی ادب کی تاریخ)
- (۷) مسلماناں سو یو امید ہے مجھ
سخت داناں سو یو امید ہے مجھ
ابن نشا طی (ص ۱۷۴ - پھولیں)
- (۸) ہمارا دردمن دوری تھیں ہے کاٹرا سخت
سو درد دوری کا اپ وصل سوں کرو مو علاج
محمد قلی (ص ۷۷ - کلیات ج - ۲)
- (۹) زمیں تیں نیش کر جب بھار آیا
شہارت پر تری انگلی اچسایا
ابن نشا طی (ص ۳ - پھولیں)

(۱۰) اظہار کیا کروں کہ تجے حال سب ہے قام

تصدیق تج زبان ستے دنیا ہے قیصل و قال

غواصی (ص ۶۳ - کلیات)

(۱۱) ہوا پر گٹ جہاں ستیمے دنیا ہو رہیں قدرت سہول

سکل اپچیت میں توں فاضل نہ کوئی تیرے برابر ہے

محمد قلی (ص ۸۰ - کلیات - ج ۱)

(۱۲) جیتا ہوں تیری آس تھے آیا ہے جسم آکاس نئے

جے کچھ منگوں تج پاس تھے سو ہے سو منجکوں تو دیا

محمد قلی (ص ۵۵ - کلیات - ج ۱)

(۱۳) محبت کوں پالی اپنے آشناتے بولی کام ہوا ہے مشکل

وہی (ص ۱۹۲ - سب رس)

(۱۴) جیسے:

(۱) نبی کے دیا تھے قیامت تلک تم

گنا و و نبی کے سو مولود لاکھاں

محمد قلی (ص ۴۲ - کلیات - ج ۱)

(۲) چھوٹن ہارتی سرتج تے جگ اچھے

شفاعت تری انبیاء لگ اچھے

نصرتی (ص ۱۴ - گلشن عشق)

(۳) کپڑے سولبتاں پہن کر کا جل مسی کر پان کھا

کاند انچ پرے جھانکتیاں سینے لگوں دھڑکاڑ کر

ہاشمی (ص ۶۷ - دیوان)

(۴) یوفام تھا تو یو بڑائی پاسے یوفام تھا اس حد لگن آئے۔

وجہی (ص ۲۶ - سب رس)

(۴) جیسے،

(۱) ننھے خوئے تچ انجیر سے کال پر

جیوں ابلوچ کا عین لورا ہوا ..

غواصی (ص ۱۰۵ - کلیات)

(۲) بادشاہاں کرتے ہیں اپ مال اُپر جگ میں لڑائی

منج محمد نانوں تھے بے تاج دولت خسروانی

محمد قلی (ص ۲۸ - کلیات - ج ۱)

(۳) میرا ہات سب کے اوپر ور ہوا

وجہی (ص ۲۳۱ - سب رس)

(۴) دوشہ یک دیس مجلس کوں بھرا کر

جو بیٹھیا تخت کے اُپر آ کر

ابن نشاطی (ص ۶۰ - پھولبن)

(۵) موں پو مسجد دل میں بت خانہ

وجہی (ص ۱۵ - سب رس)

(۶) میں روپ لی لی دھات کے خواصیا دیکھا ولے

تچ روپ نادور پر بفر بھی کس پہ نیٹن مائل ہوا

غواصی (ص ۱۰۷ - کلیات)

مندرجہ ذیل الفاظ بھی حروف جار کا کام دیتے ہیں،

(۱) کدن، کدھن، سات، سنگات، سنگد۔

(۲) لنگے، آنگے،

(۳) نزدیک، نزک

(۴) واسطے، خاطر، تاہیں۔

(۵) طرف۔

(۶) کئے۔

(۱) جیسے:

(۱) موچھوڑ مجھ دو تن نے بولی تو میں کہی یوں

پیو مجھ کہیں ہوا تو کیا تجہ محبال ہو ٹیگا

ہاشمی (ص ۱۱ - دیوان)

(۲) گواہی دیو میں گی جس دن جو روں روں

ہو مجہ ابن نشاطی کے کدھوں توں

ابن نشاطی (ص ۷ - پھولین)

(۳) دل ہو رانجیاں سوں بات ہوئی دے دیات دونوں

کے سات ہوئی

وجہی (ص ۲۹۹ - سب رس)

(۴) ہریک ملک تے پن دو اپنے سنگات

لے آدیں خوش یک شاہزادی کی بات

نصرتی (ص ۱۲۲ - گلشن عشق)

(۵) نہ رہ سک وے شاہ منہر کے سنگ

کنواری کی پوچھیا بچن بے درنگ

نصرتی (ص ۱۸۰ - گلشن عشق)

(۲) جیسے

(۱) ذرا آفتاب کے اِنگے کیا دے گا۔

وجہی (ص ۴۱ - سب رس)

(۲) نہیں تو کا ملاں کے اِنگے یو بی ایک عرق ہے۔

وجہی (ص ۳۲ - سب رس)

(۳) جیسے

(۱) یک یک کوں دورتے یک یک کوں دکھائے

ہوں نہ وہ یک چھپتے دشت جیو آئے

ابن نشاطی (ص ۶۶ - پھولیں)

(۲) گر دورتوں ہے کو کروں سجدہ دور تھے

گر توں منزک بلائے تو ہوؤں شگفتہ حال

غواصی (ص ۶۲ - کلیات)

(۴) جیسے:

(۱) موہن خدا کے واسطے مسجد میں ٹک جھانکونکو

عاشق تیرے پر ہوئیں گے سارے نمازی سٹ نماز

ہاشمی (ص ۸۴ - دیوان)

(۲) ہمناس خاطر پیدا کیا ہے کہ آئے سمجھیں۔

وجہی (ص ۱۰۳ - سب رس)

(۳) تمہے تا میں ہوئی ہے یو بد نام یاں

کہ کچ کرتے کچھ ہو گیا کام یاں

وجہی (ص ۸۷ - قطب مشتری)

(۵) جیسے: کئے یوں چھیاں کی طرف ٹک جو پگ
چڑھے گردا بلوچ کی حلق لگ

نفرق (ص ۲۵۴ - کلشن عشق)

(۶) "کنے" کا حرف سنسکرت کے لفظ "کرن" یا کرنے بمعنی "کان"

سے بنا ہے۔ جیسے

نظر رقیب کے ہات نے خلاصی پایا، خوش ہو کر بھی قات
کنے آیا۔

وجہی (ص ۸۱ - سب رس)

(۷) بعض اوقات دو دو حرف مل کر مرکب حرف جار کا کام دیتے ہیں
جیسے: (۱) دل میں تے عشق کوں میدان میں کاڑے۔

وجہی (ص ۸۳ - سب رس)

(۲) دیکھیا ہوں یوں بچے میں اونچے مقام پر تھے
جوافتاب آما مشرق کے بام پر تھے

غواصی (ص ۱۶۸ - کلیات)

(۳) سر تھے پاواں تلگ ادتار تیری زیبائی
دیکھ آسمان پہ کا ہوئے چتار شا کر

غواصی (ص ۱۱۸ - کلیات)

(۲) حروف عطف

حروف عطف وہ کلمے ہیں جو دو کلموں یا جملوں کے درمیان

آتے ہیں اور ان کو ملا تے ہیں۔

حروف عطف کی مندرجہ ذیل سناتے ہیں:

- (۱) حروف جمع - (۲) حروف تہ دید - (۳) حروف استدرک
- (۴) حروف علت - (۵) حروف بیانیہ (۶) حروف شرط و جہیز
- (۷) حروف استثنا۔

(۱) حروف جمع

حروف جمع وہ ہیں جو دو کلموں یا دو جملوں کو ملاتے ہیں۔
حروف جمع یہ ہیں۔

۱۔ اور، ہو، و (۲) کیا... کیا۔

جیسے:

(۱) اگر یومیانے آوے اور اپس کوں یوں کوئے نعوذ باللہ
کافر ہوئے یا مردود ہو جاوے۔

وجہی (ص ۱۰۸ - سب رس)

(۲) چاند ہو، سورائن نور تھے پیدا ہوئے

دین ہو، دنیا اُن اسلام تھے پایا رواج

محمد قلی (ص ۵۲ - کلیات ج ۱)

(۳) دکنی میں ”و“ دو ہندی الفاظ، ایک ہندی اور ایک

فارسی، ایک فارسی اور ایک عربی اور دو فارسی یا دو عربی الفاظ
کے درمیان آتا ہے۔

الف۔ دو ہندی الفاظ کے درمیان - جیسے:

گن دگیان

ب۔ ایک فارسی اور ایک ہندی لفظ کے درمیان جیسے
نام و نیتھ۔

جن نام و نیتھ نابو جھے و وگن و گیان کیا
کن نابو جھے سو عقل انوں کا سبھی ہے قائم

محمد قلی (ص ۱۶۸ - کلیات - ج ۲)

ج۔ ایک فارسی اور ایک عربی لفظ کے درمیان - جیسے:

دل و جان تے بچ غیر کوں کاڑ دے

زباں کوں ترے ذکر کی باڑ دے

نصرتی (ص ۱۱ - گلشن عشق)

د۔ دو فارسی الفاظ کے درمیان - جیسے:

جن مست بے خودی کے پیالے سوں ہے مدام

ہے بے خبر وہ نہیں خبر اس ماہ و سال کا

غواصی (ص ۱۰۷ - کلیات)

۴۔ دو عربی الفاظ کے درمیان - جیسے:

سہانا تھا مرصع کا اس اکلیل

مسلم اس پہ تھا تبلیغ و تکمیل

ابن نشاطی (ص ۱۴۵ - پھولبن)

دکھنی میں بعض اوقات دو ہم معنی حروف "و" اور "ہو" اور

"و" اور "یا" ایک ساتھ بھی استعمال کئے جاتے ہیں۔ جیسے،

(۱) قدرِ رعنا و ہو ر لکھتا چال

ہایا رو صنع تھے دو جگہ لغات

محمد قلی (ص ۵۴ - کلیات - ج ۲)

(۲) ہمیں کیا جو ہمناتے کچ خیر ہوتا

اپس نفس پر حسب و یا بسیر ہو
نصرتی (ص ۹ - کشن عشق)

(۳) کیا..... کیا۔ جیسے

(۱) کیا عورت کیا مرد، جس میں ہو کچھ عشق کا درد اس کتاب کو
سینے پر تے ہلاسی نا۔

وہی (ص ۱۰ - سب رس)

(۲) کیا محبت باطن کیا محبت ظاہر، ایسے کاماں میں کون ہو سکتا
یکایک باہر۔

وہی (ص ۲۳۱ - سب رس)

(۲) حروف تردید

حروف تردید وہ کلمے ہیں جو دو لفظوں یا جملوں کو ملائیں اور
ن میں سے کوئی ایک مراد ہو۔

حروف تردید یہ ہیں :

نہ نہ۔ نا نا۔ یا یا۔ کہ۔ جیسے،

(۱) نہ آفت دیکھے نہ زلزلہ۔

وہی (ص ۱۶ - سب رس)

(۲) نہ دم کوں کھیلنے قدرت نے جیو کوں بات تھے جانے

سینے میں واٹ چھند و غم کے آنیرے چکلتے ستھتے

غواصی (ص ۱۶۵ - کلیات)

(۳) یادگن۔ دیس۔

وہی (ر ص ۳۔ سب رس)

(۴) اس شہر کی سورتیاں کن نادیکھیا نہ سنبیا

یا کوتوال قاضی یا کس کا ہے حمائت

محمد قلی (ر ص ۲۶۹۔ کلیات ج ۱۰)

(۵) یا مکھ ہے او یا چند پنم یا سور شعلہ نور یا

یا درین او یا جام جگ یا پھل سرک کی لوک ری

محمد قلی (ر ص ۲۳۹۔ کلیات ج ۲)

(۶) ہر سند قادری ہوں غواصی

یا بھلا یا برا جچ ہوں میں

غواصی (ر ص ۱۴۱۔ کلیات)

(۷) روح کوں اور امر کوں کچ تفاوت ہے یا نہیں۔

شاہ برہان (مخطوطہ ۱۰۴۔ کلمۃ الحق)

(۸) دیا ہر جگا جوت تارے نم

کنا تچ ہے پہلا کہ چوتھا لگن

نصرتی (ر ص ۱۵۸۔ گلشن عشق)

(۳) حروف استدراک

حروف استدراک وہ کلمے ہیں جو دو جملوں کے درمیان واقع ہوں

اور پہلے جملے میں جو شبہ پیدا ہو اس کو دوسرے جملے سے رفع کر دیں۔

حروف استدراک یہ ہیں:

ولے، پن، امّا، مگر، گرچہ، بلکہ۔ جیسے:

(۱) بعضے کہتے ہیں کہ خدائے تعالیٰ کوں قیامتیں پہنچائیں گے،
ولے حیران ہوئیں گے کہہ ناسکیں گے۔

وجہی (ر ص ۱۹۔ سب رس)

(۲) بات جدا پن بھید ویاچ۔

وجہی (ر ص ۵۔ سب رس)

(۳) ہلے کیوں کر کہ جیو کا کھیل نہیں تھا
بتی ساری تھی امّا تیل میں تھا

ابن نشاطی (ر ص ۶۸۔ پھولبن)

(۴) مقام کا سمجھ تمنا تھے تمنا نہیں ہے مگر خدا تھے محمّد باج سمجھنا
نہیں یا پسیر۔

حفیظ قتیل (ر ص ۶۳۔ میراں جی خدا نما)

(۵) مرا تو ناؤں ہے گرچہ ہمایوں

ولے برہے سوں ترے دل ہے پُر خوں

ابن نشاطی (ر ص ۸۲۔ پھولبن)

(۶) اے یو اسرار روشن تھا بلکہ روشن تر تھا۔

شمس العشاق (ر ص ۲۲۔ مخطوط تاج الحقائق)

(۴) حروف علت

حروف علت وہ کلمے ہیں جو کسی کام کا سبب ظاہر کرتے ہیں۔

حروف علت یہ ہیں:

کیا واسطے، پس، مبادا۔ جیسے:

(۱) عقل ہو ردل ہمنما ناریکھے تیورنچ ان دونوکوں شہر دیلا
کے نزدیک لیانا، کیا واسطے کہ لشکر ہو ر حشم آتا ہے
وجہی (ص ۱۸۵ - سب رس)

(۲) پس کیا کہیں شناس ہوئے ذات کا
جانم (ص ۲۴ - کلمۃ الحقائق)

(۳) جو رات ہوئے تو بھوتیچ ڈرے
مبادا جتا اور کوئی ضائع کرے
وجہی (ص ۲۱ - ضمیمہ قطب مشرق)

(۵) حروف بیانیہ

جب کسی جملے کا بیان دوسرے جملے میں ہوتا ہے تو ایسی صورت میں
حرف بیانیہ جملے کے شروع میں لایا جاتا ہے۔ حرف بیانیہ ”کسے“ جیسے
(۱) اگر کوئی پوچھے کہ شراب کیسا ہے توں بول کرے جیسے سول لیا
وجہی (ص ۳۱ - سب رس)

(۲) معتمد کہے سب کہ یو سانپ ہے
کنڈل میں جہازاں لیا ڈھانپا ہے
نصرتی (ص ۱۳۳ - گلشن عشق)

ضمیر موصولہ ”جو“ بھی بعض اوقات حرف بیانیہ کے طور پر استعمال
کی جاتی ہے۔ جیسے:

جیو کافر ہو پھرایا ہے ترے دین تھے مول
دل میں یوں ہے جو آج مسلمان کروں
غواصی ۲ ص ۱۴۶ - کلیات

(۶) حروف شرط و جزا

حروف شرط وہ ہیں جو ایسے جملے کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں جس میں شرط پائی جاتی ہے۔ پہلے جملے میں حرف شرط "اگر" آتا ہے اور دوسرے جملے میں اس کے جواب میں "تو" آتا ہے۔ اسے حرف جزا کہتے ہیں۔ جیسے:

اگر یو میرا ہو، تیرا میاں نے میان تے جاوے تو بیگانگی
جا کر یگانگی آوے۔

وجہی (ص ۲۵۔ سب کس)

بعض اوقات شعر یا جملے میں حرف جزا "تو" آتا ہے اور حرف شرط "اگر" محذوف ہوتا ہے۔ جیسے:

(۱) آپے بھلے تو عالم بھلا۔

وجہی (ص ۱۶۔ سب کس)

(۲) نہ بولوں گا تو آتی ہے دروغی

دروغی میں ہے حاصل بے فروغی

ابن نشاطی (ص ۶۴۔ پھولبن)

(۷) حروف استثنا

حروف استثنا وہ حروف ہیں جو کسی ایک شخص یا چیز کو دوسروں سے الگ کریں۔ حروف استثنا یہ ہیں:

نہ، بنا، باج، بغیر، بجز۔ جیسے:

(۱) تجھ بن اور نکوٹی

نا خالق دو جاہوی

عبدالحق (ص ۱۸ - قسم اردو)

(۲) پیا بن دو جگ میں منہ دسرا سنگاتی نہیں

جود و دن پیو تھے پیمانیا ہوں تو غم تھے نیند آتی نہیں

غوصی (ص ۱۴۱ - کلیات)

(۳) قلیہ برنجی خاکینہ کیوں کھاؤں میں ساقی بننا

بھوکیاں کوں ڈھچلا ڈوئی بھرکتی کالیس کٹ مجھے

ہاشمی (ص ۲۴۲ - دیوان)

(۴) وہاں دُسرانہ تھا کوئی علی یاج -

وجہی (ص ۶ - سب رس)

(۵) عقل بغیر دل کوں نور نہیں -

وجہی (ص ۱۸ - سب رس)

(۶) بجز سوز داراں کے دل کا دھواں

نہ کس گھرتے نکلے دھویں کا نشان

نصرتی (ص ۱۷۶ - گلشن عشق)

(۳) حروف تخصیص

حروف تخصیص وہ حروف ہیں جو کسی اسم، ضمیر یا فعل کے ساتھ آکر

معنی میں ایک قسم کی خصوصیت پیدا کرتے ہیں۔

حروف تخصیص مندرجہ ذیل ہیں۔

ہر، بھی، انا، تو، ہی۔ جیسے،

(۱) بسنہار ہر جنس کے جانور

ہر یک بھانت کر نقل شیریں ثمر

نصرتی (ص ۴۷ - کلشن عشق)

”ہر“ ایک یا ایکس کے ساتھ بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:

(۲) ہر ایک ادھر پہ تیرے قربان لال سو سو

ہر ایک ادھر پہ تیرے سدرے ہزار موتی

غواصی (ص ۱۰۳ - کلیات)

(۳) ہر ایکس پاس کون منگ لیتا۔

وجہی (ص ۴۷ - سب رس)

”ہر“ کے ساتھ ایکس کا استعمال صرف اشخاص کے لئے مخصوص ہے۔

بے جان اشیاء کے لئے ایکس استعمال نہیں ہوتا۔

”کوئی“ کے ساتھ بھی ”ہر“ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے:

(۴) ہر کوئی کے لئے فسراق بلا ہے کہ لال کا

اما کبل بلا سو بلا ہے وصال کا

غواصی (ص ۱۰۷ - کلیات)

(۵) سچ بولتا ہے جگ تھے یک بار کا عاشق نواز

میں بھی تو عاشق ہوں ترا کر کے کیم کہ سرفراز

ہاشمی (ص ۸۳ - دیوان)

(۶) انڈیو مخفی اسرار یوں کئے ہیں اظہار

وجہی (ص ۲۳ - سب رس)

(۷) اے باگ مہربان ہو اس پھول کے نمر

تو نا کہے تو کون کہے عندلیب

غواصی (ص ۱۰۰ - کلیات)

”ہی“ حرف تخصیص بعض ضمائر یا حرف کے ساتھ مل کر آتا ہے۔

جیسے یہ سے یہی۔ وہ سے وہی وغیرہ

(۱) کہے تینوں کام کرنا نہیں ہے آسان

یہی ہے گوے ہو رہے تچ میداں

ابن نشاطی (ص ۲۳۳ - پھولبن)

(۲) خدا کن منگ لینا ہے صبوری

وہی دے گا صبوری کی مزوری

ابن نشاطی (ص ۱۲۵ - پھولبن)

دکنی میں اکثر حرف تخصیص کے لئے ”چ“ کا استعمال ہوتا ہے۔ یہ

علامت مرہٹی سے آئی ہے۔ یونچہ، ایساچ، اتناچ، ویساچ وغیرہ

علی الترتیب یوں ہی، ایسا ہی، اتنا ہی اور ویسا ہی کے لئے استعمال

ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) ولے حیران ہوئیں گے کہہ ناسکیں گے کہ یونچہ ہے یا۔

ایساچ ہے۔

دہلی (ص ۱۹ - سب رس)

(۲) دویوں کہا ملتی کی نئی اتناچ تو اس کا کنا

کل تو چہہ اپنے مول میں سوں کھاڑی تھی کچھ کچھ لام کا

ہاشمی (ص ۱۰۸ - دیوان)

(۳) جن آوے یکس یک پہ رہ کر عجب
سو و لیا چ نرس پر پڑے آ سبب
نصرتی (ص ۹۳ - کلشن عشق)
رکنی میں بعض وقت نماز کے ساتھ بھی علامت تخصیص "چ" -
استعمال ہوتی ہے۔ جیسے اپنیج، تیراچ اور توج وغیرہ علی الترتیب آپ ہی
تیرا ہی اور تو ہی کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے:

(۱) معافی کا ہونے گہر سنج اپنیج
رہیا ہو جتنے راز کا کنج اپنیج
نصرتی (ص ۲۲ - کلشن عشق)

(۲) جدھر نہ کیوں تو فریاد آج سب تیراچ ہوتا ہے
مگر شیوے ترے سب کون نہ کاٹے خوب مارے ہیں
غواصی (ص ۱۳۷ - کلیات)

(۴) حروف تشبیہ و مثال

حروف تشبیہ و مثال وہ حروف ہیں جو ایک شخص یا چیز کو دوسرے
شخص یا چیز کے مانند بتانے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔

حروف تشبیہ و مثال مندرجہ ذیل ہیں:
ناد، سار، ہمن، نمنے، مانند، اور جالو۔ جیسے:

(۱) چلی پانی پہ کشتی باد کے سر
فلک کے ناد کس جاگے پہ ٹاٹھار

ابن نشاطی (ص ۱۰۶ - پھولبن)

(۲) کیا سکھ وطن داں عنذیراں کی سار
کیا رکھ سو دندیاں بمن جگ تے بھار
نصرتی (ص ۸۴ - گلشن عشق)

(۳) رگے رگ وہ خوش روح نمئے سرس
جلگ دینے ہارا اتھا رنگ رس
نصرتی (ص ۲۳۸ - گلشن عشق)

(۴) بال جانو کالے ناگ، گال جانو عشق کی آگ۔
وجہی (ص ۸۵ - سب رس)

(۵) حروف قسم

حروف قسم وہ حروف ہیں جو قسم کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ قسم
کے لئے ہندی میں "سوں" آتا ہے۔ "سوں" کا استعمال وکنی میں بھی ملتا ہے جیسے:

(۱) منجے سوں ہے اس رنگ بھرے گال کا
منجے سوں ہے دھن مشک رنگ بال کا

وجہی (ص ۴۶ - قطب مشتری)

(۲) اگر باور نہیں تمنا انکو ٹھی لیوا اول را کھو

اٹا اب ہاشمی چھوڑو تمہاری سوں میں آتی ہوں

ہاشمی (ص ۱۸۴ - دیوان)

(۶) حروف فجائیب

حروف فجائیب وہ حروف ہیں جو جذبہ جوش، خوشی یا رنج وغیرہ کے

موقع پر بے اختیار زبان سے نکل جاتے ہیں۔

حروف نجاتیہ کی مندرجہ ذیل چار قسمیں ہیں،

(۱) حروف ندا - (۲) حروف تاسف - (۳) حروف تعجب - (۴) حروف تحسین و آفرین -

(۱) حروف ندا

حروف ندا وہ حروف ہیں جو پکارنے یا آواز دینے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ جیسے اے، ارے وغیرہ۔

(۱) نظر بولیا کہ اے بن کی پری، اے تادرسندری، اے دنیا کے سرگ کی ابھیری، اے گنونتی گن بھری توں دل لائی ہے۔

وجہی (ص ۱۲۱ - سب رس)

(۲) ارے سن بے دل، کام کیا جلٹے ولے کام نبھا، نامشکل۔

وجہی (ص ۵۸ - سب رس)

(۲) حروف تاسف

حروف تاسف وہ حروف ہیں جو دکھ، درد، غم اور افسوس کے موقع پر استعمال ہوتے ہیں۔ حروف تاسف یہ ہیں:

آہ، اے ہائے، ہیہات - جیسے،

(۱) آہ یو کیا ہوا واہ یو کیا ہوا۔

وجہی (ص ۲۵۵ - سب رس)

(۲) ماہ محرم سوز سوں آیا ابل ذلتی سوز سوں
عالم روتا یک ریز سوں کیا کام کیتا ہٹے ہٹے
غواصی (ص ۲۰۴ - کلیات)

(۳) کروں کیا میں ہے سد بہیات بہیات
نہ میری اختیاری ہے مرے ہات
ابن نشاطی (ص ۱۵۹ - پھولبن)

۳۳ حروف تعجب

حروف تعجب، وہ کلمے ہیں جو اچنبھے کے وقت زبان سے نکلتے ہیں۔
حروف تعجب یہ ہیں:

اللہ اللہ سبحان اللہ جیسے:

(۱) وو کیا رحمت ترا ہے اللہ اللہ

کہا لَا تَقْطُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

ابن نشاطی (ص ۷ - پھولبن)

(۲) یو عجب کتاب ہے سبحان اللہ

وجہی (ص ۹ - سب رس)

(۳) سبحان اللہ یو عشق اگر قطرے میں جوش مارتا ہے تو

دریا کد قطرے سوں ملاتا ہے۔

شمس العشاق (ص ۹۹ - مخطوطہ تاج الحقائق)

۳۴ حروف تحسین و آفرین

حروف تحسین و آفرین وہ کلمے ہیں جو تعریف کے موقع پر استعمال

کئے جاتے ہیں۔ حروف تہجین و آفرین یہ ہیں

شبابش، واہ واہ جیسے:

(۱) نظر جاسوس کوں شبابش، شبابش کہا۔

وجہی (ر ص ۴۲ - سب رس)

(۲) اپنی عقل سوں اگر دسرے کی عقل ملے تو واہ واہ اتہ تہ بھی

کیا خوب، عاقل لوگاں بہت ہیں مطلوب -

وجہی (ر ص ۱۵۹ - سب رس)

”کر“ اور ”سو“ کا خصوص استعمال

الف۔ ”کر“ کا استعمال

اردو میں ”کر“ صرف علامت معطوف کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔

دکنی میں بھی یہ کلمہ علامت معطوف کے طور پر استعمال ہوتا ہے لیکن علامت

معطوف کے لئے مخصوص نہیں۔ بلکہ ”کر“ ”کہکر“ اور ”سجھ کر“ کے مفہوم

میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ کبھی کبھی ”کر“ کے ”بھی“ اسی مفہوم میں استعمال ہوتا ہے۔

دکنی مصنف اس موقع پر ”کر“ بھی استعمال کرتے ہیں جو صاف طور پر

”کہکر“ کا مخفف ہے۔ آج کل اضلاع تلنگانہ کی بول چال میں، جو کبھی

سلطنت گولکنڈہ کا علاقہ تھا، اس مفہوم کو ”بول کے“ سے ادا کیا جاتا ہے۔

حیرت ہے کہ گولکنڈہ کے قدیم مصنفین نے ”بول کے“ کا بہت کم استعمال

کیا ہے۔

ذیل میں ”کر“ کے مختلف استعمال کو مثالوں کے ذریعہ واضح

کیا جاتا ہے۔ جیسے:

(۱) نہو جانو جھاڑاں کوں ہیں جھاڑ کرے

کہ پاتال لوگ آئے ہیں پھاڑ کرے

وجہی رس ۲۳۔ قطب مشتری،

پیلے مصرع میں ”کر“ ”کہکر“ کے معنی میں استعمال ہوا ہے اور دوسرے مصرع میں ”کر“ علامت معطوف ہے۔

(۲) ساقی ہمارے گئے وہاں جو ملک ہے طبار کرے

ہاشمی رس ۶۵۔ دیوان

”کر“ بہ معنی کہکر۔

(۳) چپ چاند بولتا کرے عالم میں چل پڑے گا

ہاشمی رس ۸۔ دیوان

”کر“ بہ معنی کہکر۔

(۴) یوکل کائنات سب ایک وجود ہے، ایک کر جان دو کر جان۔

شمس العشاق رس ۱۵۹۔ تاج الحقائق

”کر“ بہ معنی کہکر۔

(۵) کرم مجھ پر کرے گی کرے چھجے تل اس کے جاجیوں تیوں۔

ہاشمی رس ۹۵۔ دیوان

اس مصرع میں بھی ”کر“ ”کہکر“ ہی کی جگہ استعمال ہوا ہے لیکن

اس کا مفہوم ”سمجھ کر“ ہے۔

(۶) ملوں گی کرے کیوں بولیوں بیج باتاں میں پر کم ہوں۔

ہاشمی رس ۱۶۔ دیوان

”کر کے“ بہ معنی کہکر۔

(۷) اسی تے گھر کنے اپنے نکو بیٹھو ککرے بولے

ہاشمی (س ۴۶ - دیوان)

یہاں "ککر" "کہکر" کا مخفف ہے:

(۸) شراب تو خوب ہے ولے ستمی اُسے برا بول کر ڈراتے:

وجہی (ص ۳۲ - سب رس)

یہاں وجہی نے "کر" "کرے" یا "ککر" کی جگہ "بول کے" استعمال کیا ہے۔

ب۔ "سو" کا استعمال۔

"سو" ضمیر موصول "جو" کا صلہ ہے۔ لیکن "کر" کی طرح دکنی میں اس کا

استعمال بھی مختلف طرح سے ہوتا ہے۔ طریقہ استعمال کے ساتھ اس کے

مفہوم میں تبدیلی ہوتی ہے۔ کبھی یہ ضمیر موصول کے صلہ کے طور پر آتا ہے

کبھی صفت کو ظاہر کرتا ہے، کبھی بطور شرط استعمال ہوتا ہے اور کبھی

حرف ربط کا کام دیتا ہے۔ جیسے:

(۱) جکچد یو پیدا ہوا سو غیب میں تھے پیدا ہوا ہے۔

شمس العشاق (ص ۱۸۷ - منظومہ شانِ عثمانی)

(۲) دور تھا سو اُسے اپنے نزدیک بسلا یا۔

وجہی (ص ۴۴ - سب رس)

اوپر کی مثالوں میں "سو" ضمیر موصول "جو" کے صلہ کے طور پر

آیا ہے۔

پانی نیٹیں سو چشمہ پر گئے تو کیا پیاس جاتی ہے۔

وجہی (ص ۲۹ - سب رس)

اس مثال میں "سو" صفت کو ظاہر کرتا ہے۔

(۴) گناہ کرنے کو نیٹس چھوڑتے سو ثواب کرنے کوں چھوڑ گیا۔

وحی (ص ۳۱۔ سب رس)

اس مثال میں ”سو“ بطور شرط استعمال ہوا ہے۔

(۵) مسلماناں سو یو امید ہے مجھ

سخن داناں سو یو امید ہے مجھ

ابن نشا طی (ص ۱۷۴۔ پھولبن)

اس مثال میں ”سو“ ”سے“ کے لئے استعمال ہوا ہے۔

مرکب الفاظ

مرکب الفاظ کی دو قسمیں ہیں:

(۱) کسی لفظ کے شروع یا آخر میں ایک یا ایک سے زیادہ حروف کا اضافہ کر کے نئے الفاظ بنائے جاتے ہیں۔ لفظ کی ابتدا میں جو حروف بڑھائے جاتے ہیں، انہیں سالبقے کہتے ہیں۔ جیسے:

اوکل، بے خبر، اپ، روپ۔ ان میں ”او“ ”بے“ اور ”اپ“ سالبقے ہیں۔

لفظ کے آخر میں جن حروف کا اضافہ کیا جاتا ہے، انہیں لاحقے کہتے ہیں۔ جیسے:

بڑپن، گل دان، گلستان۔

ان میں ”پن“، ”دان“ اور ”ستان“ لاحقے ہیں۔ سالبقوں اور لاحقوں کی مدد سے جو الفاظ بنتے ہیں، انہیں مرکب ارتباطی کہتے ہیں۔

(۲) مرکب الفاظ کی دوسری قسم مرکب امتزاجی ہے۔

مرکب امتزاجی دو لفظوں کے ملنے سے بنتا ہے۔ جیسے:

گل ہار، قبول صورت، روشنی ضمیر وغیرہ۔

د مولوی عبدالحق نے مرکب الفاظ سے پہلے مشتق الفاظ

کی علیحدہ بحث کی ہے۔ جس میں اسم کیفیت، اسم فاعل، اسم آلہ

اور اسم طرف وغیرہ کی مثالیں دی ہیں۔ لیکن اسماء کی یہ شکلیں
مرکب الفاظ کے تحت بھی آتی ہیں اس لئے یہاں الجھاؤ سے
بچنے کے لئے صرف مرکب الفاظ پر اکتفا کیا گیا ہے۔
مرکب ارتباطی اور مرکب امتزاجی کی مثالیں ذیل میں دی جاتی ہیں:
(۱) مرکب ارتباطی:

الف۔ سابقوں کی مدد سے بننے والے

(۱) اپار۔ جیسے

بھلے اور برے کوں دیا رزق اپار
کہ جیوں نیر بر سے بدل ٹھار ٹھار
وجہی ر ص ۳۔ قطب مشتری

(۱) امولک۔ جیسے:

اگر غوطے لک برس غوا صی کھائے
تو یک گوہر اس دھات امولک نہ پائے
وجہی ر ص ۱۷۔ قطب مشتری

تر۔ ترلوک۔ جیسے

جیوں ہات سجن ہار توں اوتار تور توں
یک ٹھار نہر ٹھار توں ترلوک کا ایمان توں
محضر قلی ر ص ۲۰۔ کلیات۔ ج۔ ۱

اپ۔ اپ روپ۔ جیسے:

جس دھر جو دیکھتا ہوں آسمانے کھڑا ہوئے
اپ روپ، روپ نادر ناگاہ مرتضیٰ کا

غوا صی ر ص ۱۷۸۔ کلیات

او۔ اردھر۔ جیسے :

بعضے عجب لوگاں ہیں او دھرم، انوکوں غذا کی بی بیش شرم۔

وہی درس ۱۵۔ سب کس۔

بنا۔ باب خبر۔ جیسے :

عشق دمست، ہم ہوسٹیار ہم سب ہم پر نام ہے تیر۔

وہی درس ۱۶۔ سب کس۔

نذر۔ جیسے :

عشق نذر، عشق پاؤں شاہ عشق کون سا۔ سن نذر۔

وہی درس ۱۷۔ سب کس۔

پندر۔ پندر۔ جیسے :

یونکر سوں کل رہی ہوں جو جیوں کوئی ماورائی دلیہ۔

ساقی کیا اماں جو چلنے کے تیش پندر۔

وہی درس ۱۸۔ سب کس۔

پر۔ پر۔ جیسے :

دین میں کوئی پندر۔

پندر۔ پندر۔ جیسے :

مقامی درس ۱۹۔ چند بدق و شریں

چندر۔ چندر۔ جیسے :

چندر۔ چندر۔ جیسے :

چندر۔ چندر۔ جیسے :

چندر۔ چندر۔ جیسے :

س۔ سروپ سلکھن۔ جیسے:

کندن رنگ پتلی کو نلی ہو سروپ روپوں نوٹلی
سلکھن سندری آلی لچھن دیداں پری ہتے
 محمد قلی (ص ۲۳۸ - کلیات ج ۱۰)

ک۔ کجالت۔ جیسے:

تری بات ناسن سنوں کس کی بات
 اری دانی میں نیں ہوں ایسی کجالت

دب۔ لاحقوں کی مدت بننے والے:

ی۔ کڑواٹی۔ جیسے:

اس کڑواٹی میں کون رکھے مٹھائی۔

وجہی (ص ۵۲ - سب رس)

ی۔ کھٹائی۔ جیسے:

بغیر کھٹائی کچی میں مٹھائی نیں کر جان

کہ انب خوب پکے باج رس نہیں کرتا

غواصی (۱۰۶ - کلیات)

ی۔ آشنائی۔ جیسے:

مگر آشنائی توں دھرتی رہے

کہ ریتی صفت اس کی کرتی رہے

وجہی (ص ۷۰ - قطب مشتری)

نس۔ کڑواکس۔ جیسے :

مسجد تنھا مول پر پیٹ میں بت غنائہ تھا تو کاہے کوں
باتاں مٹھیاں کر کے چلے جو داہیں یو کڑواکس تھا
پاشی (ص ۴۴ - دیوان)

پن۔ بال پن۔ جیسے :

توں رہنما چپا ہے استاد القیاء کا
کیتا ہے بال پن میں کی بدسوں لکھ تماشے
شاہی (ص ۱۱۶ - کلیات)

پن۔ نہن پن۔ بڑ پن۔ جیسے :

دل لاکے دا چہرانا چوری۔ ٹویو نہن پن
نہیں تو بڑا یو بڑ پن تماشہ نکل پڑے گا
پاشی (ص ۸ - دیوان)

پنا۔ بھائی پنا۔ جیسے :

یو وقت بھائی پنے ہو ریاری کا وقت ہے۔
دجہی (ص ۴۲ - سب رس)

گی۔ پریشا نگی، سرگردا نگی، حیرانگی۔ جیسے :

لٹ کوں اس کی پریشا نگی پر، اس کی حیرانگی پر، اس کی
سردار دا نگی پر مہر آئی۔

دجہی (ص ۸۷ - سب رس)

گی۔ دیوانگی، فرزانگی۔ جیسے:

عجب عاشقاں کی ہے دیوانگی
کہ نہیں جس کے سراکھ فر۔۔۔ رزانگی

نصرتی (ص ۲۸۹۔ گلشنِ عشق)

ی۔ ڈھولکی۔ جیسے:

گانا تو گان کا۔۔۔ سننا: ڈھولکیاں سوں
تو گئی ہے کوٹھری میں جو ڈھولکی۔ بھی ہے
ہاشمی (ص ۲۹۰۔ دیوان)

ڑی۔ شوخ۔ ٹری۔ جیسے:

آتے ککر تہیج لگی کیا وٹ، وٹوں ہونٹیاں منے یاں کی
شوخی بیسیاں کیٹس۔

واری۔ پھلوری۔ جیسے:

تمام پھلوری تمام پھولوں کی باس۔

وچی (ص ۴۳۔ سب کرس)

بن۔ پھولبن۔ جیسے:

دسیا ہر ٹیک صفحا جوں حسن ہو
لگیا یو نظم جوں کے پھولبن ہو

گاہ۔ درگاہ۔ جیسے :

اس گنبد دوار تھے لک ٹھار درجے سوں بند
دیتا رہے تاج شاہ کا درگاہ ہو دربار آج
غواصی (ص ۳۳ - کلیات)

خانہ۔ فیل خانہ۔ جیسے :

ہتھی منگل ہیں صریح اس کے فیل خانے کے
جو گڑ گڑاتے ہیں جو بن کے بادلاں کے دل
غواصی (ص ۶۷ - کلیات)

وان۔ گل وان۔ جیسے :

اس عید اچھے تھے سگل عید اں حساباں میں رہیں
حلقہ غلامیں کان با پکڑے ہیں گلداں عید کا
محمد قلی (ص ۱۳ - کلیات - ج ۱)

ستاں۔ گلستاں۔ جیسے :

عجب زینت زمیں تاج تھے عجب رونق زماں پایا
عجب نشوونما تاج تھے گلاں ہو گلستاں پکڑے
غواصی (ص ۷۷ - کلیات)

زار۔ لالہ زار۔ جیسے :

جس کے سینے میں بھریا ہوئے محبت تیسرا
کیوں نہ شگفتہ اچھے آج دو جیوں لالہ زار
غواصی (ص ۵۲ - کلیات)

یلا - پھیلا - جیسے

ہے تن پر پیر تن ابلے پھیلا
کمر اندیا ہے یک باریک سیلا

ابن نشاطی (ص ۲۹ - پھولین)

یلا - رنگیلا - جیسے:

مٹا دے مٹیاں میں توں رنگیلا رنگ رتیاں میں توں -

کہ ہے چھتر پتیاں میں توں چتر چھتر پتی گیانی

غواصی (ص ۹۸ - کلیات)

ی - گیانی - جیسے:

چتر شاہ گنونت گیانی ہے توں

تو حکمت میں لقمان ثانی ہے توں

وجہی (ص ۱۰۵ - قطب مشتری)

دار - بخت وار - جیسے:

پڑے ہات جاں اس بخت وار کا

سنا ہوئے مانی سو اس کھڑا کا

وجہی (ص ۱۲ - قطب مشتری)

ونت - گن و نت - جیسے:

عجب جس و نت شاہنشاہ ہے تو

عجب گنونت ظل اللہ ہے تو

غواصی (ص ۱۹۵ - کلیات)

واں۔ نگہ واں۔ جیسے

توں ابراہیم کافر زندہ تھے تچ دوستاں سواں مل
جودا عیسیٰ کوں حق پیا۔ سواں دھرم نگہ واں بت
نیر تھی دریں ۱۲۰ کلیات۔ ۱۱۰

ناک۔ دردناک۔ جیسے:

کھپانے ہواں مت پس کر ملاک
کتنی ہوں مجھ احوال سس دردناک
نصرتی دریں ۱۲۰ ہشتن شتی

آور۔ زور آور۔ جیسے:

اس وار کی جھنکار تے بھوناگ کے پھین بھڑ پڑے
تچ بات زور آور بدل پر تھے گڑا یکس نال ہد
شاہی دریں ۱۱۰ کلیات۔

بھرا۔ گن بھرا۔ جیسے:

پتر گن بھرا دودھ مار دیخیل
میا شتری شاہ کے نخل تل
دجہی دریں ۱۲۰ توطب شتری

دار۔ ادب دار۔ جیسے:

باپ کی رضا میں چنتا ہے سو وادب دار۔
دجہی دریں ۱۲۲ باب کس

۲۵۲

پاڑو۔ باٹ پاڑو۔ جیسے:

دنیا باٹ مایا سوا ایمان ہے

وہاں باٹ پاڑو سو شیطان ہے

وجہی رص ۷۔ قطب مشتری،

بر۔ پیہر۔ جیسے:

کروں میں لے قلم ہات ابتدا نوشت

سچے حق کے پیہر کا ادا نعت

ابن نشاطی رص ۷۔ پھولبن،

شناس۔ حق شناس۔ جیسے:

آج نہ اس دھات کا جگ منے کوئی حق شناس

آج نہ اس سار کا شاہ کہیں حق گزار

غواصی رص ۵۴۔ کلیات،

انگیز۔ حیلہ انگیز۔ جیسے:

کیا پھر شاہ سوں و وحیلہ انگیز

کیا یوں مکر کی و و آگ کو تیرینر

ابن نشاطی رص ۱۰۵۔ پھولبن،

پوش۔ خطا پوش۔ جیسے:

ایا مراد بخش خطا پوش ہا در شاہ

کس ملک میں ظہور اچھوں نہیں کہاں کیا

غواصی رص ۳۴۔ کلیات،

گیر دست گیر جیسے

خدا اس وقت آ دستگیر ہوتا ہے۔

وجہی (ص ۱۲۴ - سب رس)

خواہ - دل خواہ - جیسے:-

بہا ناصید ماہی کا کیا شاہ

منگایا ایک کشتی خوب دل خواہ

ابن نشاطی (ص ۱۰۰ - پھولین)

کش - دل کش - جیسے:-

دلکش جمع چن چن کے کئے ہر یک غزل دلکش مری

لکھ کر رکھی ہے ہات نے ہونسوں بنا زکابیاں

ہاشمی (ص ۹۹ - دیوان)

نواز - دل نواز - جیسے:-

فراشاں کیے واں تے صدراں کے ساز

گلستاں دکھانے لگے دل نواز

نصرتی (ص ۲۴۸ - گلشن عشق)

آمینر - رنگ آمینر - جیسے:-

چھڑکتی رنگ آمینر خون جگر

سٹی ہر ورق کو زرافشان کر

نصرتی (ص ۲۲۷ - گلشن عشق)

یاف۔ زرباف۔ جیسے:

حریر و بافتہ سالوسری صاف

مشجر، نافتہ، دازائے زرباف

ابن نشاطی (ص ۴۹ - پھولبن)

گر۔ سحرگر۔ جیسے:

مجھ سحرگر کے سحر میں سن بات کیش سب سحرگر

اس سحرگر کے سحر کن ہے سحر ننگالی عبث

ہاشمی (ص ۴۷ دیوان)

پرور۔ شاہ پرور۔ جیسے:

کھولیا ہے حق جس دیس تھے تاج شاہ پرور فتح کا

روشن ہو خوش اس دیس تھے پایا صفا گھر فتح کا

غواصی (ص ۳۵ - کلیات)

بردار۔ فرماں بردار۔ جیسے:

یو سب سارے فرماں بردار ہیں۔

وہبی (ص ۱۱۹ - سب رس)

وند۔ ہنر وند۔ جیسے:

ہنر وند اپس ہیں کر کرتے کی چپ کرٹھاتے مجھ

تمیں جیو پر رنجھے ہیں سو ہنر وند و ہنر اجڑو

ہاشمی (ص ۲۰۹ - دیوان)

یش - بخشش - جیسے :

دے بخشش مجھ ولایت شاعری کا

توں کشور کر عطا مجھ ماہ سری کا

ابن نشاطی (ص ۶ - پھولبن)

یش - آرائش - جیسے :

آرائش بزم کوں دینے دیا تشریف پانان کوں

ابر شربت کے مٹکاں کر درختاں تیش پلا یا ہے

شاہی (ص ۱۰۴ - کلیات)

بان - باغبان - جیسے :

کئے جگ مجھے اے ہاشمی دھن باغ توں ہے باغبان

لیا تا ہے چھند کے پھول بھر، بریک غزل گلزار کر

ہاشمی (ص ۷۲ - دیوان)

ساز - کار ساز - جیسے :

کنور جان تس نخلص و کار ساز

ہلوں بولتا یوں اپس من کے راز

نصرتی (ص ۱۹۳ - گلشن عشق)

زاد - آدمی زاد - جیسے :

تو صورت میں ہے گرچہ آدمی زاد

ولے سیرت میں ہے ابلیس کے نادر

ابن نشاطی (ص ۱۲۰ - پھولبن)

(۲) مرکب امتزاجی۔

گل ہار۔ جیسے:

باہاں میریاں مشتاق ہیں تج باہنہ کے گل ہار کے

باہاں منے بانا سکے تج باہنہ کے گل ہار عیش

محمد قلی (ص ۳۰۴۔ کلیات۔ ج ۱۰)

خوش حال۔ جیسے:

سدا خوش حال تھے سب لوگ واں کے

تھے خاطر جمع واں کے ساکناں کے

ابن نشاطی (ص ۲۶۔ پھولبن)

گل رخ۔ جیسے:

بھنور پھولاں پو بیٹھے سو دے یوں

کہ مکھ پر گل رخاں کے خال ہے جیوں

ابن نشاطی (ص ۹۲۔ پھولبن)

جگ اجال۔ جیسے:

کہے شہ کہ نزدیک ہے کام اتال

کہ تج سوں ملے دھن چندر جگ اجال

وجہی (ص ۹۹۔ قطب مشتری)

جگ ادھار۔ جیسے:

ہر یک بن کے درجک کے تین جگ ادھار

خزاں قفل کیتا ہے کیسی بہار

وجہی (ص ۳۔ قطب مشتری)

دل شکار - جیسے :

دل ربا، شوخ چشم، دل شکار

وجہی (ص ۸۸ - سید ارسن)

دل فریب - جیسے :

ادک پاکے زربفت صدراں سوں زیرپہ

مخلاں ہوئے جلوہ گر دل فریب

نصرتی (ص ۲۸۴ - گاشن عشق)

من ہرن - جیسے :

جوشہ کوں خبر ہوئی کہ آتی ہے دامن

سلکھن، سکھی، چھند بھری من ہرن

وجہی (ص ۹۴ - قلیب شتری)

قبول صورت - جیسے :

یو دھن قبول صورت ہے کر ہوئی ہے یکندر جگہ میں بانہا

جیسے قبول صورت تھی ویسے ہی گن اس میں لاک

ہاشمی (ص ۱۱۵ - دیوان)

خوش آواز - جیسے :

لٹی روز باجیں گے لکر چپ کاٹیکوں امرت پیا

امرت ہے لب تس پر ترا ووی وا کا بس خوش آواز

ہاشمی (ص ۸۴ - دیوان)

روشن ضمیر۔ جیسے:

سمجھیں وہ درویش روشن ضمیر
ستم کی کیا کد نہ دیکھ اس کے دھیر
نصرتی (ص ۷۶)۔ کاشن عشق،

نیک بخت، شیریں گفتار۔ جیسے:

نیک بخت، برخور دار، شیریں گفتار۔
وہی (ص ۴۳)۔ سب رس،

گل فام۔ جیسے:

سرلیا شوریدگی بلبل کے سار
رُخ ترا میں خوب اے گل فام فام
غواصی (ص ۱۲۵)۔ کلیات،

نحو

نحو وہ علم ہے، جس میں جملوں کی ترتیب، مطابقت اور باہمی تعلق، ان کی ساخت اور ان کی معنوی حیثیت سے بحث ہوتی ہے۔ اس میں دو باتیں اہم اور اصولی ہیں۔ اول ترتیب، جملے میں پہلے فاعل پھر مفعول اور آخر میں فعل آتا ہے۔ فعل ناقص، مبتدا اور خبر کے بعد آتا ہے۔ صفت، موصون سے پہلے آتی ہے متعلق فعل عام طور پر فعل سے پہلے آتا ہے۔ حروف فجائیہ جملے کی ابتدا میں آتے ہیں۔ اور حروف تخصیص اپنے کلمے کے ساتھ آتے ہیں۔

(۲) مطابقت۔ جملے میں بجا ط جنس و تعداد، فعل

لازم اپنے فاعل کا تابع ہوتا ہے۔ فعل متعدی اردو میں اپنے مفعول کا تابع ہوتا ہے۔ لیکن دکنی میں وہ اپنے فاعل کے تابع ہوتا ہے۔ ضمیر اپنے مرجع کے تابع ہوتی ہے۔ صفت اپنے موصون کے تابع ہوتی ہے۔ اردو میں علامت اضافت جنس میں اپنے مضامات کے مطابق آتی ہے۔ دکنی میں جنس میں مطابقت کے علاوہ جمع مونث کی صورت میں علامت اضافت کی بھی جمع بنائی جاتی ہے۔

دو یا دو سے زیادہ کلموں کے مجموعہ کو، جس سے ادھورایا پورا

مطلب سمجھ میں آجائے۔ مرکب کہتے ہیں اس کی دو قسمیں ہیں۔

- ۱۔ مرکب ناقص ۲۔ مرکب تام۔
 کلموں کے ایسے مجموعہ کو، جس سے پورا مطلب سمجھ میں نہ آئے
 مرکب ناقص کہتے ہیں جیسے غفلت کے کان سوں
 مرکب ناقص کی قسمیں یہ ہیں :-
- ۱۔ مرکب اخبانی۔ وہ مرکب ہے، جو مضاف الیہ اور مضاف سے بنے
 جیسے : خدا کا کہنا، سلیمان کا تخت۔
- ۲۔ مرکب توصیفی۔ وہ مرکب ہے، جو صفت اور موصوف سے بنے۔
 جیسے : مرید صادق، بڑا ثواب
- ۳۔ مرکب عددی۔ وہ مرکب ہے جو عدد اور معدود سے بنے۔
 جیسے : پانچ تن، ستر ہزار پرہے۔
- ۴۔ مرکب امتزاجی۔ وہ مرکب ہے جو دو اسموں سے ملکر بنے۔
 جیسے : گل ہار، عالم پناہ
- ۵۔ مرکب ظرفی۔ وہ مرکب ہے، جو ظرف اور مظهر سے بنے
 جیسے : گلدان، دریا کا پانی۔
- ۶۔ مرکب عطفی۔ وہ مرکب ہے جو حروف عطف سے ترکیب پائے
 جیسے : گل و بلبل، صبر و شکیب۔
- ۷۔ مرکب بدل۔ وہ مرکب ہے، جو بدل اور مبدل منہ سے بنے۔
 جیسے : شیریں کا عاشق فرہاد۔
- ۸۔ مرکب بیانی۔ وہ مرکب ہے، جو بیان اور مبیس سے مل کر بنے
 جیسے : میراں جی خدا نما۔
- ۹۔ مرکب تابع۔ وہ مرکب ہے جس میں ایک کلمہ دوسرے کلمے

کے ساتھ معنی دار یا بے معنی ہو۔ جیسے : بیچ پکار گھن پن ۔
۱۰۔ مرکب تاکیدی ۔ وہ مرکب ہے جس میں تابع ، متبوع کی تاکید کرے ۔

جیسے :۔ خیال مہر نظر دونوں ۔
۱۱۔ مرکب اشارہ ۔ وہ مرکب ہے ، جو اشارے اور اشارے الیہ سے بنے ۔

جیسے :۔ یہ آدمی ، دو لوگال
کلموں کا الیا مجموعہ ، جس سے پورا مطلب سمجھ میں آئے
مرکب تمام یا جملہ کہلاتا ہے ۔ جیسے :۔
۱۔ جاں لگن بھلا آدمی ہے داں لگن خوار ہے ۔

دجہی (ص ۲۶ - سب رس)
۲۔ بندیاں کوں خبر دینا صدق نبوت ہے ۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۲۶ - معراج العاشقین)

جملے کے اجزا

ہر جملے میں دراہم جز ہوتے ہیں ۔ (۱) مسند الیہ (۲) مسند جس شخص یا چیز کی نسبت کچھ کہا جاتا ہے اس کو مسند الیہ کہتے ہیں اور جو کچھ کسی شخص یا چیز کے متعلق کہا جائے اُسے مسند کہتے ہیں ۔ مسند الیہ اور مسند کے درمیان جو نسبت ہوتی ہے ، اس کو اسناد کہتے ہیں ۔

جیسے :۔ ۱۔ جبرائیل عرض کیا ۔
خواجہ بندہ نواز (ص ۲۸ - معراج العاشقین)

۲۔ خدا یوبات بولیا۔

وجہی (ص ۱۲۔ سب رس)

۳۔ پیدا کرن بارا ایک خدا ہے۔

وجہی (ص ۴۸۔ سب رس)

۴۔ دنیا دغا باز ہے

وجہی (ص ۶۵۔ سب رس)

اوپر کے جملوں میں "جبرائیل"، "خدا"، "پیدا کرن بارا" اور "دنیا" مسندالیہ ہیں اور عرض کیا۔ "یوبات بولیا" "ایک خدا ہے" اور "دغا باز ہے" مسند۔

جب جملے میں مسندالیہ اسم اور مسند اسم یا صفت ہوں، تو مسندالیہ کو مبتدا اور مسند کو خبر کہتے ہیں۔ جیسے مثال (۳) میں "پیدا کرن بارا" مبتدا ہے۔ "ایک خدا" (اسم) خبر ہے۔ اور "ہے" فعل ناقص۔ مثال (۴) میں "دنیا" مبتدا ہے۔ "دغا باز" (صفت) خبر اور "ہے" فعل ناقص۔

حسب ذیل کلیے مسندالیہ ہوتے ہیں :-

۱۔ اسم - جیسے : عارفان نے قبول کئے ہیں

وجہی (ص ۲۴۔ سب رس)

۲۔ صفت - جیسے : جاہل کسے بھاتا ہے۔

وجہی (ص ۱۲۔ سب رس)

۳۔ ضمیر - جیسے :- اُنے پیدا کیا ہے۔

وجہی (ص ۱۰۶۔ سب رس)

۳۔ معذرت۔ جیسے :- حبوٹ بونا بہوت نقصان ہے۔
شمس العشاق (ص ۱۵۵۔ تاج الحقائق)

۵۔ شبہ فعل۔ جیسے :- سمجھن ہارا یہاں دغا کھاتا۔

دہی (ص ۹۰-۲۔ سب رس)

۶۔ مرکب ناقص کی بعض قسمیں :-

مرکب اضافی۔ جیسے بادشاہاں کا کام دل جوڑنا ہے۔

دہی (ص ۱۴۳۔ سب رس)

مرکب توصیفی۔ جیسے : خدا تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔

حفیظ قتیل (ص ۷۷۔ میراں جی خدا نما۔)

مرکب عددی جیسے : چار چنے۔ پار باتاں بولتے۔

دہی (ص ۲۷۳۔ سب رس)

مرکب امتزاجی جیسے : عشق بادشاہ عالم پناہ نے فرمایا تھا

دہی (ص ۱۹۰۔ سب رس)

مرکب عطفی۔ جیسے : عشق صو زور الگیا سو چھٹا کیوں؟

مرکب تاکیدی۔ جیسے : خدا اپنے بولیا ہے۔

دہی (ص ۱۰۲۔ سب رس)

مرکب اشارہ۔ جیسے : یو ملک یو راج آیا۔

دہی (ص ۱۵۶۔ سب رس)

جنے کلموں سے مسند الیہ کی ترویج و تخصیص ہوتی ہے ان کو

تعلقات مسند الیہ کہتے ہیں۔

مسند الیہ کے متعلقات مندرجہ ذیل ہوتے ہیں۔

- ۱۔ اسم - جیسے : کام کا آدمی ہزارہ میں ڈھونڈے تو ایک ملتا۔
(دہی (ص ۱۴۲ - سب رس)
- ۲۔ صفت : جیسے جشی بچے نظر کے نظر پڑے
(دہی (ص ۸۸ - سب رس)
- ۳۔ ضمیر - جیسے تیری رانا کی مشہور ہے
(دہی (ص ۱۵۷ - سب رس)
- ۴۔ فعل معطوف - جیسے : خیال صوہر نظر دے کر چلے۔
(دہی (ص ۱۲۵ - سب رس)
- ۵۔ شبیہ فعل - جیسے : نظر نہتا کھیلتا بندتے بھار آیا۔
(دہی (ص ۱۶۰ - سب رس)
- ۶۔ مرکب اشارہ - جیسے : یو آشنائی کی صورت مجھے بہت بھائی
(دہی (ص ۹۲ - سب رس)

جملے کی تقسیم

جملے کی تقسیم دو طرح سے ہوتی ہے - (۱) ساخت کے اعتبار سے
(۲) معنی کے اعتبار سے -

۱۔ ساخت کے اعتبار سے

- ۱۔ بنیاد کے لحاظ سے جملے کی تین قسمیں ہیں - ۱۔ مفرد جملہ
- ۲۔ مرکب جملہ ۳۔ ملطف جملہ -
- ۱۔ مفرد جملہ :- مفرد جملہ وہ جملہ ہے جس میں ایک فاعل اور

ایک فعل یا ایک سند الیہ اور مستند ہو۔

جیسے: ۱۔ رقیب دیکھتا ہے۔

دچی (ص ۲۰۔ سب رس)

۲۔ نبی علیہ السلام۔ جبریل کوں پوچھے۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۲۸۔ معراج العاشقین)

۳۔ یہ کلام ربانی ہے۔

جانم (ص ۲۷۔ کلمۃ المحقق)

۴۔ مرکب جملہ :- مرکب جملہ وہ ہے جو دو یا دو سے زیادہ

مفرر جملوں سے ملکر بنے۔ ہر ایک جملہ اپنے مستقل معنی دیتا ہے یعنی دوسرے کا تابع نہیں ہوتا۔

جیسے: پیدا کیا سات آسماناں کے ہور روشن کیا چاند، اجت

تاریاں سوں۔ حقیقت قتل (ص ۵۶۔ میراں جی خدا نما)

مرکب جملے کی قسمیں

مرکب جملے کی مندرجہ ذیل چار قسمیں ہیں :-

۱۔ جملہ معطوفہ ۲۔ جملہ ترزیدیہ ۳۔ جملہ استدر اکبہ۔

۴۔ جملہ معللہ۔

۱۔ جملہ معطوفہ

جملہ معطوفہ وہ مرکب جملہ ہے جس کے اصل جملے حرف عطف

جمع کے ذریعہ ملادیئے جائیں۔

جیسے: ۱۔ اس میں ہرن کوں پکائے مہر چاروں مل کر ہرن کوں کھائے
خواجہ بندہ نوازؒ (مخطوطہ ۵۴۲۔ شکارنامہ)

۲۔ احرام اس کا باندھوں گا اور پکڑوں گا صیام۔
محرقی (ص ۱۶۸۔ کلیات۔ ح۔ ۲)

۳۔ عاشقاں جلتے ہیں پروانہ نمں۔
کرتے ہیں بے رحمی دہکتے جواب

محرقی (ص ۴۱۔ کلیات۔ ح۔ ۲)

ادپر کے جملوں میں صورا اوریا و کے ذریعہ اصل جملے ملا دیے
گئے ہیں۔

علامت معطوف "کر" بھی دو جملوں کے درمیان آکر انھیں جوڑنے
کا کام دیتی ہے۔

جیسے: ہوس ناں دکھا کر اپنے انداز
کے چمکار کر بازاں کو پرواز

ابن نشاطی (ص ۶۔ پھولین)

جملہ معطوفہ میں کبھی حرف عطف محذوف ہوتا ہے۔

جیسے: ہمیں عاشقِ فدائی، خدا ہونا ہمارا اختشام۔
وجہی (ص ۲۱۔ سب رس)

۲۔ جملہ تردید

جملہ تردید وہ مرکب جملہ ہے، جس کے دو یا دو سے زیادہ اہل
جملے حروف تردید کے ذریعے ملائے جائیں اور ان میں سے کوئی ایک

مراد ہو۔

جیسے: ۱۔ یا دیوانہ ہے یا حضرت پر ایماں نہیں لیا ہے۔

وجہی (ص ۱۴۱۔ سب رس)

۲۔ یوتینوں جھاڑاں تا مغرب میں تا مشرق میں۔

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۲۔ معراج العاشقین)

۳۔ نہ وہاں صاحب جانیا جاتا ہے تا نھر

وجہی (ص ۲۰۵۔ سب رس)

۴۔ نہ چپ رہے تو ملک دل کوں آرام ہو۔

نہ روستے تے بھی کچ رواں کام ہو

نعتی (ص ۱۱۰۔ گلشن عشق)

اوپر کی مثالوں میں حرف تریدنا اور یا دو جملوں کو ملاتے ہیں

لیکن معنوں کے لحاظ سے جدا کرتے ہیں۔

۳۔ جملہ استدراکیہ

جملہ استدراکیہ وہ مرکب جملہ ہے، جس میں حرف استدراک

کے ذریعہ کسی شبہ کو دور کرنے کے لئے دو بیانون کا مقابلہ کیا جاتا ہے

جیسے: ۱۔ موتی بی پانچ ہے، ولے صورت میں فرق پڑیا۔

وجہی (ص ۲۵۔ سب رس)

۲۔ نہیں سمایا آسمان میں، مگر سمایا ہوں مومناں کے دل میں

خواجہ بندہ نواز (ص ۳۱۔ معراج العاشقین)

۳۔ علم الیقین میں آتا، اما عین الیقین میں دقتا نہیں۔

جامنم (ص ۴۸۔ کلمۃ الحقائق)

۴۔ نور کون قنائیں، بلک ہر وقت ہر ساعت نور کون
تازگی زیادہ ہوتی ہے۔

حفظ ثقیل (۲۰) (ال جی)

ادب کی مثالوں میں حروف و لے، مگر۔ اما اور بلک دو اصل
جملوں کو جوڑنے کے لئے استعمال ہوئے ہیں۔ اور دو بیانیوں کا مقابلہ
کر کے شبہ کو دفع کرتے ہیں۔

۴۔ جملہ معللہ

جملہ معللہ وہ مرکب جملہ ہے جس میں اصل جملے حروف علت
کے ذریعہ جوڑے جائیں اور دوسرا جملہ پہلے جملے کی علت واقع ہو۔
جیسے ۱۔ ہر رنج کون راحت ہے کیا واسطے کہ یو عشق ہے۔

وجہی (ص ۹۸۔ سب رس)

۲۔ میں تمنا پیدا کیا صور کام فرمایا اس بدل ایسا صفت خدا

کا ہے۔ حفظ ثقیل (ص ۵۶۔ میراں جی خدا نما)

ادب کے مرکب جملوں میں کیا واسطے کہ، اس بدل، حروف علت
ہیں جو دو اصل جملوں کو جوڑ رہے ہیں۔

۳۔ ملتف جملہ :- ملتف وہ جملہ ہے جس میں

ایک اصل جملہ ہو اور اس کے ساتھ ایک یا ایک سے زیادہ تابع
جملے آئیں۔

جیسے ۱۔ انو بولے کہ یو ڈونگر ہے زبد و زرق کا آشیانہ

وجہی (ص ۵۱۔ سب رس)

۲۔ بنی علیہ السلام فرماتے ہیں "شرع میں اللہ کو دیکھنا خوب ہے۔" خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۳۰۔ معراج الثائقین)
۳۔ غمزا بولیا کہ میرے بجائی کا ناڈں نظر، عجب مرو سہ، باخبر
وہی (ص ۹۰۔ سب رس)

۴۔ دو پروانہ کاں ہے، جو یو پانی پیو لے۔
وہی (ص ۵۲۔ سب رس)
اد پر کی مثالوں میں کہ "اور" جو "سے پہلے کے جملے اصل جملے
ہیں اور بعد کے جملے تابع جملے ہیں۔"

تابع جملوں کی قسمیں

ملفوظ جملوں میں اصل جملوں کے ساتھ ایک یا ایک سے زیادہ
تابع جملے ہوتے ہیں۔ تابع جملوں کی تین قسمیں ہیں۔
۱۔ بیانیہ ۲۔ وصفیہ ۳۔ تمیزیہ۔

۱۔ جملہ بیانیہ

جملہ بیانیہ وہ تابع جملہ ہے، جو اصل جملے کا بیان واقع ہو۔
جیسے: ۱۔ وہاں ایک جنا پیدا ہوا صو بولیا کہ میرا تقسیم دیو۔
خواجہ بندہ نوازؒ (مخطوط ن ۴۲ ص ۵۔ شکار نامہ)
۲۔ نظر پوچھیا کہ تمہیں کون ہیں؟ کیا نام دھرتے ہیں۔
وہی (ص ۸۸۔ سب رس)

۳۔ خدا کہیا، سب شے کوں تبدیل ہے، خدا کی ذات

تبدیل نہیں۔

حفیظ قتیل (ص ۵، میراں جی خدانا)

۳۔ نظر کوں پر چھی، توں کون کدھرتے آیا۔

وچھی (ص ۸۶ سب رس)

۵۔ جبرائیل کہیا کہ ابراہیم اس بار سب بکریاں دیگا تو پکا دوں گا۔

شمس العشاق (ص ۱۵۱ مخطوط تاج الحقائق)

ادپر کی مثالوں میں سب جملے ملتف ہیں۔ ان میں سے ہر ایک

جملہ جو "کہ" سے پہلے آیا ہے اصل جملہ ہے اور بعد کا جملہ تابع جملہ

ہے اور جو کہ اصل جملے کا بیان واقع ہوا ہے۔

بعض دفعہ علامت "کہ" محذوب بھی ہوتی ہے۔ جیسا کہ مثال

(۳) اور مثال (۴) سے ظاہر ہے۔

۲۔ جملہ وصفیہ

جملہ وصفیہ وہ تابع جملہ ہے، جو اصل جملے کے کسی اسم کی صفت

کا کام دے۔ یہ جملہ عموماً ضمیر موصول "جو" یا "جسے" سے شروع ہوتا ہے

جیسے: ۱۔ مرد وہ، جو کوئی نہ کر سکے سو کرے۔

وچھی (ص ۱۲۷ سب رس)

۲۔ جو کوئی بولیا اسے شیطان بولتے ہیں۔

خواجہ بندہ نواز (مخطوط ل ۴۲ ۵ شکارنامہ)

نور بے کوئی محمدؐ کی امت بیعت نہ ہوئے گا سو مشرک

خواجہ بندہ نواز (ص ۲۳ معراج العاشقین)

۴۔ سب کوئی یوں بوجھے ہیں، ان کے نزدیک خدا کتاب ہوا کہیا

حفیظ قتیل (ص ۶۲۔ میراں جی خدا نما)

یعنی اوقات ضمیر موصول محذوف بھی ہوتی ہے۔

جیسے: سمجھنے کا نہیں سو سمجھا کیوں جاتا ہے؟

وجہی (ص ۲۱۔ سب رس)

اوپر کے جملے میں "جو" محذوف ہے۔

۳۔ جملہ تمیز یہ

جملہ تمیز یہ وہ تابع جملہ ہے جو اصل جملے کے لئے متعلق فعل کا کام دے اور یہ تابع جملہ عام طور پر وقت، جگہ، طور، سبب یا شرط کے لحاظ سے اصل جملہ سے تعلق رکھتا ہے۔

جملہ تمیز یہ کی پانچ قسمیں ہیں۔

- ۱۔ جملہ تمیز یہ زمانی ۲۔ جملہ تمیز یہ مکانی ۳۔ جملہ تمیز یہ
- طوریہ ۴۔ جملہ تمیز یہ معللہ ۵۔ جملہ تمیز یہ شرطیہ۔

۱۔ جملہ تمیز یہ زمانی

جملہ تمیز یہ زمانی وہ تابع جملہ ہے جو اصل جملے کے لئے متعلق فعل زمان کا کام دے۔

جیسے: ۱۔ جو لگ توں ہے تو لگ تیری شیطانی تیرے ساتھ ہے

شمس العشاق (ص ۸۱۔ مخطوط تاج الحقائق)

۲۔ جو لگن آپس میں اپنے باقی ہے، تو لگن اس میں اس کی مشتاق ہے

وجہی (ص ۲۳۲۔ سب رس)

۳۔ بزدلہٹ شوخی سوں اگر کھڑی جب

سوار چٹ نظر میری اس پر پڑی تب

محمّد قلی (ص ۱۶۸۔ کلیات: ج ۱۔)

ادپر کے جملوں میں جو لگ، جو لگن، جب متعلق فعل زماں
ہیں ان کے مقابلہ میں اصل جملوں میں تو لگ، تو لگن اور تب استعمال
ہوئے ہیں۔

۲۔ جملہ تمیز یہ مکانی

جملہ تمیز یہ مکانی وہ تابع جملہ ہے جو اصل جملہ کے لئے متعلق

فعل مکاں کا کام دے۔

جیسے: ۱۔ جدھر توں دیکھتا ہے اودھر خدا ہے۔

وجہی (ص ۱۰۲۔ سب رس)

۲۔ جاں معشوق کا ناز ہے۔ داں عاشق کا گناز ہے۔

وجہی (ص ۲۳۔ سب رس)

۳۔ جہاں بیٹھی دہاں کافی ذرہ شکستی نئی مرداں سوں۔

پڑا ہے ناؤں دو جگ میں چنچل گاؤں مسلائی کا

باشمی (ص ۲۱۔ دیوان)

اور کی مثالوں میں تابع جملوں میں جدھر، جاں اور جہاں استعمال

ہوئے ہیں جو متعلق فعل مکاں ہیں۔ ان کے مقابلہ میں اصل جملوں

میں اودھر، داں اور دہاں استعمال ہوئے ہیں۔

۳۔ جملہ تمیز پر طور پر

جملہ تمیز پر طور پر وہ تابع جملہ ہے جو اصل جملے کا متعلق فعل ہو اور فعل کے طور کو ظاہر کرے۔

جیسے ۱۔ لوگاں توں جیسا ہے ویسا نہیں دیکھتے۔

حفیظ قتیل (ص ۵۹۔ میراں جی خدا نما۔)

۲۔ عمر ہمیں جیوں دکھلائے تیوں تمہیں دیکھو۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۲۳۔ معراج العاشقین)

اوپر کی مثالوں میں جیسا اور جیوں متعلق فعل کا کام دے رہے ہیں۔ اور فعل کے طور کو ظاہر کر رہے ہیں۔ ان کے ساتھ اصل جملوں میں ویسا اور تیوں استعمال ہوئے ہیں۔

۴۔ جملہ تمیز پر معللہ

جملہ تمیز پر معللہ وہ تابع جملہ ہے جو اصل جملے کا متعلق فعل ہو اور علت یا سبب کو ظاہر کرے۔

جیسے ۱۔ تیری حقیقت تمام تج پر کھلے گی، کیا واسطہ کہ یو عالم کشیف

وہ عالم لطیف۔ شمس العشاق (ص ۵۹۔ مخطوط تاج الحقائق)

۲۔ جوں دیوے کے گلے میں یوں دیکھنا پیر کا، شاہدا خدا کوں

اس بدل کہتے ہیں کہ پیر کی بندگی کرو۔

حفیظ قتیل (ص ۵۹۔ میراں جی خدا نما)

اوپر کے جملوں میں کیا واسطہ کہ اور اس بدل متعلق فعل ہیں اور

سبب یا علت کو ظاہر کر رہے ہیں۔

۵۔ جملہ تمیز یہ شرطیہ

جملہ تمیز یہ شرطیہ و تابع جملہ ہے جو اصل جملے کا متعلق فعل ہو اور شرط کو ظاہر کرے۔

جیسے :- ۱۔ اگر اس میں تے ایک پردہ اٹھ جاوے تو اس کی آپٹ تے میں جلوں۔

خواجہ بندہ نوازؒ (ص ۲۱۔ معراج العاسقین)

۲۔ گنج قارون اگر اچھے گاتوبی دیتے دیتے سرے گا۔

دجی (ص ۵۵۔ سب رس)

۳۔ جو آدے سورج نئے سنگار سوں

قوہر بال تھے راگ نیہ اچاوے

محدثی (ص ۶۴۔ کلیات۔ ج ۱)

اوپر کی مثالوں میں تابع جملوں میں اگر احد جو آئے ہیں اور ان کے

مقابلہ میں اصل جملوں میں "تو" استعمال ہوا ہے۔

جملے کی تقسیم (بلحاظ معنی)

معنی کے لحاظ سے جملے کی دو قسمیں ہیں ۱۔ جملہ خبریہ ۲۔

جملہ انشائیہ۔

۱۔ جملہ خبریہ

جملہ خبریہ وہ جملہ ہے جس میں کسی واقعے کی خبر دی جائے اور

۲۵

اس میں جھوٹ یا سچ کا احتمال ہو۔

جیسے ۱۔ اس بازار میں چار کمائیاں تھیاں

خواجہ بندہ نوازؒ (مخطوطات ۲۲ ص ۵ - شتار نامہ)

۲۔ جاسوس نظر پھرتے پھرتے ایک شہر میں آیا۔

وجہی (ص ۲۲ - سب رس)

۲۔ جملہ انشائیہ

جملہ انشائیہ وہ جملہ ہے جس میں جھوٹ یا سچ کا احتمال نہ ہو اور

اس میں تمنا، استفہام، شرط، مسرت، افسوس، نداء وغیرہ کے معنی پائے جائیں۔

جیسے ۱۔ بھلے آدمی کاش کہ دنیا میں نہ آتے۔

وجہی (ص ۲۸ - سب رس)

۲۔ کیا خدا ظاہر صورت پکڑ کر آتا ہے؟

وجہی (ص ۱۹ - سب رس)

۳۔ اگر جیوتے ڈرتا تو کی عشق بازی کرتا۔

وجہی (ص ۲۹ - سب رس)

۴۔ شاباش! بہوت سچ سوں بات کرتا ہے۔

وجہی (ص ۵۳ - سب رس)

۵۔ شہ کے غم سوں دل ہے نالاں ہائے باہنے

چک برستے جو اہب لالاں ہائے باہنے

شاہی (ص ۲۰۰ - کلیات)

۶۔ اسے بجائی دے اٹھتے بیٹھتے، جاگتے سوتے موت
کوں یاد کرو۔

شمس العشاق (ص ۱۲۵)۔ مخطوطہ تاج العفائق

جملہ کا تجزیہ

تحلیل صرفی

تحلیل صرفی وہ طریقہ ہے جس میں کلموں کی شکلیں بیان کی جاتی
ہیں اور ان کا آپس میں تعلق ظاہر کیا جاتا ہے۔ اس میں کلموں کی بات
مندرجہ ذیل باتیں بیان کی جاتی ہیں۔

اسم۔ قسم (خاص یا عام) جنس (مذکر یا مؤنث) تعداد
(واحد یا جمع) حالت (فاعل، مفعول، اضافی، ندائی، خبری اور
طوری) اور تعلق۔

صفت۔ قسم، موصوف، جنس، تعداد، تعلق۔

ضمیمہ۔ قسم صیغہ (متکلم، حاضر، غائب) جنس،
تعداد، حالت، اسم کے ساتھ تعلق۔

فعل۔ ۱۔ قسم (لازم، متعدی، ناقص، مرکب میں
امدادی یا ارتبائی)

۲۔ معروف یا مجہول۔ مثبت یا منفی

۳۔ زمانہ (ماضی، حال، مستقبل، مضارع، امر، نہی)

۴۔ صیغہ و جنس، تعداد، حالت، تعلق۔
 تسمیہ فعل۔ قسم۔ جنس، تعداد، حالت۔
 متعلق فعل، قسم۔ تعلق (فعل کے ساتھ)۔
 حروف۔ قسم۔ تعلق (کلمے کے ساتھ)۔

مثال

دنیا دو دلیس کی مہمان، ٹھیک پہچان۔
 (وجہی (ص ۱۲۹۔ سبب دلیس)
 دنیا :- اسم عام، واحد مؤنث، حالت، فاعلی۔
 دو :- صفت عدد معین معمولی، واحد مذکر۔
 دلیس :- اسم عام، واحد مذکر، حالت اضافی۔ مضاف الیہ
 کی :- حرف، علامت اضافت
 مہمان :- اسم عام، واحد مذکر، مضاف۔
 ٹھیک :- متعلق فعل، کیفیت و حالت
 پہچان :- فعل متعدي مثبت، معروف، امر، صیغہ واحد مذکر

ترکیب نحوی

ترکیب نحوی وہ طریقہ ہے، جس میں جملے کے اجزاء الگ الگ کر کے ان میں باہمی تعلق ظاہر کیا جاتا ہے۔

مفسر و جملے میں مندرجہ ذیل باتیں بیان کی جاتی ہیں۔

۱۔ مستدالیہ - ۲۔ مستدالیہ کے متعلقات ۴۔ فعل۔

مرکب اور ملتف جملوں میں مندرجہ بالا امور کے علاوہ جملے
کی شتم اور کلمہ عطف کا بھی ذکر کیا جاتا ہے ۔
اس کتاب کی تیاری میں مندرجہ ذیل کتابوں سے مدد
لی گئی ہے :-

۱۔ قواعدیں

- ۱۔ ہندوستانی زبان کی قواعد ۔۔۔۔۔۔ جان بی۔ پلٹیس
۲۔ ہندوستانی زبان کی قواعد ۔۔۔۔۔۔ جان شکسپیئر
۳۔ دریائے لطافت ۔۔۔۔۔۔ سید انشا واللہ خان انشا
۴۔ قواعد المبتدی ۔۔۔۔۔۔ مولوی کریم الدین
۵۔ معارج القواعد ۔۔۔۔۔۔ فتح محمد فاں جالندھری
۶۔ قواعد اردو ۔۔۔۔۔۔ مولوی عبدالحق
۷۔ اردو صرف و نحو ۔۔۔۔۔۔ مولوی عبدالحق

۲۔ لسانیات

1. SUNITI KUMAR CHATTERJI INDO
ARYAN AND HINDI.

2. DR. P. D. GUNE ----- AN INTRODUCTION
TO COMPARATIVE PHILOLOGY

3. DY. S. M. GHADRI ZORE HINDUSTANI

PHONETICS .

4. 9. J. S. TARA POREWALA ELEMENTS

OF THE SCIENCE OF LANGUAGE

- ۵۔ لسان و مطالعہ لسان مترجمہ حمید اللہ خاں یوسف زئی
- ۶۔ پنجاب میں اردو حافظ محمود شیرانی
- ۷۔ ہندوستانی لسانیات ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور
- ۸۔ نقوش سلیمانی سید سلیمان ندوی
- ۹۔ آریائی زبانیں سدھیشور ورما
- ۱۰۔ اردو زبان کا ارتقاء ڈاکٹر شوکت سبزواری
- ۱۱۔ زبان اور علم زبانی پروفیسر عبدالقادر سروری

۳۔ تاریخ ادب

- ۱۔ گل رعنا عبدالحی
 - ۲۔ محبوب الزمن (تذکرہ شعراء آصفی) عبدالحبار خاں آصفی
 - ۳۔ تاریخ ادب اردو رام بابو سکھینہ
 - ۴۔ اردو کے قدیم شمس اللہ قادری
 - ۵۔ اردو شہ پارے ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور
 - ۶۔ یورپ میں دکنی مخطوطات نصیر الدین ہاشمی
 - ۷۔ دکن میں اردو نصیر الدین ہاشمی
 - ۸۔ اردو کی نشوونما میں صوفیائے کرام مولوی عبدالحق
- کا کام ۔

- ## ۴۔ اریات

۱۳۔ کلیات بحری ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ مرتبہ حفیظ سید
۱۴۔ میراں جی زندانما ۔ ڈاکٹر حفیظ قتیل

- ب۔ منطوقات

- ۱۔ شکارنامہ خواجہ بندہ نوازؒ
۲۔ نوسرہار اشرف
۳۔ واحد یاری اشرف
۴۔ تاج الحقائق میراں جی شمس العشق
۵۔ مخزن مرغوب میراں جی شمس العشق
۶۔ توصیف نامہ ملا فیروز
۷۔ ارشادنامہ برہان الدین جامی
۸۔ پنج گنج برہان الدین جامی
۹۔ کلمۃ الحقائق برہان الدین جامی
۱۰۔ گفتار برہاں برہان الدین جامی
۱۱۔ وصیت الہادی برہان الدین جامی
۱۲۔ رموز السالکین شاہ امین الدین اعلیٰ
۱۳۔ سالہ قریبہ شاہ امین الدین اعلیٰ
۱۴۔ رسالہ وجودیہ شاہ امین الدین اعلیٰ
۱۵۔ شرح، شرح تمہیدات عین القفا میراں جی خدامنا
۱۶۔ مرغوب القلوب میراں جی خدامنا
۱۷۔ شمائل الاتقیاء میراں یعقوب

- ۱۸- چارتن شاہ دا دل
- ۱۹- گفتار شاہ امین امین الدین
- بیجا پوری
- ۲۰- چکی نامہ فاروقی
- ۲۱- چکی نامہ خداوند باری
- خدا مہا
- ۲۲- عراج نامہ بلاتی
-